Statistische Resultate / Données statistiques



10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

August / Août 1993

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1993

ISBN 3-303-10209-0

Bereiche der amtlichen Statistik

1 Bevölkerung
(Bevölkerungsstruktur, Familien- und Haushaltsstruktur, Geburten, Adoptionen, Anerkennungen, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen, Wanderungen, Bürgerrechtswechsel, Bevölkerungsszenarien)

2 Raum, Landschaft und Umwelt
(Boden, Klima, Landschaft, Wasser, Luft, Lärm, Abfall, Flora und Fauna)

3 Erwerbsleben
(Betriebe und Unternehmen, Beschäftigung, Erwerbstätigkeit, Arbeitslose, offene Stellen, Berufsstruktur, Löhne, Arbeitsbedingungen)

4 Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
(Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung, kantonale Volkseinkommen, Zahlungsbilanz)

5 Preise
(Preise und Preisindizes für Güter und Dienstleistungen)

6 Produktion, Handel und Verbrauch
(Unternehmensrechnungen, Produktion und Umsätze, Aussenhandel, Einkommen und Verbrauch)

7 Land- und Forstwirtschaft
(Betriebe, Arbeitskräfte, Maschinen, Nutzflächen, Tierbestände, Gartenbau, Wald und Holz, Fischerei)

8 Energie
(Gesamtenergiebilanz, Produktion und Verbrauch von Energie)

9 Bau- und Wohnungswesen
(Struktur des Gebäude- und Wohnungsbestandes, Wohnverhältnisse, Bautätigkeit, Leerwohnungen)

10 Tourismus
(Angebot und Nachfrage in Hotellerie und Parahotellerie, Reisetätigkeit)

11 Verkehr
(Fahrzeuge, Verkehrsanlagen, Verkehrsleistungen, Verkehrsunfälle, Strassen- und Eisenbahnrechnung, Verkehrsverhalten)

12 Geldmenge, Finanzmärkte und Banken
(Bankwesen, Geldmenge, Geldstromrechnung)

13 Versicherungen
(AHV, IV, Kranken- und Unfallversicherung, Arbeitslosenversicherung, Pensionskassen, Privatversicherungen)

14 Gesundheit
(Gesundheitszustand, Krankheits- und Todesursachen, Personal, Einrichtungen, Leistungen und Kosten des Gesundheitswesens)

15 Bildung und Wissenschaft
(Schulen, Hochschulen, Berufs- und Weiterbildung, Forschung und Entwicklung)

16 Kultur, Lebensbedingungen und Sport
(Sprachen, Konfessionen, kulturelle Aktivitäten und Sport)

17 Politik
(Nationalratswahlen, Abstimmungen auf Bundesebene, Beteiligung am politischen Leben)

18 Öffentliche Finanzen
(Einnahmen und Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden, Steuerbelastung)

19 Rechtspflege
(Strafverfolgung, Urteile, Strafvollzug, Rückfälligkeit)

Domaines de la statistique officielle

1 Population
(Structure de la population, composition des familles et des ménages, naissances, adoptions, reconnaissances, décès, mariages, divorces, migrations, changements de nationalité, scénarios de l'évolution démographique)

2 Espace, paysage et environnement
(Sol, climat, paysage, eau, air, bruit, déchets, flore et faune)

3 Emploi et vie active
(Entreprises et établissements, emploi, activité professionnelle, chômeurs, postes vacants, structure des professions, salaires, conditions de travail)

4 Comptes nationaux
(Comptabilité nationale, revenus des cantons, balance des payements)

5 Prix
(Prix et indices des prix des biens et des services)

6 Production, commerce et consommation
(Résultats comptables des entreprises, production et chiffre d'affaires, commerce extérieur, revenus et consommation)

7 Agriculture et sylviculture
(Exploitations, main-d'oeuvre, machines, surfaces utiles, cheptels, horticulture, forêts et bois, pêche)

8 Energie
(Bilan énergétique, production et consommation d'énergie)

9 Construction et logement
(Structure du parc d'immeubles et de logements, conditions d'habitation, activité dans la construction, logements vacants)

10 Tourisme
(Offre et demande dans l'hôtellerie et la parahôtellerie, voyages)

11 Transports et communications
(Véhicules, installations, trafic, accidents de la circulation routière, comptes routier et ferroviaire, utilisation des moyens de transport)

12 Masse monétaire, marchés financiers et banques
(Système bancaire, masse monétaire, comptabilité financière)

13 Assurances
(AVS, AI, assurances-maladie et assurances-accidents, assurance-chômage, caisses de pensions, assurances privées)

14 Santé
(Etat de santé, causes de maladies et de décès, personnel, équipements, prestations et coût de la santé)

15 Education et science
(Ecoles, hautes écoles, formation professionnelle et formation complémentaire, recherche et développement)

16 Culture, conditions de vie et sport
(Langues, confessions, activités culturelles et sport)

17 Politique
(Elections au Conseil national, votations fédérales, participation à la vie politique)

18 Finances publiques
(Recettes et dépenses de la Confédération, des cantons et des communes, charge fiscale)

19 Droit et justice
(Enquête et instruction pénales, jugements, exécution des peines, récidive)

10 Tourismus
Tourisme

Tourismus in der Schweiz

Tourisme en Suisse

August / Août 1993

Bundesamt für Statistik
Office fédéral de la statistique
Ufficio federale di statistica

Schweiz
Suisse
Svizzera

Bern / Berne / Berna 1993

ISBN 3-303-10209-0

Publikationsprogramm des Bundesamtes für Statistik	Programme des publications de l'Office fédéral de la statistique
Taschenstatistik Kurzer Überblick in Zahlenform	**Mémento statistique** Aperçu général (chiffres)
Statistisches Jahrbuch Umfassendes Nachschlagewerk der amtlichen Statistik	**Annuaire statistique** Ouvrage de référence portant sur tous les domaines de la statistique officielle
Statistische Hefte Kommentierte Ergebnisse über einzelne Themen	**Cahiers statistiques** Résultats commentés
Statistische Berichte Ausführliche statistische Analysen	**Etudes statistiques** Analyses statistiques détaillées
Statistische Resultate Statistische Ergebnisse in Form von Tabellen	**Données statistiques** Résultats statistiques sous forme de tableaux
Materialien zur Statistik Klassifikationen, Nomenklaturen, Methoden	**Documents techniques** Classifications, nomenclatures, méthodes
Statistik aktuell Kurzmitteilungen zu einem spezifischen Thema	**Actualité statistique** Information rapide sur un thème spécifique

Bearbeitung und Vertrieb:
Bundesamt für Statistik
Schwarztorstrasse 96
3003 Bern
Tel. 031/323 60 60

Zusätzliche Auskünfte:
Th. Lüthi, Tel. 031/322 86 36
J. W. Flückiger, Tel. 031/322 86 65

Urtext:
französisch

Bestellnummer:
10209

Fachreihe:
10 Tourismus

Preis:
Bezugspreise siehe letzte Umschlagseite

Réalisation et diffusion:
Office fédéral de la statistique
Schwarztorstrasse 96
3003 Berne
tél. 031/323 60 60

Complément d'information:
Th. Lüthi, tél. 031/322 86 36
J.W. Flückiger, tél. 031/322 86 65

Langue du texte original:
français

Numéro de commande:
10209

Série:
10 Tourisme

Prix:
Voir dernière page de la couverture

Abdruck unter Quellenangabe erwünscht mit der Bitte um Zustellung eines Belegexemplares an das Bundesamt für Statistik

Reproduction libre, avec indication de la source et envoi d'un justificatif à l'Office fédéral de la statistique

ISBN 3-303-10209-0

Inhaltsverzeichnis

Text mit Texttabelle und Grafik 5

August 1993 5

Januar bis August 1993 9

Sommerquartal 1993 10

Monatstabellen

Herkunftsländer (Hotelbetriebe) 14
Herkunftsländer (Kurbetriebe) 15
Zimmerpreisklassen, Betriebsarten 16

Regionen, Zonen, Kantone (Hotel- und Kurbetriebe) 16
Regionen, Zonen (Hotelbetriebe) 18
Regionen, Zonen und Kantone (Hotelbetriebe) . 20
Regionen gemäss BG über Investitionshilfe für Berggebiete (Hotelbetriebe) 22

Fremdenverkehrsorte, Städte, Agglomerationen (Hotel- und Kurbetriebe) 24

Kumulative Tabellen

Herkunftsländer (Hotelbetriebe) 34
Herkunftsländer (Kurbetriebe) 35
Regionen, Zonen, Kantone (Hotelbetriebe) 36
Regionen gemäss BG über Investitionshilfe für Berggebiete (Hotelbetriebe) 38

Fremdenverkehrsorte, Städte, Agglomerationen (Hotel- und Kurbetriebe) 40

Table des matières

Texte et tableau inséré, graphique 5

Août 1993 5

Janvier à août 1993 9

Trimestre d'été 1993 10

Tableaux mensuels

Pays de domicile (Hôtellerie) 14
Pays de domicile (Etablissements de cure) 15
Catégories de prix des chambres, genres d'établissements 16
Régions, zones, cantons (Hôtellerie et établissements de cure) 16
Régions, zones (Hôtellerie) 18
Régions, zones et cantons (Hôtellerie) 20
Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne (Hôtellerie) 22
Stations touristiques, villes, agglomérations (Hôtellerie et établ. de cure) 24

Tableaux cumulatifs

Pays de domicile (Hôtellerie) 34
Pays de domicile (Etablissements de cure) 35
Régions, zones, cantons (Hôtellerie) 36
Régions selon la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne (Hôtellerie) 38
Stations touristiques, villes, agglomérations (Hôtellerie et établ. de cure) 40

Tourismus in der Schweiz im August, vom Januar bis August 1993 und im Sommerquartal 1993

(Hotel- und Kurbetriebe)

Vom Bundesamt für Statistik

Le tourisme en Suisse en août, de janvier à août 1993 et pendant le trimestre d'été 1993

(Hôtels et établissements de cure)

De l'Office fédéral de la statistique

1 August 1993

Hotelbetriebe

(vgl. Texttabelle 1*, Grafik und Anhangtabellen)

Angebot: Im August 1993 wurden von der eidgenössischen Fremdenverkehrsstatistik 6267 Betriebe erfasst, 54 oder 0,9% weniger als im August 1992. Mit 265'400 Betten lag die Kapazität leicht über dem Stand des Vorjahres-August. Damit setzte sich die seit Jahren anhaltende Tendenz eines leichten Anwachsens der Betriebsgrösse weiter fort. Innert Jahresfrist erhöhte sich die pro Betrieb durchschnittlich vorhandene Bettenzahl von 41,8 auf 42,3 Betten.

Die 6122 geöffneten Hotels, Pensionen, Gasthäuser und Motels boten 256'600 Betten an. Den Gästen standen somit 97% der vorhandenen Kapazität zur

1 Août 1993

Etablissements hôteliers

(cf. le tableau 1*, le graphique et les tableaux en appendice)

Offre: En août 1993, la statistique suisse du tourisme a enregistré les données de 6267 établissements hôteliers, soit 54 ou 0,9% de moins qu'en août 1992. Ils comptaient 265'400 lits, en légère augmentation par rapport à l'année précédente. Le nombre de lits recensés en moyenne par établissement est passé de 41,8 à 42,3 en une année, confirmant ainsi la tendance observée depuis quelques années selon laquelle la taille moyenne des hôtels s'accroît légèrement.

Les 6122 hôtels, pensions, auberges et motels qui étaient ouverts proposaient 256'600 lits. Ce chiffre correspond à 97% de la capacité d'accueil. Dans les

Hotelbetriebe - Gesamtübersicht
Hôtellerie - Tableau récapitulatif

1* Gegenstand	August Août		Januar bis August Janvier à août		Objet
	1993	Zunahme gegenüber dem Vorjahr	1993	Augmentation par rapport à l'année précédente	
		in %		en %	
Betriebe					Etablissements
Total	6 267	- 0,9	6 293	- 0,3	Total
Geöffnet	6 122	- 0,8	5 741	- 0,5	Ouverts
Gastbetten in 1000					Lits d'hôtes, en milliers
Total	265,4	0,0	265,7	0,5	Total
Verfügbar	256,6	0,0	232,8	0,4	Disponibles
Am Monatsende beschäftigte Personen in 1000	77,3	- 2,7	70,3	- 2,6	Personnes occupées à la fin du mois, en milliers
Logiernächte in 1000					Nuitées, en milliers
Gäste aus dem Inland	1 507,5	- 0,8	9 664,3	- 2,7	Hôtes du pays
Gäste aus dem Ausland	2 721,3	- 3,2	14 786,2	- 1,9	Hôtes de l'étranger
Total	4 228,8	- 2,4	24 450,5	- 2,2	Total
	in Punkten		en points		
Anteil der Ausländer in %	64,4	- 0,5	60,5	0,2	Part des étrangers, en %
Besetzung in %					Taux d'occupation, en %
Alle Gastbetten	51,4	- 1,3	37,9	- 0,9	Lits recensés
Verfügbare Gastbetten	53,2	- 1,3	43,2	- 1,0	Lits disponibles

Verfügung. In den fünf grossen Städten Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich sowie in den Seezonen betrug diese Quote 98%, in den übrigen Landesteilen und in den Bergkurorten 96%.

Nachfrage: Auch im August hielt die seit Februar dieses Jahres allgemein rückläufige Tendenz des hotelorientierten Fremdenverkehrs weiter an. Die Zahl der Logiernächte ging um 102'000 (-2,4%) auf 4,23 Millionen zurück. Dieser trotz des guten Wetters schlechte August-Abschluss dürfte eine Folge der weltweiten Rezession sein. Die Auslastungsquote der verfügbaren Betten lag mit 53,2% 1,3 Prozentpunkte unter derjenigen vom August 1992.

Der seit Februar 1992 zu beobachtende rückläufige Frequenzverlauf bei den inländischen Gästen setzte sich im Berichtsmonat fort. Mit 1,5 Millionen Übernachtungen lag das Ergebnis 11'400 (-0,8%) Aufenthalte unter demjenigen des Vorjahresmonats. Seit April 1993 ist dies der kleinste Rückgang. Dieses Resultat liegt aber dennoch um 2,5% (-39'000 Logiernächte) unter dem Durchschnitt der Augustmonate 1983 bis 1992 und um 5,2% (-82'000) unter demjenigen der letzten fünf Jahre. Am ausgeprägtesten zeigte sich der Logiernächterückgang bei den berufstätigen Dauergästen (-10'000/-16%). Dass die Zahl der inländischen Uebernachtungen insgesamt nur geringfügig abnahm, könnte den Schluss zulassen, dass viele Schweizer die Ferien im Inland verbrachten. Mehr inländische Kunden (+0,9%) konnten als einzige Zone die Seegegenden verbuchen. Der Zuspruch der inländischen Gäste erhöhte sich in den Kantonen Tessin (+5,1%) und Graubünden (+1,8%) sowie in der Region Freiburg-Neuenburg-Jura (+1,7%). Die stärksten Einbussen hatten die Nordwestschweiz (-9,9%), die Zentralschweiz (-6,4%), das Berner Mittelland und der Kanton Zürich (je -4,6%) zu verzeichnen.

Die Bilanz der ausländischen Nachfrage war erneut negativ. Die insgesamt 2,72 Millionen Logiernächte entsprechen einem Rückgang von 91'000 oder 3,2% gegenüber dem August 1992. Sowohl die Übernachtungen der europäischen als auch diejenigen der afrikanischen und der amerikanischen Kundschaft gingen zurück. Nennenswert mehr Aufenthalte buchten die Gäste aus Belgien (+5,7%), Österreich (+5,7%), Deutschland (+5,6%) und den Niederlanden (+4,2%). Aus von der Wirtschaftskrise besonders stark betroffenen Ländern kamen erneut weniger Gäste in unser Land, insbesondere aus Italien (-97'000/-30%), Grossbritannien (-15'000/-6%) und Frankreich (-11'000/-4,5%). Auch die Gäste aus den USA und aus Japan, die einen grossen Teil der ausländischen Touristen in der Schweiz ausmachen, erschienen weniger zahlreich (-14'000 Logiernächte/-6,5% bzw. -4500/-4,5%). Die Wirtschaftslage in diesen Ländern dürfte sich negativ auf die Reisetätigkeit dieser Kundschaft ausgewirkt haben. Detailliertere Angaben

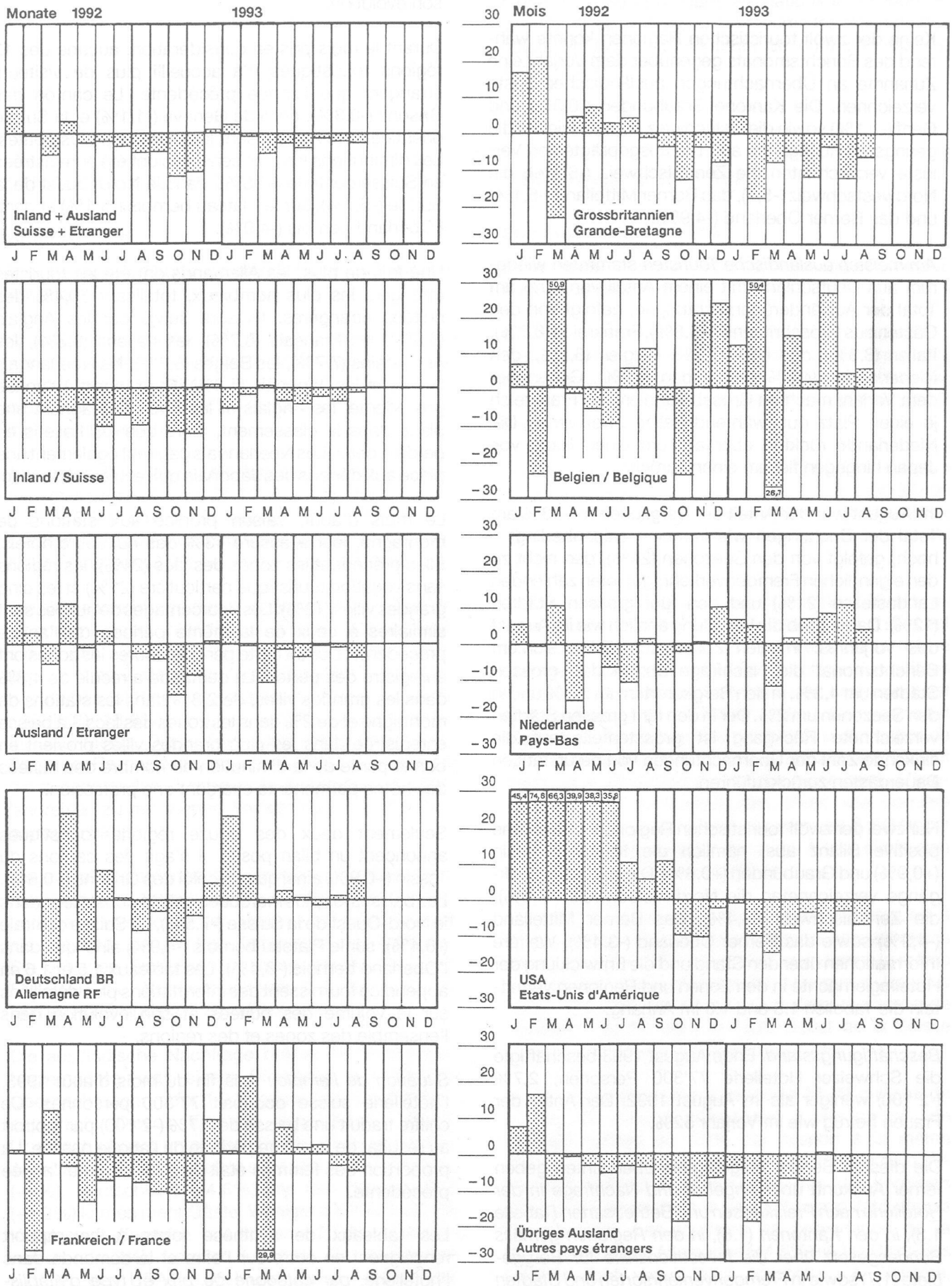
grandes villes de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich ainsi que dans les zones des lacs, la proportion des lits disponibles était de 98%. Elle atteignait 96% dans les régions sans vocation touristique particulière et dans les stations de montagne.

Demande: La tendance à la baisse constatée dans l'hôtellerie dès le mois de février de cette année s'est poursuivie également en août. Le nombre de 4,23 millions de nuitées réalisées se traduit par une baisse de 102'000 (-2,4%). Ce résultat, indépendant du beau temps qui a régné au cours du mois d'août, est probablement dû aux problèmes liés à la récession mondiale. Le taux d'occupation des lits disponibles a diminué de 1,3 point par rapport à août 1992, tombant à 53,2%.

La diminution de la demande intérieure observée depuis des mois s'est poursuivie durant le mois sous revue. Le résultat de 1,51 million de nuitées indique une baisse de 11'400 (-0,8%) par rapport à la même période de l'année précédente. Cette baisse est la plus faible enregistrée depuis le mois d'avril 1993. Cependant, ce résultat est inférieur de 2,5% (-39'000 nuitées) à la moyenne des mois d'août des années 1983 à 1992 et de 5,2% (-82'000) aux moyennes d'août des cinq dernières années. La plus grande perte est celle de l'apport des hôtes permanents exerçant une profession (-10'000/-16%). La diminution minime du total des nuitées est probablement due au fait qu'un grand nombre de Suisses ont décidé de passer les vacances d'été dans leur pays. La clientèle suisse a afflué en plus grand nombre dans les zones des lacs (+0,9%), région qui est la seule à avoir enregistré une augmentation du nombre de nuitées. L'apport indigène s'est accru dans le canton du Tessin (+5,1%), celui des Grisons (+1,8%) et dans la région Fribourg-Neuchâtel-Jura (+1,7%). La Suisse du Nord-Ouest (-9,9%), la Suisse centrale (-6,4%), le Plateau bernois et le canton de Zurich (chacun -4,6%) ont accusé les pertes les plus lourdes.

Le bilan de la demande étrangère est resté négatif. Le total de 2,72 millions de nuitées correspond à une baisse de 91'000 ou 3,2% par rapport à la même période de l'année précédente. La baisse des nuitées est générale et provient aussi bien de la clientèle européenne, africaine qu'américaine. Les augmentations dignes d'être mentionnées sont celles des apports de la Belgique (+5,7%), de l'Autriche (+5,7%) de l'Allemagne (+5,6%) et des Pays-Bas (+4,2%). Les pays particulièrement marqués par la crise économique continuent à acheter moins de nuitées dans l'ensemble des établissements hôteliers de notre pays. Il s'agit notamment de l'Italie (-97'000/-30%), de la Grande-Bretagne (-15'000/-6%) ainsi que de la France (-11'000/-4,5%). Les visiteurs en provenance des Etats-Unis et du Japon, qui sont d'importants pays émetteurs pour la Suisse, continuent également à venir moins nombreux (-14'000 nuitées/-6,5% et -4'500/-3,5%). La situation économique dans chacun de ces pays ont probablement exercé une influence négative

Logiernächte in Hotelbetrieben: Veränderung in % gegenüber dem Vorjahr
Nuitées dans l'hôtellerie: Variation % par rapport à l'année précédente



über den Stand und die Entwicklung der Nachfrage aus den verschiedenen Gästeherkunftsländern sind aus der Anhangtabelle 1.1 ersichtlich.

Keine der zwölf touristischen Regionen konnte während des Berichtsmonats gegenüber dem Vorjahr eine Zunahme an Übernachtungen ausländischer Gäste verzeichnen. Die Kantone Graubünden (-0,3%) und Genf (-1,1%) sowie die Ostschweiz (-1,6%) wiesen die geringsten Rückgänge auf. Die ausgeprägtesten Verluste verzeichneten die Zentralschweiz (-6,3%), die Nordwestschweiz (-5,7), das Berner Mittelland (-5,1%) und das Berner Oberland (-4,9%).

Am meisten ausländische Touristen stammten wiederum aus Deutschland mit einem Anteil von 40% am Total der Ausländerübernachtungen, gefolgt von den Gästen aus Grossbritannien (8,8%), Frankreich (8,7%), Italien (8,3%), den USA (7,7%) Belgien (6,3%), den Niederlanden (4,8%) und Japan (4,6%). Gegenüber dem Vorjahr machten Grossbritannien und Frankreich je einen Platz gut, während Italien zwei verlor. Die Niederlande rückten ebenfalls um einen Rang vor, Japan hingegen fiel um einen zurück.

Im August war der Anteil der Bergzonen mit 43% am Total der Buchungen wie immer – saisonbedingt – hoch, gefolgt von den Seezonen (24%), den nicht zu den eigentlichen Fremdenverkehrsgebieten zählenden Landesteilen (21%) und den fünf grossen Städten (12%). Damit blieb die Verteilung ähnlich wie im August des Vorjahres. In allen Zonen schwächte sich im Berichtsmonat die Nachfrage ab; in den grossen Städten um 4,3%, in den Bergkurorten um 2,3% und in den Seezonen um 2%. Der in den fünf grossen Städten verzeichnete Rückgang ist grösstenteils auf die sinkende Zahl der Übernachtungen von berufstätigen Dauergästen zurückzuführen.

Nur zwei der zwölf touristischen Regionen wiesen eine positive Bilanz aus, nämlich die Kantone Tessin (+0,9%) und Graubünden (+0,6%). Die stärksten Rückgänge verzeichneten die Nordwestschweiz (-7,5%), die Zentralschweiz (-6,4%), das Berner Mittelland (-4,9%) sowie das Berner Oberland (-3,4%). Weitere Informationen über den Stand und die Entwicklung der Hotellogiernächte in den Zonen und Regionen vermitteln die Tabellen 1.5 und 1.6 im Anhang.

Beschäftigungsstand: Ende August 1993 beschäftigte die Schweizer Hotellerie 77'300 Personen, 2,7% (-2'100) weniger als im August 1992. Der Anteil der Frauen betrug wie im Vorjahr 52%.

Die diesem Bericht beigefügten Übersichten geben ferner Auskunft über *Angebot und Nachfrage in der Hotellerie nach Preisklassen und Betriebsarten* (Tabelle 1.3), *in den Kantonen* (1.6), *in den Regionen gemäss Bundesgesetz über die Investitionshilfe für Berggebiete* (1.7) sowie in *Fremdenverkehrsorten und Städten*

sur l'activité touristique de ces visiteurs. Le tableau 1.1 en appendice fournit des informations plus détaillées sur la demande des différents pays émetteurs et sur son évolution.

Durant le mois pris en considération, aucune des 12 régions touristiques n'a accueilli plus de visiteurs étrangers que l'année précédente. Le canton des Grisons (-0,3%), celui de Genève (-1,1%) et la Suisse orientale (-1,6%) accusent les pertes les plus petites. Les diminutions les plus sensibles ont été enregistrées en Suisse centrale (-6,3%), dans le Nord-Ouest de la Suisse (-5,7%), sur le Plateau bernois (-5,1%) et dans l'Oberland bernois (-4,9%).

Une fois de plus, les Allemands ont été les touristes étrangers les plus nombreux, totalisant 30,4% des nuitées étrangères. Ils sont suivis par les Anglais (8,8%), les Français (8,7%), les Italiens (8,3%), les Américains (7,7%), les Belges (6,3%), les Néerlandais (4,8%) et les Japonais (4,6%). Par rapport à l'année précédente, les Anglais et les Français gagnent une place dans le classement, alors que les Italiens en perdent deux. Les Néerlandais gagnent également une place aux dépens des Japonais qui reculent d'un rang.

Le mois d'août, saison propice aux stations de montagne, leur a assuré 43% des nuitées d'hôtels. Elles précèdent les zones des lacs (24%), les régions sans vocation touristique particulière (21%) et les cinq grandes villes (12%). Les pourcentages de nuitées sont similaires à ceux de la même période de l'année précédente. Durant cette période, toutes les zones ont enregistré des pertes. La demande a reculé de 4,3% dans les grandes villes, de 2,3% dans les stations de montagne et de 2% dans les zones des lacs. La baisse enregistrée dans les cinq grandes villes provient en bonne partie de la diminution du nombre des nuitées des hôtes permanents exerçant une profession.

Seulement deux des douze régions touristiques annoncent un bilan positif. Il s'agit des cantons du Tessin (+0,9%) ainsi que de celui des Grisons (+0,6%). Les baisses les plus marquées ont été constatées dans le Nord-Ouest de la Suisse (-7,5%), en Suisse centrale (-6,4%), sur le Plateau bernois (-4,9%) ainsi que dans l'Oberland bernois (-3,4%). Les tableaux 1.5 et 1.6 en appendice fournissent des informations plus détaillées sur le volume des nuitées et son évolution dans l'ensemble des zones et des régions.

Situation de l'emploi: A la fin du mois d'août 1993, l'hôtellerie suisse occupait 77'300 personnes. Ce chiffre traduit une baisse de 2,7% (-2'100) par rapport au résultat de la même période de l'année passée. La proportion des femmes était de 52% comme l'année précédente.

Les tableaux de synthèse joints à ce rapport renseignent en outre sur l'offre et la demande dans l'hôtellerie, *par catégorie de prix et type d'établis-*

(2.8). Tabelle 1.4 präsentiert die zusammengezogenen Ergebnisse der *Hotel- und Kurbetriebe* in den *Regionen, Zonen und Kantonen*.

2 Januar bis August 1993

Hotelbetriebe

(vgl. Texttabelle 1* und Tabellen 2.1 und 2.6 bis 2.8 im Anhang)

Angebot: In den ersten acht Monate des Jahres 1993 waren von den durchschnittlich 6293 erfassten Hotels- und hotelähnlichen Betrieben deren 5741 geöffnet. Sie boten der Kundschaft 233'000 Gastbetten an, 1'000 mehr als im Vorjahr.

Nachfrage: Vom Januar bis August 1993 verzeichnete die Schweizer Hotellerie 24,45 Millionen Übernachtungen, 556'000 oder 2,2% weniger als in der Parallelperiode 1992. Die Auslastungsquote der verfügbaren Betten ging auf 43,2% (-1 Prozentpunkt) zurück.

Die Binnennachfrage nahm weiter ab. 9,66 Millionen Übernachtungen inländischer Gäste wurden registriert, das waren 267'000 oder 2,7% weniger als in der gleichen Zeitspanne 1992. Die Zahl der Logiernächte berufstätiger Dauergäste war weiter rückläufig (-103'000/-18,8%), und betrug 39% des gesamten Inländer-Minus. Dieser Rückgang dürfte eine direkte Folge der Rezession in unserem Land sein, aber auch die zunehmenden «Last-minute-Angebote» von Auslandreisen zu reduzierten Preisen könnten dazu beigetragen haben.

Insgesamt registrierten alle Zonen und touristischen Regionen mit Ausnahme der Kantone Graubünden und Wallis weniger in der Schweiz wohnhafte Gäste als während der gleichen Zeitspanne des Vorjahres. Die grössten Einbussen mussten der Kanton Genf (-18,3%), die Nordwestschweiz (-9,3%) und das Berner Mittelland (-7,7%) in Kauf nehmen.

Die ausländische Nachfrage betrug 14,79 Millionen Logiernächte, was einem Rückgang von 289'000 Übernachtungen oder 1,9% gegenüber dem Vorjahr entsprach. Dieses Ergebnis liegt 0,7% (-99'000 Übernachtungen) unter dem Durchschnitt der letzten zehn Jahre und ist das tiefste seit 1988. Nur aus Belgien (+8%), Deutschland (+4,6%) und den Niederlanden (+4,2%) kamen mehr Gäste. Weniger zahlreich war die Kundschaft dagegen aus Italien (-23,0%), Skandinavien (-15,3%), Spanien (-13,8%), Grossbritannien (-7,5%), den USA (-6,6%) und Japan (-6,2%). Der

sements (tableau 1.3), *dans les cantons* (1.6), dans les *régions concernées par la loi fédérale sur l'aide en matière d'investissement dans les régions de montagne* (1.7), ainsi que dans les *stations touristiques et les villes* (1.8). Le tableau 1.4 résume les résultats des hôtels et des établissements de cure par *régions, zones et cantons*.

2 De janvier à août 1993

Etablissements hôteliers

(cf. le tableau 1* dans le texte et les tableaux 2.1 et 2.6 à 2.8 en appendice)

Offre: Au cours des huit premiers mois de l'année, 5741 des 6293 établissements recensés étaient ouverts. Ils proposaient au total 233'000 lits soit 1'000 de plus que durant la période correspondante de l'année précédente.

Du mois de janvier à celui d'août, l'hôtellerie suisse a enregistré 24,45 millions de nuitées, soit 556'000 ou 2,2% de moins que pendant la période comparable de 1992. Le taux d'occupation des lits disponibles est tombé à 43,2% (-1 point).

La demande intérieure a à nouveau reculé. 9,66 millions de nuitées indigènes ont été vendues. Ce chiffre est inférieur de 267'000 ou 2,7% à celui de la même période de l'année précédente. Le volume des nuitées des hôtes permanents exerçant une profession est toujours à la baisse (-103'000/-18,8%). Cette perte est importante, car elle représente 39% de la diminution de l'apport indigène. Cette baisse est probablement l'effet direct de la récession qui touche notre pays. L'augmentation sur le marché des offres «de dernière minute», à des prix réduits, de voyages à l'étranger contribue vraisemblablement aussi à une diminution du nombre des nuitées indigènes.

L'ensemble des zones et des régions touristiques, à l'exception des Grisons et du Valais, ont accueilli moins de visiteurs domiciliés en Suisse que durant la même période de l'année précédente. Les pertes les plus importantes ont été enregistrées dans le canton de Genève (-18,3%), dans le Nord-Ouest de la Suisse (-9,3%) et sur le Plateau bernois (-7,7%).

La demande étrangère a rapporté 14,79 millions de nuitées. Ce résultat correspond à une baisse de 289'000 nuitées ou 1,9% par rapport à la même période de l'année précédente; il est inférieur de 0,7% (-99'000 nuitées) à la moyenne des dix dernières années. Ce résultat est le plus faible constaté depuis l'année 1988. Les touristes en provenance de la Belgique (+8%), d'Allemagne (+4,6%) et des Pays-Bas (+4,2%) sont venus plus nombreux. A l'inverse,

Grund für die rückläufige Zahl der italienischen Besucher liegt sicher im politische Chaos anfangs dieses Jahres und in der Entwertung der Lira. Detailliertere Angaben über den Stand und die Entwicklung der Nachfrage aus den verschiedenen Gästeherkunftsländern sind aus der Anhangtabelle 2.1 ersichtlich.

Zonal betrachtet entfielen 45% der Logiernächte auf die Bergkurorte, 21% auf die touristisch weniger relevanten Landesteile, 20% auf die Seezonen und 14% auf die fünf grossen Städte. Die klassischen Ferienorte in den Bergen büssten gegenüber dem Vorjahr «nur» ein Prozent ein. Stärkere Frequenzrückgänge wurden in den fünf grossen Städten (-4,8%), in den Seezonen (-2,6%) und in den restlichen Landesteilen (-2,7%) festgestellt. Regional gesehen wies einzig der Kanton Graubünden mehr Gäste (+0,8%) auf. Die grössten Einbussen erlitten das Berner Mittelland (-8,3%), die Region Freiburg-Neuenburg-Jura (-6,3%), die Nordwestschweiz (-6,7%) und die Zentralschweiz (-4,2%).

l'hôtellerie suisse a accueilli moins de clients en provenance de l'Italie (-23,0%), de la Scandinavie (-15,3%), d'Espagne (-13,8%) de Grande-Bretagne (-7,5%), des Etats-Unis (-6,6%) et du Japon (-6,2%). La défection des Italiens a sans doute été provoquée par le chaos politique du début de l'année et par la dévaluation de la lire. Le tableau 2.1 en appendice fournit des informations plus détaillées sur la demande des différents pays émetteurs et sur son évolution.

Les stations de montagne ont à nouveau obtenu la part la plus importante du total des nuitées (45%). Elles devancent les régions sans vocation touristique particulière (21%), les zones des lacs (20%) et les cinq grandes villes (14%). Par rapport aux résultats de l'année précédente, les lieux de villégiature classiques situés en montagne ont, quant à eux, enregistré une baisse de un pour cent «seulement». La diminution la plus marquée a été constatée dans l'ensemble des cinq grandes villes (-4,8%), dans les zones des lacs (-2,6%) et dans le reste du pays (-2,7%). Parmis les régions, seul le canton des Grisons a accueilli plus de clients (+0,8%). Les pertes les plus sensibles ont été enregistrées sur le Plateau bernois (-8,3%), dans la région de Fribourg-Neuchâtel-Jura (-6,3%), dans le Nord-Ouest de la Suisse (-6,7%) et en Suisse centrale (-4,2%).

3 Sommerquartal 1993 (Juni bis August)

Der im Juni 1993 festgestellte Rückgang der Hotellogiernächte setzte sich im Sommerquartal 1993 fort. Von Juni bis August 1993 registrierte die Schweizer Hotellerie 10,98 Millionen Übernachtungen, 252'000 (-2,2%) weniger als in der Vergleichsperiode des Vorjahres. Die seit 1991 anhaltende negative Entwicklung der Hotellogiernächte im Sommerquartal setzte sich damit 1993 fort. Dieses Resultat, das 4,3% unter dem Durchschnitt der letzten fünf Jahre liegt, belegt im langfristigen Vergleich lediglich Rang 29.

Nach einem Rückgang der Buchungen inländischer Gäste im Sommerquartal 1992, blieb deren Nachfrage im Berichtsquartal erneut unter dem Vorjahresstand. Die einheimische Frequenz ging gegenüber dem Sommerquartal 1992 um 108'000 oder 2,5% auf 4,07 Millionen Logiernächte zurück. Grund dafür dürfte die Wirtschaftskrise sein, die zur Folge hatte, dass die Schweizerinnen und Schweizer sowohl für Ferien- als auch für Geschäftsreisen weniger ausgaben.

Die 6,91 Millionen Übernachtungen von Ausländern entsprechen einem Rückgang von 145'000 oder 2,1%. Dieses Resultat liegt um 2,8% respektive 2,5% unter dem Stand der letzten fünf bzw. zehn Sommerquartale. Die Zahl der Buchungen von Gästen aus aussereuropäischen Ländern nahm um 32'000 auf 1,79 Millionen ab (-1,8%). Die US-amerikanische und japanische

3 Trimestre d'été 1993 (juin à août)

La baisse du nombre des nuitées d'hôtel observée en juin 1993 s'est poursuivie durant le trimestre d'été 1993. Le nombre de nuitées enregistrées par l'hôtellerie suisse a, de juin à août 1993, accusé une baisse de 252'000 (-2,2%) par rapport à la même période de l'année dernière, pour atteindre le chiffre de 10,98 millions. L'évolution négative constatée depuis 1991 dans la période estivale, s'est confirmée en 1993. Ce résultat, qui laisse apparaître un chiffre inférieur de 4,3% à la moyenne des cinq dernières années, occupe le 29e rang du classement à long terme.

La baisse du nombre des nuitées des hôtes suisses constatée pendant le trimestre d'été 1992 s'est confirmée cette année. Le total de 4,07 millions atteint par la demande indigène laisse apparaître une baisse de 106'000 ou 2,5% par rapport au trimestre d'été de l'année dernière. Cette diminution a probablement pour cause principale la crise économique qui entraîne une baisse générale des dépenses des Suisses, aussi bien en ce qui concerne les dépenses de vacances que celles liées aux voyages d'affaires.

Les 6,91 millions de nuitées achetées par des étrangers correspondent à une diminution de 145'000 ou 2,1%. Ce résultat est inférieur de 2,8 et 2,5% respectivement au niveau des cinq et dix derniers trimestres d'été. Le volume des nuitées des pays

Kundschaft war deutlich weniger zahlreich (-46'000 Übernachtungen/-6,2% bzw. -9600/-2,8%). Mit insgesamt 5,12 Millionen Übernachtungen blieb auch die europäische Kundschaft unter dem Stand von 1992. Besonders deutlich war der Rückgang bei den Gästen aus Italien (-125'000/-24%), Grossbritannien (-52'000/-7,1%), Spanien (-23'000/-14%), Schweden (-22'000/-29%) und Frankreich (-17'000/-3,3%). Die gegenwärtige Rezession dürfte sich damit negativ auf die Reisetätigkeit ausgewirkt haben. Zahlreicher erschienen dagegen die Gäste aus Deutschland (+58'000/+2,8%), Belgien (+33'000/+8,1%), den Niederlanden (+28'000/+8,2%) und aus Österreich (+6'000/+5,2%).

Im Sommerquartal 1993 waren die Schweizer mit einem Anteil von 37% am Total der Übernachtungen die grösste Besuchergruppe. Mit einem Anteil von 30% an den ausländischen Logiernächten stellten die Deutschen erneut das grösste Kontingent ausländischer Gästen, gefolgt von den US-Amerikanern und den Briten (je 10%).

Nur drei der zwölf touristischen Regionen konnten eine Zunahme der Zahl der Übernachtungen verzeichnen, nämlich die Kantone Tessin (+15'000/+1,3%), Genf (+4'300/+0,7%) und Graubünden (+9'000/+0,5%). Die Zentralschweiz und das Berner Oberland (-73'000/-5,4% und -71'000/-4,7%) mussten hingegen markante Frequenzeinbussen hinnehmen. Grosse Verluste wiesen auch die Nordwestschweiz (-37'000/-7,5%), das Berner Mittelland (-27'000/-8,4%) sowie der Kanton Waadt (-25'000/-2,9%) auf.

Verglichen mit dem Sommerquartal 1992 ging die Nachfrage in allen Zonen zurück, am stärksten in den Bergkurorten (-85'000/-2,0%) gefolgt von den Seezonen (-62'000/-2,1%), den touristisch weniger relevanten Landesteilen (-56'000/-2,3%) und den fünf grossen Städten Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich (-49'000/-3,2%).

extraeuropéens a diminué de 32'000 (-1,8%) pour s'établir à 1,79 million. La clientèle américaine et japonaise a reculé de manière sensible (-46'000 nuitées/-6,2% et -9'600/-2,8%). Avec un total de 5,12 millions de nuitées, la clientèle européenne se situe également sous le niveau de l'année 1992. Il a été enregistré un recul important de la demande des hôtes en provenance de pays comme l'Italie (-125'000/-24%), la Grande-Bretagne (-52'000/-7,1%), l'Espagne (-23'000/-14%), la Suède (-22'000/-29%) ainsi que la France (-17'000/-3,3%). Les problèmes actuels de la récession ont très certainement eu des influences négatives sur l'activité touristique. Certains pays comme l'Allemagne (+58'000/+2,8%), la Belgique (+33'000/+8,1%), les Pays-Bas (+28'000/+8,2%) et l'Autriche (+6'000/+5,2%) ont obtenu néanmoins davantage de nuitées.

Durant la période prise en considération, les Suisses ont été, avec une part de 37% de l'ensemble des nuitées, le groupe le plus important de visiteurs. Avec 30% du total des nuitées étrangères, les Allemands ont de nouveau formé le plus gros contingent de touristes étrangers, devant les Américains et les Anglais (chacun 10%).

Seulement trois des douze régions touristiques ont enregistré une augmentation du nombre des nuitées, à savoir le canton du Tessin (+15'000/+1,3%), celui de Genève (+4'300/+0,7%) ainsi que celui des Grisons (+9'000/+0,5%). Par contre, un recul important a été constaté en Suisse centrale et dans l'Oberland bernois (-73'000/-5,4% et -71'000/-4,7%). Des diminutions importantes ont également été observées dans le Nord-Ouest de la Suisse (-37'000/-7,5%), sur le Plateau bernois (-27'000/-8,4%) ainsi que dans le canton de Vaud (-25'000/-2,9%).

Comparativement au semestre d'été 1992, la demande hôtelière a fléchi dans chacune des zones. La diminution la plus forte a été constatée dans les stations de montagne (-85'000/-2,0%) suivie par celles des zones lacustres (-62'000/-2,1%), les régions sans vocation touristique particulière (-56'000/-2,3%) et des cinq grandes villes de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich (-49'000/-3,2%).

Monatstabellen / Tableaux mensuels

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste im AUGUST 1993

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes en AOUT 1993

1.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées				Pays de domicile des hôtes
					Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	259540	263314	783704	827452	43748	5.6	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	77302	71169	248323	237244	- 11079	- 4.5	FRANCE
ITALIEN	128928	88836	321768	225248	- 96520	- 30.0	ITALIE
OESTERREICH	21194	22207	47108	49804	2696	5.7	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	69916	63724	254713	239324	- 15389	- 6.0	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	1668	1175	3759	2884	- 875	- 23.3	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	34947	37636	126105	131446	5341	4.2	PAYS-BAS
BELGIEN	31664	32427	161405	170609	9204	5.7	BELGIQUE
LUXEMBURG	4933	4793	20423	20941	518	2.5	LUXEMBOURG
DAENEMARK	4129	3609	10405	8576	- 1829	- 17.6	DANEMARK
SCHWEDEN	7384	6341	15577	13600	- 1977	- 12.7	SUEDE
NORWEGEN	2428	2083	4749	4403	- 346	- 7.3	NORVEGE
FINNLAND	1991	1605	3935	3294	- 641	- 16.3	FINLANDE
SPANIEN	53953	44796	88556	73493	- 15063	- 17.0	ESPAGNE
PORTUGAL	5120	4440	8582	6987	- 1595	- 18.6	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	1986	2333	5714	5558	- 156	- 2.7	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	10889	8132	19277	14740	- 4537	- 23.5	GRECE
TUERKEI	2494	2411	6042	5012	- 1030	- 17.0	TURQUIE
SOWJETUNION	2248	3563	7381	11216	3835	52.0	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	11258	13981	27784	32646	4862	17.5	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	733972	678575	2165310	2084477	- 80833	- 3.7	EUROPE, TOTAL
USA	104553	94386	223902	209415	- 14487	- 6.5	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	8457	8428	16798	16621	- 177	- 1.1	CANADA
MEXIKO	2601	1914	4926	4129	- 797	- 16.2	MEXIQUE
BRASILIEN	3900	2725	7994	6670	- 1324	- 16.6	BRESIL
ARGENTINIEN	2121	1838	5317	4500	- 817	- 15.4	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	5383	3980	12151	10263	- 1888	- 15.5	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	127015	113271	271088	251598	- 19490	- 7.2	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	3240	3053	13190	11835	- 1355	- 10.3	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	4319	3921	16199	15086	- 1113	- 6.9	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	2360	1847	6022	5389	- 633	- 10.5	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	3624	4016	12066	12864	798	6.6	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	13543	12837	47477	45174	- 2303	- 4.9	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	25582	29814	76117	81516	5399	7.1	ISRAEL
INDIEN	2674	2876	6033	6153	120	2.0	INDE
IRAN	1337	1088	4176	4062	- 114	- 2.7	IRAN
JAPAN	77359	76115	129109	124602	- 4507	- 3.5	JAPON
UEBRIGES ASIEN	35908	40775	96481	107446	10965	11.4	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	142860	150668	311916	323779	11863	3.8	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	7794	7607	16308	16319	11	0.1	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	291212	284383	646789	636870	- 9919	- 1.5	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	1025184	962958	2812099	2721347	- 90752	- 3.2	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	560446	559681	1518857	1507459	- 11398	- 0.8	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	1585630	1522639	4330956	4228806	- 102150	- 2.4	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	633	653	63548	53193	- 10355	- 16.3	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6267	6122	265446	256596	51.4	53.2	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6321	6170	265328	256524	52.7	54.5	ANNEE PRECEDENTE

Bundesamt für Statistik / Office fédéral de la statistique

Schweiz, Kurbetriebe

Suisse, établissements de cure

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste im AUGUST 1993

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes en AOUT 1993

1.2 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées		Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		Pays de domicile des hôtes
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in en %	
DEUTSCHLAND (BRD)	935	1102	26029	28056	2027	7.8	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	98	77	1204	881	- 323	- 26.8	FRANCE
ITALIEN	272	194	3957	2528	- 1429	- 36.1	ITALIE
OESTERREICH	34	19	303	124	- 179	- 59.1	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	15	28	123	206	83	67.5	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	1	2	7	18	11	157.1	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	41	37	2057	1982	- 75	- 3.6	PAYS-BAS
BELGIEN	49	41	494	454	- 40	- 8.1	BELGIQUE
LUXEMBURG	17	11	207	153	- 54	- 26.1	LUXEMBOURG
DAENEMARK	-	-	-	-	-	-	DANEMARK
SCHWEDEN	8	-	33	60	27	81.8	SUEDE
NORWEGEN	-	1	2	1	- 1	- 50.0	NORVEGE
FINNLAND	-	2	-	2	2	#	FINLANDE
SPANIEN	15	12	115	241	126	109.6	ESPAGNE
PORTUGAL	8	-	37	21	- 16	- 43.2	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	2	3	13	30	17	130.8	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	6	4	79	29	- 50	- 63.3	GRECE
TUERKEI	1	-	8	-	- 8	-100.0	TURQUIE
SOWJETUNION	-	6	-	16	16	#	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	12	58	25	141	116	464.0	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	1514	1597	34693	34943	250	0.7	EUROPE, TOTAL
USA	30	31	295	354	59	20.0	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	5	2	61	2	- 59	- 96.7	CANADA
MEXIKO	-	-	-	-	-	-	MEXIQUE
BRASILIEN	3	2	15	6	- 9	- 60.0	BRESIL
ARGENTINIEN	3	-	33	9	- 24	- 72.7	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	4	2	16	35	19	118.8	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	45	37	420	406	- 14	- 3.3	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	3	3	60	33	- 27	- 45.0	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	10	6	49	144	95	193.9	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	-	2	-	2	2	#	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	15	8	388	183	- 205	- 52.8	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	28	19	497	362	- 135	- 27.2	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	64	32	1238	1008	- 230	- 18.6	ISRAEL
INDIEN	1	-	1	-	- 1	-100.0	INDE
IRAN	2	3	36	9	- 27	- 75.0	IRAN
JAPAN	8	-	8	-	- 8	-100.0	JAPON
UEBRIGES ASIEN	8	5	40	28	- 12	- 30.0	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	83	40	1323	1045	- 278	- 21.0	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	-	3	-	3	3	#	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	156	99	2240	1816	- 424	- 18.9	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	1670	1696	36933	36759	- 174	- 0.5	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	6948	6608	120799	104998	- 15801	- 13.1	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	8618	8304	157732	141757	- 15975	- 10.1	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	-	-	62	31	- 31	- 50.0	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	78	78	6104	6069	74.9	75.3	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	83	83	6554	6552	77.6	77.7	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH ZIMMERPREISKLASSEN UND BETRIEBSARTEN
AUGUST 1993

1.3 ZIMMERPREISKLASSEN BETRIEBSARTEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
HOTELBETRIEBE																		
UNTER 20.--	15	517	507	56	48	61	49	1923	136	1423	2059	6474	6968	2350	772	8824	7740	- 12
20.-- BIS 29.50	180	2804	2622	37	37	40	40	2664	3074	6021	5738	15606	14668	18326	17510	33932	32178	- 5
30.-- BIS 39.50	1120	19124	18083	30	30	32	32	33838	26747	63590	60585	102742	101306	78384	75484	181126	176790	- 2
40.-- BIS 49.50	1249	28220	26086	38	37	41	40	59282	55376	118394	114658	153330	149191	175279	178179	328609	327370	0
50.-- BIS 59.50	873	26614	25765	50	48	52	49	65073	66964	138227	132037	180842	180352	227130	213084	407972	393436	- 4
60.-- BIS 69.50	690	24957	24164	52	51	54	52	62218	70571	141579	132789	174751	170575	234372	222076	409123	392651	- 4
70.-- BIS 79.50	510	23619	22841	58	55	59	57	63210	75196	145225	138406	178520	176854	245565	226224	424085	403078	- 5
80.-- BIS 89.50	430	23359	22886	61	59	62	60	55596	91193	148284	146789	153173	151791	286024	276896	439197	428687	- 2
90.-- BIS 99.50	308	18486	17708	58	56	60	59	41193	66753	114722	107946	114027	119223	217839	202969	331866	322192	- 3
100.-- UND MEHR	892	97746	95934	58	58	59	59	174684	506948	708165	681632	439392	436531	1326830	1308153	1766222	1746684	- 1
TOTAL	6267	265446	256596	53	51	54	53	559681	962958	1585630	1522639	1518857	1507459	2812099	2721347	4330956	4228806	- 2
HOTEL-, KURBETRIEBE																		
UNTER 20.--	15	517	507	56	48	61	49	1923	136	1423	2059	6474	6968	2350	772	8824	7740	- 12
20.-- BIS 29.50	181	2829	2642	39	37	42	40	2680	3075	6130	5755	18400	15076	18326	17559	36726	32635	- 11
30.-- BIS 39.50	1123	19390	18349	31	31	33	32	34121	26753	63934	60874	109631	108031	78384	75502	188015	183533	- 2
40.-- BIS 49.50	1256	28684	26550	39	38	42	41	59639	55654	118997	115293	160269	155341	180016	182472	340285	337813	- 1
50.-- BIS 59.50	879	26993	26144	50	48	52	49	65317	66984	138460	132301	186642	186012	227378	213304	414020	399316	- 4
60.-- BIS 69.50	704	25920	25127	54	52	55	53	63129	70799	142866	133928	194835	187460	241520	228896	436355	416356	- 5
70.-- BIS 79.50	520	24293	23510	59	56	60	58	64545	75280	146463	139825	196869	191981	248344	228843	445213	420824	- 5
80.-- BIS 89.50	441	24217	23744	62	60	63	61	56604	91307	149452	147911	172432	169199	288491	279057	460923	448256	- 3
90.-- BIS 99.50	313	19254	18476	60	58	62	60	41580	67256	115599	108836	121404	125964	231556	218887	352960	344851	- 2
100.-- UND MEHR	913	99458	97616	58	58	60	59	176751	507410	710924	684161	472700	466425	1332667	1312814	1805367	1779239	- 1
TOTAL	6345	271550	262665	53	52	55	54	566289	964654	1594248	1530943	1639656	1612457	2849032	2758106	4488688	4370563	- 3
BETRIEBSARTEN																		
HOTELS, PENSIONEN	3907	235048	228097	56	55	57	56	493186	897872	1446488	1391058	1369980	1369039	2681057	2602508	4051037	3971547	- 2
GASTHAEUSER	2274	25996	24192	26	25	28	27	51300	46013	98530	97313	117766	110634	92293	89099	210059	199733	- 5
MOTELS	86	4402	4307	44	42	44	43	15195	19073	40612	34268	31111	27786	38749	29740	69860	57526	- 18
KURHAEUSER	46	3237	3205	69	67	69	68	4441	571	4959	5012	64754	61436	6576	5733	71330	67169	- 6
HOEHENSANATORIEN	25	2036	2033	83	80	83	80	1103	1124	2603	2227	28802	19214	30269	31025	59071	50239	- 15
BAEDERKL.UND VOLKSH	7	831	831	96	95	96	95	1064	1	1056	1065	27243	24348	88	1	27331	24349	- 11

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN
AUGUST 1993

HOTEL- UND KURBETRIEBE

1.4 REGIONEN ZONEN KANTONE	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
GRAUBUENDEN	922	48752	46561	56	57	60	59	102398	114395	224947	216793	350117	355487	503018	502601	853135	858088	1
BERNER OBERLAND	590	27163	26824	72	69	73	70	61682	106520	175070	168202	177471	177867	421648	401352	599119	579219	- 3
ZENTRALSCHWEIZ	705	28730	28139	57	54	58	55	57202	145292	221335	202494	148284	140179	365328	341913	513612	482092	- 6
TESSIN	628	26058	25479	54	55	55	56	66156	76862	144406	143018	194806	203502	248283	242366	443089	445868	1
WALLIS	790	34146	33100	55	53	57	54	82293	93234	175569	175527	247064	237308	331639	321757	578703	559065	- 3
WAADT	424	23546	22097	46	43	48	46	32728	76237	110994	108965	89320	87171	240765	230258	330085	317429	- 4
BERNER MITTELLAND	271	8074	7690	45	42	46	44	25316	27570	54380	52886	55562	52997	55835	52976	111397	105973	- 5
FREIBURG-N'BURG-JURA	374	8799	8499	33	32	34	33	26690	20536	47505	47226	48334	49201	39742	38348	88076	87549	- 1
OSTSCHWEIZ	766	20135	19295	41	39	42	41	48539	44251	98827	92790	153373	144978	100924	98938	254297	243916	- 4
ZUERICH	294	17862	17419	53	53	55	54	27871	118333	154055	146204	62033	59053	239229	232655	301262	291708	- 3
NORDWESTSCHWEIZ	439	14347	13723	43	40	45	42	26716	50830	83647	77546	92386	84644	98828	93289	191214	177933	- 7
GENF	142	13938	13839	51	51	52	52	8698	90594	103513	99292	20906	20070	203793	201653	224699	221723	- 1
ALPEN	3934	177579	171795	57	55	59	57	386942	510497	933042	897439	1206429	1194615	1915168	1858578	3121597	3053193	- 2
MITTELLAND	1931	79627	76977	49	47	50	49	142490	410596	576204	553086	348899	335327	853914	824319	1202813	1159646	- 4
JURA	480	14344	13893	37	35	39	37	36857	43561	85002	80418	84328	82515	79950	75209	164278	157724	- 4
BERGKURORTE	2224	109403	105030	56	55	59	57	230201	259586	511857	489787	755334	742553	1158669	1120218	1914003	1862771	- 3
SEEZONEN	1182	56290	55254	61	60	62	62	134031	261066	412968	395097	353104	354713	725124	700772	1078228	1055485	- 2
GROSSSTAEDTE	300	31789	31117	54	52	55	53	33521	214159	266489	247680	74080	71409	464083	443735	538163	515144	- 4
ZUERICH	294	17862	17419	53	53	55	54	27871	118333	154055	146204	62033	59053	239229	232655	301262	291708	- 3
BERN	912	36284	35490	65	62	65	63	89753	135227	233216	224980	238130	236269	479211	456730	717341	692999	- 3
LUZERN	231	10523	10362	63	62	64	63	17292	72799	94321	90091	47882	46967	160348	153888	208230	200855	- 4
URI	109	3126	3044	49	44	49	45	7950	16942	28764	24892	14148	12144	33514	30229	47662	42373	- 11
SCHWYZ	171	6012	5779	48	46	50	48	14153	20448	38830	34601	35109	32001	55787	54647	90896	86648	- 5
OBWALDEN	87	4924	4876	64	59	64	60	8283	18303	30086	26586	23441	23665	75612	66971	99053	90636	- 8
NIDWALDEN	65	2483	2462	54	50	55	50	6003	11630	20734	17633	13633	12719	28811	25725	42444	38444	- 9
GLARUS	67	1651	1614	34	34	35	35	4653	1662	6388	6315	12483	12652	5051	4919	17534	17571	0
ZUG	42	1662	1616	51	45	52	46	3521	5170	8600	8691	14071	12683	11256	10453	25327	23136	- 9
FREIBURG	134	3591	3461	39	37	40	38	9942	11563	22496	21505	19894	20599	22635	20446	42529	41045	- 3
SOLOTHURN	106	2565	2465	33	31	35	33	6078	8367	14280	14445	12873	11038	12643	13849	25516	24887	- 2
BASEL-STADT	37	3895	3789	47	42	48	44	5867	26934	37976	32801	10863	9848	46300	41365	57163	51213	- 10
BASEL-LANDSCHAFT	63	1651	1604	38	37	40	38	4392	4070	8818	8462	10504	10761	8723	7999	19227	18760	- 2
SCHAFFHAUSEN	37	1182	1164	49	46	49	47	3946	7695	12753	11641	6250	6212	11672	10610	17922	16822	- 6
APPENZELL A.RH.	83	2076	2038	52	48	54	49	4150	1962	6806	6112	25736	24984	7705	5748	33441	30732	- 8
APPENZELL I.RH.	42	1022	993	45	44	45	46	5046	2223	7516	7269	9541	9869	4924	4226	14465	14095	- 3
ST.GALLEN	390	10963	10364	36	36	38	38	20193	20279	43157	40472	73306	67064	51457	54456	124763	121520	- 3
GRAUBUENDEN	922	48752	46561	56	57	60	59	102398	114395	224947	216793	350117	355487	503018	502601	853135	858088	1
AARGAU	233	6236	5865	45	43	47	46	10379	11459	22573	21838	58146	52997	31162	30076	89308	83073	- 7
THURGAU	147	3241	3122	46	43	48	45	10551	10430	22207	20981	26057	24197	20115	18979	46172	43176	- 6
TESSIN	628	26058	25479	54	55	55	56	66156	76862	144406	143018	194806	203502	248283	242366	443089	445868	1
WAADT	424	23546	22097	46	43	48	46	32728	76237	110994	108965	89320	87171	240765	230258	330085	317429	- 4
WALLIS	790	34146	33100	55	53	57	54	82293	93234	175569	175527	247064	237308	331639	321757	578703	559065	- 3
NEUENBURG	96	2435	2409	32	32	32	32	6376	6890	12902	13266	10715	10803	13372	13368	24087	24171	0
GENF	142	13938	13839	51	51	52	52	8698	90594	103513	99292	20906	20070	203793	201653	224699	221723	- 1
JURA	93	1726	1653	28	27	30	28	7617	946	8341	8563	12628	12394	2007	2132	14635	14526	- 1
SCHWEIZ, TOTAL	6345	271550	262665	53	52	55	54	566289	964654	1594248	1530943	1639656	1612457	2849032	2758106	4488688	4370563	- 3

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR CATEGORIES DE PRIX DES CHAMBRES ET GENRES D'ETABLISSEMENTS
AOUT 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...																1.3
Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		CATEGORIES DE PRIX GENRES D'ETABL.
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
																HOTELLERIE
550	308	483	52	146	4	106	2	95	52	36	-	325	66	609	288	MOINS DE 20.--
12365	11278	1519	1491	631	569	105	283	340	331	1418	1634	219	149	1729	1775	20.-- A 29.50
34425	35078	8653	8191	9695	7430	3365	2573	7211	6414	3502	3183	2251	3443	9282	9172	30.-- A 39.50
57919	57463	16514	13144	15241	11026	8763	7559	15864	16464	33005	48568	6653	4489	21320	19466	40.-- A 49.50
71827	72959	12886	16272	21981	16740	12911	10418	11706	12626	60207	47991	8932	8408	26680	27670	50.-- A 59.50
82798	88026	22515	22719	31640	23292	19671	16632	18562	17007	9723	12169	11251	10191	38212	32040	60.-- A 69.50
83404	84756	25489	23038	37101	24116	26151	23710	13150	15146	7291	6577	12811	11298	40168	37583	70.-- A 79.50
96822	102825	40716	39476	35295	23900	32309	29713	12215	12322	9397	9905	12996	12480	46274	46275	80.-- A 89.50
59625	63179	18648	17108	29673	18837	30614	25803	12685	14318	5589	6586	15808	15396	45197	41742	90.-- A 99.50
283969	311580	100900	95753	140365	99334	120718	122631	34277	36766	31237	33996	152656	143495	462708	464598	100.-- ET PLUS
783704	827452	248323	237244	321768	225248	254713	239324	126105	131446	161405	170609	223902	209415	692179	680609	TOTAL
																HOTELLERIE, ET.CURE
550	308	483	52	146	4	106	2	95	52	36	-	325	66	609	288	MOINS DE 20.--
12365	11278	1519	1491	631	569	105	283	340	331	1418	1683	219	149	1729	1775	20.-- A 29.50
34425	35082	8653	8191	9695	7430	3365	2573	7211	6414	3502	3183	2251	3443	9282	9186	30.-- A 39.50
62101	61401	16653	13185	15501	11193	8769	7559	15871	16464	33005	48574	6653	4489	21463	19607	40.-- A 49.50
71830	72976	12974	16322	22033	16740	12911	10418	11718	12657	60247	48023	8932	8408	26733	27760	50.-- A 59.50
86767	92375	22652	22810	32371	23724	19671	16632	20563	18844	9742	12169	11267	10198	38487	32144	60.-- A 69.50
85977	87142	25510	23135	37130	24137	26151	23710	13150	15159	7373	6679	12811	11298	40242	37583	70.-- A 79.50
96951	102928	41091	39719	35692	24464	32357	29781	12228	12355	9691	10077	13102	12522	47379	47211	80.-- A 89.50
73233	78990	18650	17114	29693	18853	30614	25803	12685	14318	5589	6586	15808	15396	45284	41827	90.-- A 99.50
285534	313028	101342	96106	142833	100662	120787	122769	34301	36834	31296	34089	152829	143800	463745	465526	100.-- ET PLUS
809733	855508	249527	238125	325725	227776	254836	239530	128162	133428	161899	171063	224197	209769	694953	682907	TOTAL
																GENRES D'ETABL.
735919	779152	236449	226479	301135	210572	249122	234544	118546	122887	156459	166111	217769	204686	665658	658077	HOTELS, PENSIONS
38443	40179	7465	7047	14889	10731	3591	3386	5193	6281	3298	3101	4005	3226	15409	15148	AUBERGES
9342	8121	4409	3718	5744	3945	2000	1394	2366	2278	1648	1397	2128	1503	11112	7384	MOTELS
1782	1560	772	530	2355	1827	69	138	57	182	72	115	173	312	1296	1069	MAISONS DE CURE
24208	26495	432	351	1602	701	54	68	2000	1800	422	339	122	42	1429	1229	CLINIQUES DE MONT.
39	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49	-	CL.BALN. ET ETABL.T

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS
AOUT 1993

HOTELLERIE ET ETABLISSEMENTS DE CURE

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...																1.4
Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays		REGIONS ZONES CANTONS
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
221220	240474	34851	39616	91979	60639	20588	19805	22333	25424	49995	55830	20463	18441	41589	42372	GRISONS
100627	105612	33875	30554	32491	22854	86468	81068	23911	22499	21971	20939	33131	30811	89174	87015	OBERLAND BERNOIS
108346	107676	15622	12836	23414	15525	42238	33760	18755	17888	18907	19366	46419	39219	91627	95643	SUISSE CENTRALE
114133	122373	12353	10921	35046	26746	16821	14942	15607	17728	7354	6456	12036	10045	34933	33155	TESSIN
101339	107104	54656	50038	49701	35765	21945	21382	19122	19344	28911	30895	16699	15466	39266	41763	VALAIS
32153	33351	56917	53670	23800	18004	24932	24945	7726	8030	24992	26115	19093	17008	51152	49135	VAUD
12778	13633	3472	2935	6835	4705	2511	2171	2094	1958	655	1083	5631	6411	21859	20080	PLATEAU BERNOIS
10180	11457	8081	8316	6643	4677	1627	1394	1420	1857	1762	1808	1991	1985	8038	6854	FRIBOURG-NE-JURA
42680	46637	5777	5440	13306	8070	5138	4855	4588	5334	1108	1503	5219	5143	23108	21956	SUISSE ORIENTALE
37042	38686	7951	7120	16430	12490	12031	14298	5123	5341	1854	2129	37383	38004	121415	114587	ZURICH
24314	22811	4277	4479	12085	8184	9801	6914	5305	5222	2144	2460	6479	6893	34423	36326	SUISSE NORD-OUEST
4921	5694	11695	12200	13995	10117	10736	13996	2178	2803	2246	2479	19653	20343	138369	134021	GENEVE
663820	703926	186626	178058	237275	164771	194070	180266	103917	108032	148372	155558	107485	101440	273603	266527	ALPES
130230	135583	55383	52010	76124	54303	50990	52653	20488	21049	11244	13183	111466	103228	397989	392310	PLATEAU
15683	15999	7518	8057	12326	8702	9776	6611	3757	4347	2283	2322	5246	5101	23361	24070	JURA
377358	403147	138869	132793	167259	114668	101005	90168	54981	57917	129062	135521	60233	54891	129902	131113	STATIONS DE MONT.
229004	239680	47894	42823	65381	46346	93430	89091	36777	38128	15368	15112	70298	62536	166972	167056	ZONES DES LACS
37613	40538	25441	25741	38132	27926	32170	31862	7576	7808	5163	5718	58893	58434	259095	245708	GRANDES VILLES
37042	38686	7951	7120	16430	12490	12031	14298	5123	5341	1854	2129	37383	38004	121415	114587	ZURICH
113804	120002	37939	33957	39599	27848	89005	83342	26081	24611	22685	22084	38776	37351	111322	107535	BERNE
29725	31690	6935	5069	11859	7727	21392	18301	4861	5234	2642	2849	32711	26529	50223	56489	LUCERNE
14048	13520	2057	2116	3582	2014	5736	4721	1819	1691	821	1624	1372	1024	4079	3519	URI
26872	26188	2747	2280	3731	2422	4316	3971	4756	5052	902	937	1677	1770	10786	12027	SCHWYTZ
23912	23250	2166	1739	1353	1283	7501	4242	5320	4149	13309	12567	7544	6755	14507	12986	OBWALD
9661	9385	1311	1110	1933	1285	2421	1930	1327	1172	1051	1235	2454	2353	8653	7255	NIDWALD
2161	2545	220	265	329	388	1117	592	296	151	59	238	215	246	654	494	GLARIS
4128	3643	406	522	956	794	872	595	672	590	182	154	661	788	3379	3367	ZOUG
7286	8228	3973	3825	3619	1975	498	502	705	656	947	992	1015	852	4592	3416	FRIBOURG
4616	4470	500	620	1559	1029	498	383	1511	1282	454	562	327	729	3178	4774	SOLEURE
6655	6682	1926	1924	7335	4694	7926	4988	1801	1824	902	932	3355	3435	16400	16886	BALE-VILLE
3289	2778	325	456	1051	638	443	430	883	931	282	275	351	260	2099	2231	BALE-CAMPAGNE
2930	2828	878	650	3300	1678	202	373	235	536	96	87	699	500	3332	3958	SCHAFFHOUSE
2987	2357	762	446	1088	840	336	245	272	200	112	118	410	199	1738	1343	APPENZELL RH.-EXT.
1876	1846	360	254	824	338	170	85	159	221	78	50	535	535	922	897	APPENZELL RH.-INT.
21506	25718	2812	2864	5246	3306	2867	3180	2893	3783	545	689	2725	3091	12863	11825	SAINT-GALL
221220	240474	34851	39616	91979	60639	20588	19805	22333	25424	49995	55830	20463	18441	41589	42372	GRISONS
9754	8881	1526	1479	2140	1823	934	1113	1110	1185	506	691	2446	2469	12746	12435	ARGOVIE
11220	11343	745	961	2519	1520	446	380	733	443	218	321	635	572	3599	3439	THURGOVIE
114133	122373	12353	10921	35046	26746	16821	14942	15607	17728	7354	6456	12036	10045	34933	33155	TESSIN
32153	33351	56917	53670	23800	18004	24932	24945	7726	8030	24992	26115	19093	17008	51152	49135	VAUD
101339	107104	54656	50038	49701	35765	21945	21382	19122	19344	28911	30895	16699	15466	39266	41763	VALAIS
2038	2172	3027	3526	2471	2190	995	713	550	645	593	669	890	964	2808	2489	NEUCHATEL
4921	5694	11695	12200	13995	10117	10736	13996	2178	2803	2246	2479	19653	20343	138369	134021	GENEVE
457	300	489	497	280	223	108	76	89	402	163	85	72	40	349	509	JURA
809733	855508	249527	238125	325725	227776	254836	239530	128162	133428	161899	171063	224197	209769	694953	682907	SUISSE, TOTAL

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN UND ZONEN — HOTELBETRIEBE
AUGUST 1993

1.5 REGIONEN ZONEN	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6321	6267	265328	265446	256524	256596	52.7	51.4	54.5	53.2	559681	962958	1522639	- 4.0
GRAUBUENDEN	911	905	47129	47116	44094	44925	55.5	55.8	59.3	58.6	101720	113308	215028	- 3.7
BERGKURORTE	789	785	43784	43779	40830	41654	56.8	57.1	60.9	60.0	93168	100011	193179	- 4.1
BERNER OBERLAND	580	581	26382	26703	26154	26366	72.1	68.7	72.7	69.6	61152	106466	167618	- 4.0
BERGKURORTE	296	296	14365	14532	14196	14285	69.4	65.5	70.2	66.6	30993	45903	76896	- 3.5
SEEZONEN	152	151	7936	7988	7904	7927	79.8	77.7	80.1	78.3	21629	46588	68217	- 3.2
ZENTRALSCHWEIZ	707	699	28485	28155	27943	27564	56.7	53.7	57.8	54.9	56381	145196	201577	- 8.6
BERGKURORTE	155	155	6138	6163	5933	5916	47.0	43.7	48.6	45.5	13976	17857	31833	- 10.6
SEEZONEN	278	272	14283	13946	14179	13841	67.4	65.5	67.9	66.0	27002	98371	125373	- 7.7
TESSIN	635	620	25800	25401	25312	24852	53.7	55.1	54.8	56.3	65090	76793	141883	- 1.1
BERGKURORTE	40	39	879	822	873	807	38.7	35.7	39.0	36.3	2564	1949	4513	- 22.9
SEEZONEN	352	344	18519	18419	18448	18136	60.1	61.2	60.4	62.1	47085	59045	106130	0.3
WALLIS	787	784	33475	33782	32351	32736	54.0	52.5	55.9	54.2	81858	93212	175070	0.2
BERGKURORTE	632	630	28358	28594	27420	27668	56.2	54.0	58.1	55.8	64220	72794	137014	- 1.2
WAADT	412	414	22346	23014	21478	21568	46.0	43.2	47.9	46.1	32212	76073	108285	- 1.9
BERGKURORTE	112	110	7157	7101	6920	6475	50.1	46.5	51.8	51.0	8198	14620	22818	- 10.9
SEEZONEN	123	122	6728	6808	6462	6554	47.2	47.0	49.2	48.8	11908	25813	37721	- 1.3
GROSSSTAEDTE	41	42	4307	4632	4103	4277	46.4	39.5	48.7	42.8	4645	21327	25972	- 5.5
BERNER MITTELLAND	272	271	8032	8074	7818	7690	44.7	42.3	46.0	44.5	25316	27570	52886	- 2.7
BERGKURORTE	13	13	318	320	311	320	35.6	43.5	36.4	43.5	1565	232	1797	12.7
SEEZONEN	22	22	987	979	987	952	47.8	46.0	47.8	47.3	4158	2023	6181	- 1.9
GROSSSTAEDTE	30	31	2520	2573	2498	2501	66.0	61.6	66.6	63.3	7181	18683	25864	- 6.4
FREIBURG-N'BURG-JURA	370	372	8607	8745	8327	8445	32.4	31.7	33.5	32.8	26623	20536	47159	- 0.6
BERGKURORTE	46	47	1325	1347	1296	1335	32.9	29.5	33.6	29.8	4190	1251	5441	- 7.2
SEEZONEN	49	48	1528	1520	1496	1505	49.3	45.6	50.3	46.1	6223	5627	11850	- 6.9
OSTSCHWEIZ	763	754	19153	19142	18397	18302	38.4	37.4	40.0	39.1	47114	44123	91237	- 5.9
BERGKURORTE	111	110	4117	4104	4036	3932	32.5	31.8	33.2	33.2	9498	3770	13268	- 5.6
SEEZONEN	131	132	3245	3298	3126	3101	47.3	45.1	49.1	48.0	10493	14726	25219	- 8.6
ZUERICH	301	293	18147	17794	17700	17351	53.3	52.6	54.7	54.0	27841	118298	146139	- 5.1
SEEZONEN	38	38	1261	1260	1252	1247	55.8	49.6	56.2	50.2	2680	5983	8663	- 14.2
GROSSSTAEDTE	101	95	10177	9810	10019	9719	58.7	58.6	59.6	59.2	10315	77386	87701	- 6.1
NORDWESTSCHWEIZ	440	432	13685	13582	13046	12958	40.1	37.3	42.0	39.1	25676	50789	76465	- 7.4
BERGKURORTE	4	4	86	86	86	86	2.1	0.9	2.1	0.9	16	6	22	- 51.1
SEEZONEN	12	11	160	170	145	147	36.6	35.4	40.4	41.0	675	242	917	11.0
GROSSSTAEDTE	37	35	3842	3796	3708	3690	47.2	42.9	48.9	44.2	5803	26797	32600	- 13.5
GENF	143	142	14087	13938	13904	13839	51.5	51.3	52.1	51.7	8698	90594	99292	- 4.1
SEEZONEN	17	17	573	553	573	527	32.9	29.9	32.9	31.4	466	2023	2489	- 12.9
GROSSSTAEDTE	96	96	11104	10910	11003	10862	52.9	53.0	53.4	53.2	5547	69931	75478	- 5.9
ALPEN	3909	3876	173411	173399	167406	167647	56.0	55.0	58.0	56.9	382822	509008	891830	- 3.8
MITTELLAND	1935	1914	77999	78032	75776	75382	48.1	46.3	49.5	48.0	140550	410427	550977	- 4.0
JURA	477	477	13918	14015	13342	13567	36.2	34.4	37.8	35.6	36309	43523	79832	- 5.4
BERGKURORTE	2202	2193	106661	106982	102035	102612	55.8	54.4	58.4	56.7	228628	258447	487075	- 4.3
SEEZONEN	1180	1163	55371	55092	54721	54088	61.4	60.5	62.2	61.7	132808	260848	393656	- 4.3
GROSSSTAEDTE	305	299	31950	31721	31331	31049	54.2	52.3	55.3	53.4	33491	214124	247615	- 7.1

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE, PAR REGIONS ET PAR ZONES
AOUT 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.5
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in en %	1992	1993	1993	1993	
1507459	- 0.8	2721347	- 3.2	4228806	- 102150	- 2.4	100.0	100.0	77282	40453	SUISSE, TOTAL
343268	1.8	472242	- 0.3	815510	4678	0.6	18.7	19.3	11899	6136	GRISONS
328328	1.4	446850	0.1	775178	4838	0.6	17.8	18.3	11005	5585	STATIONS DE MONT.
167987	0.1	401042	- 4.9	569029	- 20287	- 3.4	13.6	13.5	8182	4317	OBERLAND BERNOIS
90336	- 0.7	204617	- 6.2	294953	- 14120	- 4.6	7.1	7.0	4341	2236	STATIONS DE MONT.
51774	1.7	140718	- 3.2	192492	- 3845	- 2.0	4.5	4.6	2705	1380	ZONES DES LACS
127852	- 6.4	341153	- 6.3	469005	- 31828	- 6.4	11.6	11.1	8571	4805	SUISSE CENTRALE
29069	- 1.5	54425	- 9.2	83494	- 5953	- 6.7	2.1	2.0	1397	768	STATIONS DE MONT.
61451	- 7.8	221563	- 4.4	283014	- 15254	- 5.1	6.9	6.7	4936	2698	ZONES DES LACS
192537	5.1	241094	- 2.2	433631	3807	0.9	9.9	10.3	6533	3248	TESSIN
5938	- 11.4	3149	- 18.4	9087	- 1469	- 13.9	0.2	0.2	154	90	STATIONS DE MONT.
145626	6.2	203786	- 2.1	349412	4189	1.2	8.0	8.3	4830	2332	ZONES DES LACS
228869	- 0.3	321277	- 3.0	550146	- 10491	- 1.9	12.9	13.0	7304	4077	VALAIS
197177	- 1.1	281589	- 4.3	478766	- 14862	- 3.0	11.4	11.3	6163	3354	STATIONS DE MONT.
80084	- 0.7	228301	- 4.1	308385	- 10418	- 3.3	7.4	7.3	5986	2777	VAUD
23046	- 6.2	79292	- 8.4	102338	- 8807	- 7.9	2.6	2.4	1166	564	STATIONS DE MONT.
26749	0.7	72466	0.8	99215	745	0.8	2.3	2.3	2331	1071	ZONES DES LACS
10688	7.3	46060	- 11.4	56748	- 5186	- 8.4	1.4	1.3	1331	546	GRANDES VILLES
52997	- 4.6	52976	- 5.1	105973	- 5424	- 4.9	2.6	2.5	3201	1727	PLATEAU BERNOIS
3672	18.8	639	52.1	4311	801	22.8	0.1	0.1	132	67	STATIONS DE MONT.
9984	2.2	3986	- 18.1	13970	- 663	- 4.5	0.3	0.3	376	188	ZONES DES LACS
13350	- 6.1	35763	- 4.3	49113	- 2482	- 4.8	1.2	1.2	845	442	GRANDES VILLES
47601	1.7	38348	- 3.5	85949	- 587	- 0.7	2.0	2.0	2889	1682	FRIBOURG-NE-JURA
8158	- 6.1	4171	- 13.3	12329	- 1169	- 8.7	0.3	0.3	330	170	STATIONS DE MONT.
10664	7.3	10822	- 19.2	21486	- 1849	- 7.9	0.5	0.5	700	373	ZONES DES LACS
123659	- 3.7	98175	- 1.6	221834	- 6286	- 2.8	5.3	5.2	5969	3447	SUISSE ORIENTALE
26307	- 5.1	14121	2.6	40428	- 1055	- 2.5	1.0	1.0	895	521	STATIONS DE MONT.
18702	- 6.6	27429	- 0.3	46131	- 1418	- 3.0	1.1	1.1	1434	791	ZONES DES LACS
58340	- 4.6	232056	- 2.9	290396	- 9656	- 3.2	6.9	6.9	7028	3451	ZURICH
6496	- 11.7	12894	- 10.8	19390	- 2413	- 11.1	0.5	0.5	626	315	ZONES DES LACS
23382	- 6.1	154838	- 3.3	178220	- 6821	- 3.7	4.3	4.2	4066	1880	GRANDES VILLES
64195	- 9.9	93030	- 5.7	157225	- 12682	- 7.5	3.9	3.7	5830	3158	SUISSE DU NORD-OUEST
17	- 62.2	6	- 50.0	23	- 34	- 59.6	0.0	0.0	9	6	STATIONS DE MONT.
1503	10.0	364	- 19.3	1867	50	2.8	0.0	0.0	121	59	ZONES DES LACS
9637	- 8.9	40882	- 10.5	50519	- 5714	- 10.2	1.3	1.2	1460	716	GRANDES VILLES
20070	- 4.0	201653	- 1.1	221723	- 2976	- 1.3	5.2	5.2	3890	1628	GENEVE
899	- 43.4	4226	- 0.7	5125	- 718	- 12.3	0.1	0.1	213	78	ZONES DES LACS
13639	0.7	165593	- 1.8	179232	- 2918	- 1.6	4.2	4.2	3049	1280	GRANDES VILLES
1134102	0.3	1824258	- 3.0	2958360	- 53252	- 1.8	69.5	70.0	44152	23406	ALPES
298727	- 4.1	822113	- 3.4	1120840	- 42105	- 3.6	26.9	26.5	28109	14346	PLATEAU
74630	- 2.5	74976	- 6.1	149606	- 6793	- 4.3	3.6	3.5	5021	2701	JURA
714468	- 0.4	1089134	- 3.5	1803602	- 42091	- 2.3	42.6	42.7	25630	13382	STATIONS DE MONT.
334860	0.9	698967	- 3.3	1033827	- 20622	- 2.0	24.3	24.4	18323	9316	ZONES DES LACS
70696	- 3.4	443136	- 4.4	513832	- 23121	- 4.3	12.4	12.2	10751	4864	GRANDES VILLES

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTELBETRIEBE
AUGUST 1993

1.6 REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6321	6267	265328	265446	256524	256596	52.7	51.4	54.5	53.2	559681	962958	1522639	- 4.0
GRAUBUENDEN	911	905	47129	47116	44094	44925	55.5	55.8	59.3	58.6	101720	113308	215028	- 3.7
BERNER OBERLAND	580	581	26382	26703	26154	26366	72.1	68.7	72.7	69.6	61152	106466	167618	- 4.0
ZENTRALSCHWEIZ	707	699	28485	28155	27943	27564	56.7	53.7	57.8	54.9	56381	145196	201577	- 8.6
TESSIN	635	620	25800	25401	25312	24852	53.7	55.1	54.8	56.3	65090	76793	141883	- 1.1
WALLIS	787	784	33475	33782	32351	32736	54.0	52.5	55.9	54.2	81858	93212	175070	0.2
WAADT	412	414	22346	23014	21478	21568	46.0	43.2	47.9	46.1	32212	76073	108285	- 1.9
BERNER MITTELLAND	272	271	8032	8074	7818	7690	44.7	42.3	46.0	44.5	25316	27570	52886	- 2.7
FREIBURG-N'BURG-JURA	370	372	8607	8745	8327	8445	32.4	31.7	33.5	32.8	26623	20536	47159	- 0.6
OSTSCHWEIZ	763	754	19153	19142	18397	18302	38.4	37.4	40.0	39.1	47114	44123	91237	- 5.9
ZUERICH	301	293	18147	17794	17700	17351	53.3	52.6	54.7	54.0	27841	118298	146139	- 5.1
NORDWESTSCHWEIZ	440	432	13685	13582	13046	12958	40.1	37.3	42.0	39.1	25676	50789	76465	- 7.4
GENF	143	142	14087	13938	13904	13839	51.5	51.3	52.1	51.7	8698	90594	99292	- 4.1
ALPEN	3909	3876	173411	173399	167406	167647	56.0	55.0	58.0	56.9	382822	509008	891830	- 3.8
MITTELLAND	1935	1914	77999	78032	75776	75382	48.1	46.3	49.5	48.0	140550	410427	550977	- 4.0
JURA	477	477	13918	14015	13342	13567	36.2	34.4	37.8	35.6	36309	43523	79832	- 5.4
BERGKURORTE	2202	2193	106661	106982	102035	102612	55.8	54.4	58.4	56.7	228628	258447	487075	- 4.3
SEEZONEN	1180	1163	55371	55092	54721	54088	61.4	60.5	62.2	61.7	132808	260848	393656	- 4.3
GROSSSTAEDTE	305	299	31950	31721	31331	31049	54.2	52.3	55.3	53.4	33491	214124	247615	- 7.1
ZUERICH	301	293	18147	17794	17700	17351	53.3	52.6	54.7	54.0	27841	118298	146139	- 5.1
BERN	902	903	35397	35824	34909	35032	64.5	61.5	65.4	62.9	89223	135173	224396	- 3.6
LUZERN	230	227	10285	10175	10097	10014	62.6	60.9	63.7	61.9	16762	72716	89478	- 4.5
URI	109	109	3145	3126	3115	3044	48.9	43.7	49.4	44.9	7950	16942	24892	- 13.5
SCHWYZ	173	170	6064	5979	5833	5746	48.0	46.4	50.0	48.3	14140	20448	34588	- 10.9
OBWALDEN	88	87	5006	4924	4990	4876	63.8	59.4	64.0	60.0	8283	18303	26586	- 11.6
NIDWALDEN	67	65	2538	2483	2509	2462	53.9	49.9	54.6	50.4	6003	11630	17633	- 15.0
GLARUS	69	67	1659	1651	1610	1614	34.1	34.3	35.1	35.1	4653	1662	6315	- 1.1
ZUG	40	41	1447	1468	1399	1422	48.7	42.6	50.4	44.0	3243	5157	8400	0.5
FREIBURG	134	132	3507	3537	3388	3407	37.7	36.0	39.0	37.3	9875	11563	21438	- 4.5
SOLOTHURN	107	106	2522	2565	2347	2465	32.6	31.3	35.1	32.6	6078	8367	14445	1.2
BASEL-STADT	39	37	3941	3895	3807	3789	46.8	42.4	48.4	43.6	5867	26934	32801	- 13.6
BASEL-LANDSCHAFT	62	62	1507	1551	1421	1504	37.1	35.4	39.4	36.5	4142	4032	8174	- 3.3
SCHAFFHAUSEN	37	37	1189	1182	1181	1164	48.6	45.9	49.0	46.6	3946	7695	11641	- 8.7
APPENZELL A.RH.	76	77	1570	1573	1479	1535	45.3	40.5	48.1	41.5	3409	1848	5257	- 10.8
APPENZELL I.RH.	43	42	1037	1022	1037	993	45.0	44.5	45.0	45.8	5046	2223	7269	- 3.3
ST.GALLEN	391	387	10713	10712	10246	10113	35.0	34.9	36.5	37.0	19852	20267	40119	- 5.9
GRAUBUENDEN	911	905	47129	47116	44094	44925	55.5	55.8	59.3	58.6	101720	113308	215028	- 3.7
AARGAU	232	227	5715	5571	5471	5200	39.4	37.1	41.2	39.8	9589	11456	21045	- 3.6
THURGAU	147	144	2985	3002	2844	2883	43.3	40.5	45.4	42.2	10208	10428	20636	- 5.2
TESSIN	635	620	25800	25401	25312	24852	53.7	55.1	54.8	56.3	65090	76793	141883	- 1.1
WAADT	412	414	22346	23014	21478	21568	46.0	43.2	47.9	46.1	32212	76073	108285	- 1.9
WALLIS	787	784	33475	33782	32351	32736	54.0	52.5	55.9	54.2	81858	93212	175070	0.2
NEUENBURG	95	96	2451	2435	2409	2409	31.7	32.0	32.3	32.4	6376	6890	13266	2.8
GENF	143	142	14087	13938	13904	13839	51.5	51.3	52.1	51.7	8698	90594	99292	- 4.1
JURA	91	93	1666	1726	1593	1653	28.3	27.1	29.6	28.3	7617	946	8563	2.7

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS — HOTELLERIE
AOUT 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.6
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES CANTONS
					Absolut en nombre	in en %					
1993	in %	1993	en %	1993			1992	1993	1993	1993	
1507459	- 0.8	2721347	- 3.2	4228806	- 102150	- 2.4	100.0	100.0	77282	40453	SUISSE, TOTAL
343268	1.8	472242	- 0.3	815510	4678	0.6	18.7	19.3	11899	6136	GRISONS
167987	0.1	401042	- 4.9	569029	- 20287	- 3.4	13.6	13.5	8182	4317	OBERLAND BERNOIS
127852	- 6.4	341153	- 6.3	469005	- 31828	- 6.4	11.6	11.1	8571	4805	SUISSE CENTRALE
192537	5.1	241094	- 2.2	433631	3807	0.9	9.9	10.3	6533	3248	TESSIN
228869	- 0.3	321277	- 3.0	550146	- 10491	- 1.9	12.9	13.0	7304	4077	VALAIS
80084	- 0.7	228301	- 4.1	308385	- 10418	- 3.3	7.4	7.3	5986	2777	VAUD
52997	- 4.6	52976	- 5.1	105973	- 5424	- 4.9	2.6	2.5	3201	1727	PLATEAU BERNOIS
47601	1.7	38348	- 3.5	85949	- 587	- 0.7	2.0	2.0	2889	1682	FRIBOURG-NE-JURA
123659	- 3.7	98175	- 1.6	221834	- 6286	- 2.8	5.3	5.2	5969	3447	SUISSE ORIENTALE
58340	- 4.6	232056	- 2.9	290396	- 9656	- 3.2	6.9	6.9	7028	3451	ZURICH
64195	- 9.9	93030	- 5.7	157225	- 12682	- 7.5	3.9	3.7	5830	3158	SUISSE DU NORD-OUEST
20070	- 4.0	201653	- 1.1	221723	- 2976	- 1.3	5.2	5.2	3890	1628	GENEVE
1134102	0.3	1824258	- 3.0	2958360	- 53252	- 1.8	69.5	70.0	44152	23406	ALPES
298727	- 4.1	822113	- 3.4	1120840	- 42105	- 3.6	26.9	26.5	28109	14346	PLATEAU
74630	- 2.5	74976	- 6.1	149606	- 6793	- 4.3	3.6	3.5	5021	2701	JURA
714468	- 0.4	1089134	- 3.5	1803602	- 42091	- 2.3	42.6	42.7	25630	13382	STATIONS DE MONT.
334860	0.9	698967	- 3.3	1033827	- 20622	- 2.0	24.3	24.4	18323	9316	ZONES DES LACS
70696	- 3.4	443136	- 4.4	513832	- 23121	- 4.3	12.4	12.2	10751	4864	GRANDES VILLES
58340	- 4.6	232056	- 2.9	290396	- 9656	- 3.2	6.9	6.9	7028	3451	ZURICH
226389	- 0.9	456420	- 4.7	682809	- 24729	- 3.5	16.3	16.1	11707	6250	BERNE
38833	- 3.0	153259	- 3.9	192092	- 7403	- 3.7	4.6	4.5	3585	1888	LUCERNE
12144	- 14.2	30229	- 9.8	42373	- 5289	- 11.1	1.1	1.0	760	477	URI
31428	- 9.0	54647	- 2.0	86075	- 4251	- 4.7	2.1	2.0	1547	919	SCHWYTZ
23665	1.0	66971	- 11.4	90636	- 8417	- 8.5	2.3	2.1	1195	673	OBWALD
12719	- 6.7	25725	- 10.7	38444	- 4000	- 9.4	1.0	0.9	984	552	NIDWALD
12652	1.4	4919	- 2.6	17571	37	0.2	0.4	0.4	455	272	GLARIS
9063	- 15.8	10322	- 6.9	19385	- 2468	- 11.3	0.5	0.5	500	296	ZOUG
18999	3.5	20446	- 9.7	39445	- 1544	- 3.8	0.9	0.9	1338	767	FRIBOURG
11038	- 14.3	13849	9.5	24887	- 629	- 2.5	0.6	0.6	1096	602	SOLEURE
9848	- 9.3	41365	- 10.7	51213	- 5950	- 10.4	1.3	1.2	1477	726	BALE-VILLE
9267	5.9	7766	- 9.6	17033	- 309	- 1.8	0.4	0.4	741	392	BALE-CAMPAGNE
6212	- 0.6	10610	- 9.1	16822	- 1100	- 6.1	0.4	0.4	347	196	SCHAFFHOUSE
14612	- 3.3	5118	- 26.3	19730	- 2329	- 10.6	0.5	0.5	398	247	APPENZELL RH.-EXT.
9869	3.4	4226	- 14.2	14095	- 370	- 2.6	0.3	0.3	302	185	APPENZELL RH.-INT.
61546	- 5.0	54355	5.9	115901	- 179	- 0.2	2.7	2.7	3200	1835	SAINT-GALL
343268	1.8	472242	- 0.3	815510	4678	0.6	18.7	19.3	11899	6136	GRISONS
34042	- 12.2	30050	- 3.5	64092	- 5794	- 8.3	1.6	1.5	2516	1438	ARGOVIE
18768	- 7.2	18947	- 4.4	37715	- 2345	- 5.9	0.9	0.9	1267	712	THURGOVIE
192537	5.1	241094	- 2.2	433631	3807	0.9	9.9	10.3	6533	3248	TESSIN
80084	- 0.7	228301	- 4.1	308385	- 10418	- 3.3	7.4	7.3	5986	2777	VAUD
228869	- 0.3	321277	- 3.0	550146	- 10491	- 1.9	12.9	13.0	7304	4077	VALAIS
10803	0.8	13368	0.0	24171	84	0.3	0.6	0.6	744	401	NEUCHATEL
20070	- 4.0	201653	- 1.1	221723	- 2976	- 1.3	5.2	5.2	3890	1628	GENEVE
12394	- 1.9	2132	6.2	14526	- 109	- 0.7	0.3	0.3	483	308	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
AUGUST 1993

1.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
BERGGEBIETE, TOTAL	3811	3788	148824	149138	144058	144150	53.7	52.4	55.5	54.2	351912	403176	755088	- 3.6
ZUERCHER BERGGEBIET	23	21	320	312	277	310	21.4	25.9	24.7	26.1	706	267	973	14.5
OBERES EMMENTAL	29	29	535	531	520	502	23.4	25.4	24.1	26.8	2041	488	2529	6.2
JURA - BIENNE	42	42	1558	1599	1535	1576	38.1	38.8	38.7	39.4	5557	2325	7882	2.7
OBERLAND-OST	299	303	15580	15971	15446	15873	78.9	74.3	79.6	74.8	33211	82255	115466	- 1.8
KANDERTAL	81	82	2992	3060	2980	3051	61.8	55.8	62.0	56.0	6634	6723	13357	- 7.1
THUN-INNERTPORT	118	116	4089	4036	4053	3961	63.6	64.6	64.1	65.8	11018	11136	22154	- 11.6
OBERSIMMENTAL-SAANE	82	80	3721	3636	3675	3481	61.1	59.8	61.9	62.5	10289	6352	16641	- 4.6
KIESENTAL	14	14	345	344	328	333	33.7	34.4	35.4	35.6	1526	185	1711	6.0
SCHWARZWASSER	15	15	280	270	272	270	37.4	38.2	38.5	38.2	562	189	751	- 8.5
TRACHSELWALD	25	25	418	424	391	394	31.7	25.2	33.8	27.1	1372	401	1773	- 4.2
LUZERNER BERGGEBIET	50	50	992	984	888	910	25.4	21.9	28.4	23.6	1198	1381	2579	- 14.6
URI	109	109	3145	3126	3115	3044	48.9	43.7	49.4	44.9	7950	16942	24892	- 13.5
EINSIEDELN	42	41	1475	1446	1468	1441	40.6	30.3	40.8	30.4	2888	4223	7111	- 32.4
INNERSCHWYZ	141	138	6444	6342	6220	6132	58.3	59.4	60.4	61.5	13464	22555	36019	- 5.0
SARNERAATAL-OBWALDEN	54	53	2811	2709	2811	2673	58.2	54.1	58.2	54.9	5711	10433	16144	- 11.1
NIDWALDEN	101	99	4733	4698	4688	4665	61.9	57.4	62.5	57.8	8575	19500	28075	- 14.1
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	33	31	930	919	900	906	34.6	33.2	35.8	33.7	2361	749	3110	- 4.4
SENSE	23	22	497	496	461	455	35.7	37.1	38.5	40.5	1235	749	1984	- 0.9
GRUYERE	43	42	1052	1049	1035	1030	39.4	38.7	40.0	39.4	3558	4041	7599	- 1.5
GLANE ET VEVEYSE	12	13	200	239	179	224	9.6	9.4	10.8	10.0	218	150	368	16.1
HAUTE-SARINE	3	3	35	35	26	21	5.3	2.2	7.2	3.7	4	20	24	- 51.0
THAL	12	11	266	252	257	244	33.0	26.7	34.2	27.6	883	346	1229	- 6.4
APPENZELL A.RH.	79	80	1612	1609	1521	1571	45.2	39.9	47.9	40.9	3479	1890	5369	- 11.0
APPENZELL I.RH.	40	39	995	986	995	957	45.2	45.5	45.2	46.9	4976	2181	7157	- 3.0
TOGGENBURG	86	85	2419	2427	2402	2334	34.5	36.0	34.8	37.4	4824	3109	7933	- 0.6
SARGANS-WALENSEE	128	126	4478	4516	4277	4374	37.8	38.6	39.6	39.9	8041	5583	13624	- 5.1
SURSELVA	147	143	7027	6911	6941	6870	51.7	50.2	52.4	50.5	13374	16939	30313	- 5.6
MOESANO	23	23	695	671	672	584	56.6	47.5	58.5	54.5	1033	3025	4058	6.5
HEINZENB.-DOMLESCHG	47	46	1174	1159	1140	1156	49.3	49.6	50.8	49.7	3797	3536	7333	- 8.4
PRAETTIGAU	75	74	2870	2880	2513	2530	32.0	39.2	36.6	44.6	3650	4263	7913	2.7
SCHANFIGG	74	74	4976	4961	3771	3870	33.5	38.2	44.2	48.9	6295	3835	10130	- 6.4
MITTELBUENDEN	96	95	4585	4585	4498	4468	51.6	45.8	52.6	47.0	9358	9317	18675	- 5.8
BERGELL	17	17	500	500	500	493	78.9	73.8	78.9	74.9	2039	1924	3963	- 10.5
PUSCHLAV	31	31	854	865	854	865	58.0	55.1	58.0	55.1	4860	2029	6889	0.5
UNTERENGADIN-M'TAL	120	119	4472	4512	4429	4469	62.0	63.3	62.6	63.9	17019	10853	27872	1.3
LOCARNESE E V.MAGGIA	252	252	10243	10394	10209	10356	64.2	67.0	64.5	67.3	34282	23991	58273	7.3
TRE VALLI	72	70	1580	1451	1484	1393	32.6	30.6	34.7	31.8	3454	3718	7172	- 17.8
MALCANTONE	46	46	1907	1873	1876	1843	47.3	47.4	48.1	48.2	3887	1851	5738	- 5.3
VALLI DI LUGANO	34	34	919	909	875	888	26.1	25.9	27.4	26.6	1430	1165	2595	1.1
PAYS D'ENHAUT	26	26	1056	1057	984	917	52.7	44.1	56.5	50.8	1185	2096	3281	- 10.4
NORD VAUDOIS	36	36	1260	1222	1236	1200	31.5	30.7	32.1	31.3	3427	1965	5392	0.6
VALLEE DE JOUX	13	13	435	441	427	426	33.4	31.5	34.1	32.6	1864	440	2304	- 0.9
GOMS	59	59	2283	2299	2195	2184	43.7	47.9	45.5	50.4	9411	4634	14045	4.8
BRIG OESTL. RARON	70	69	2252	2225	2248	2185	48.3	47.4	48.4	48.3	8640	5783	14423	- 1.5
VISP WESTL. RARON	276	274	12764	12970	12510	12935	65.9	63.0	67.2	63.1	28893	48213	77106	- 1.8
LEUK	53	52	2007	2054	1979	2027	51.3	53.3	52.1	54.1	7287	1934	9221	8.0
SIERRE	108	105	6019	5948	5689	5534	57.3	53.5	60.7	57.5	9646	10105	19751	- 3.8
SION	68	67	2284	2267	2080	2146	37.8	39.8	41.5	42.0	5833	4900	10733	1.5
MARTIGNY	110	111	4214	4249	4126	4095	42.4	41.4	43.3	43.0	9787	14714	24501	2.1
CHABLAIS VS ET VD	114	119	7379	7505	7066	6898	45.8	43.5	47.8	47.3	7754	15384	23138	- 4.2
CENTRE JURA	42	43	1076	1093	1053	1044	22.1	21.8	22.6	22.8	3084	981	4065	- 4.7
VAL-DE-TRAVERS	13	14	185	188	170	182	15.2	14.1	16.5	14.6	306	115	421	- 23.3
VAL-DE-RUZ	14	14	220	207	220	207	19.4	26.8	19.4	26.8	419	347	766	0.4
JURA	91	93	1666	1726	1593	1653	28.3	27.1	29.6	28.3	7617	946	8563	2.7

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM — HOTELLERIE
AOUT 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		1.7
Gäste a.d.Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment.sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS DE MONT.LIM
					Absolut en nombre	in en %					
1993	in %	1993	en %	1993			1992	1993	1993	1993	
986736	0.6	1436833	- 4.0	2423569	- 54184	- 2.2	100.0	100.0	37684	20712	REGIONS MONT., TOTAL
1927	15.6	580	28.6	2507	389	18.4	0.1	0.1	94	59	ZUERCHER BERGGEBIET
3116	0.0	1060	38.9	4176	298	7.7	0.2	0.2	177	103	OBERES EMMENTAL
14571	10.2	4657	- 10.5	19228	804	4.4	0.7	0.8	482	255	JURA - BIENNE
79535	2.4	288312	- 4.9	367847	- 13119	- 3.4	15.4	15.2	4483	2371	OBERLAND-OST
18817	- 0.6	34146	- 11.0	52963	- 4345	- 7.6	2.3	2.2	770	414	KANDERTAL
36501	2.9	44321	- 1.7	80822	258	0.3	3.3	3.3	1436	796	THUN-INNERTPORT
33134	- 7.1	34263	- 1.5	67397	- 3081	- 4.4	2.8	2.8	1493	736	OBERSIMMENTAL-SAANE
3204	4.2	467	- 11.0	3671	71	2.0	0.1	0.2	142	84	KIESENTAL
2330	8.5	864	- 21.5	3194	- 54	- 1.7	0.1	0.1	111	63	SCHWARZWASSER
2037	- 22.5	1276	- 13.5	3313	- 789	- 19.2	0.2	0.1	167	96	TRACHSELWALD
3063	- 13.5	3604	- 15.6	6667	- 1142	- 14.6	0.3	0.3	256	158	LUZERNER BERGGEBIET
12144	- 14.2	30229	- 9.8	42373	- 5289	- 11.1	1.9	1.7	760	477	URI
5237	- 19.5	8355	- 30.7	13592	- 4978	- 26.8	0.7	0.6	269	177	EINSIEDELN
36276	- 8.0	80568	4.7	116844	436	0.4	4.7	4.8	1708	938	INNERSCHWYZ
14643	- 4.0	30815	- 13.2	45458	- 5274	- 10.4	2.0	1.9	691	393	SARNERAATAL-OBWALDEN
21741	- 0.4	61881	- 10.2	83622	- 7143	- 7.9	3.7	3.5	1488	832	NIDWALDEN
6364	- 2.5	3103	- 10.1	9467	- 515	- 5.2	0.4	0.4	226	132	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
2965	19.4	2747	- 9.1	5712	206	3.7	0.2	0.2	197	108	SENSE
6855	12.2	5733	- 14.8	12588	- 248	- 1.9	0.5	0.5	401	235	GRUYERE
426	44.9	268	- 11.8	694	96	16.1	0.0	0.0	57	30	GLANE ET VEVEYSE
4	- 50.0	20	- 60.0	24	- 34	- 58.6	0.0	0.0	12	6	HAUTE-SARINE
1423	- 36.6	662	38.8	2085	- 638	- 23.4	0.1	0.1	82	45	THAL
14708	- 5.1	5208	- 26.3	19916	- 2652	- 11.8	0.9	0.8	416	258	APPENZELL A.RH.
9773	6.8	4136	- 13.9	13909	- 47	- 0.3	0.6	0.6	284	174	APPENZELL I.RH.
14847	- 12.6	12236	37.5	27083	1198	4.6	1.0	1.1	637	367	TOGGENBURG
32156	3.4	21946	2.4	54102	1568	3.0	2.1	2.2	1182	660	SARGANS-WALENSEE
41027	- 5.9	66505	- 3.7	107532	- 5126	- 4.6	4.5	4.4	1685	884	SURSELVA
3017	- 11.4	6855	- 22.0	9872	- 2319	- 19.0	0.5	0.4	145	83	MOESANO
9789	5.0	8035	- 6.9	17824	- 129	- 0.7	0.7	0.7	298	190	HEINZENB.-DOMLESCHG
12742	17.1	22263	26.3	35005	6497	22.8	1.2	1.4	628	369	PRAETTIGAU
29008	4.8	29717	24.2	58725	7111	13.8	2.1	2.4	702	356	SCHANFIGG
30239	10.4	34833	- 24.3	65072	- 8305	- 11.3	3.0	2.7	1074	576	MITTELBUENDEN
5123	- 4.3	6323	- 8.1	11446	- 785	- 6.4	0.5	0.5	167	93	BERGELL
10540	2.9	4240	- 17.0	14780	- 570	- 3.7	0.6	0.6	242	142	PUSCHLAV
45999	7.5	42574	- 1.3	88573	2640	3.1	3.5	3.7	1112	643	UNTERENGADIN-M'TAL
111104	7.9	104878	3.8	215982	11986	5.9	8.2	8.9	2933	1527	LOCARNESE E V.MAGGIA
8910	- 11.0	4838	- 18.7	13748	- 2216	- 13.9	0.6	0.6	317	188	TRE VALLI
17176	3.1	10371	- 8.1	27547	- 401	- 1.4	1.1	1.1	402	209	MALCANTONE
4361	- 2.3	2950	- 0.5	7311	- 118	- 1.6	0.3	0.3	218	111	VALLI DI LUGANO
3783	4.0	10667	- 21.6	14450	- 2797	- 16.2	0.7	0.6	182	100	PAYS D'ENHAUT
7098	5.4	4527	- 18.5	11625	- 662	- 5.4	0.5	0.5	320	178	NORD VAUDOIS
3249	- 0.3	1060	- 15.2	4309	- 200	- 4.4	0.2	0.2	126	61	VALLEE DE JOUX
21257	9.5	12871	11.6	34128	3185	10.3	1.2	1.4	506	288	GOMS
19043	- 3.8	13641	- 2.0	32684	- 1032	- 3.1	1.4	1.3	499	310	BRIG OESTL. RARON
89216	- 5.1	163913	- 1.7	253129	- 7534	- 2.9	10.5	10.4	2881	1630	VISP WESTL. RARON
26637	4.3	7331	14.6	33968	2028	6.3	1.3	1.4	606	324	LEUK
36266	4.1	62298	- 13.7	98564	- 8433	- 7.9	4.3	4.1	1314	638	SIERRE
13166	- 1.1	14783	10.2	27949	1220	4.6	1.1	1.2	401	248	SION
17455	- 0.1	37075	- 2.2	54530	- 864	- 1.6	2.2	2.2	805	466	MARTIGNY
23920	- 0.9	77183	- 4.2	101103	- 3599	- 3.4	4.2	4.2	1242	599	CHABLAIS VS ET VD
4982	- 9.0	2409	27.2	7391	24	0.3	0.3	0.3	235	141	CENTRE JURA
652	4.2	171	- 30.5	823	- 49	- 5.6	0.0	0.0	63	41	VAL-DE-TRAVERS
786	24.0	933	35.6	1719	397	30.0	0.1	0.1	77	42	VAL-DE-RUZ
12394	- 1.9	2132	6.2	14526	- 109	- 0.7	0.6	0.6	483	308	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
AUGUST 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Belegung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 AARAU	5	169	169	36	32	36	32	441	398	1101	839	971	880	912	803	1883	1683	- 11
02*ADELBODEN	26	1388	1388	59	53	59	53	2891	2127	5731	5018	10941	10826	13970	12009	24911	22835	- 8
03 ADLISWIL	3	182	161	38	44	42	49	391	770	1383	1161	691	641	1435	1820	2126	2461	16
04*AESCHI BEI SPIEZ	8	482	482	55	67	55	67	786	653	1639	1439	3891	4080	4609	5883	8500	9963	17
05 AGNO	6	314	304	30	21	30	21	597	488	1481	1085	1902	1130	1269	888	3171	2018	- 36
06 AIGLE	5	139	139	20	24	26	24	312	404	636	716	405	527	440	520	845	1047	24
07*AIROLO	8	243	238	62	54	62	55	1045	1223	2856	2268	2757	2335	2242	1720	4999	4055	- 19
08*ALPNACH	5	244	244	53	45	53	45	467	1430	1910	1897	515	650	3498	2733	4013	3383	- 16
09 ALTDORF (UR)	6	163	163	37	34	37	34	423	1090	1737	1513	485	469	1489	1255	1974	1724	- 13
10 ALTSTAETTEN (SG)	8	134	102	23	19	29	25	211	429	589	640	351	270	604	514	955	784	- 18
11*ALT ST.JOHANN	6	226	226	31	29	31	29	527	159	577	686	1803	1562	425	475	2228	2037	- 9
12*AMDEN	14	467	467	41	41	41	41	617	322	1131	939	4370	4137	1540	1749	5910	5886	0
13 ANDEER	5	150	150	84	85	84	85	504	229	717	733	3333	3182	609	786	3942	3968	1
14 ANDERMATT	17	580	568	55	54	56	56	1912	4141	7381	6053	2987	3402	7114	6373	10101	9775	- 3
15 ANZERE	5	272	272	51	57	74	57	223	463	562	686	1021	938	3022	3878	4043	4816	19
16*APPENZELL	13	412	412	57	58	57	58	2428	1607	4293	4035	4076	4551	3245	2846	7321	7397	1
17 ARBON	10	292	292	69	54	69	54	930	1732	3052	2662	2486	1717	3389	3162	5875	4879	- 17
18 ARLESHEIM	3	107	107	49	50	57	50	243	515	809	758	396	395	1260	1250	1656	1645	- 1
19*AROLLA	5	296	290	34	37	40	38	597	527	1164	1124	1269	1532	1913	1880	3182	3412	7
20 AROSA	62	4745	3654	36	41	48	53	5999	3718	10623	9717	28789	30301	24560	29905	53349	60206	13
21 ASCONA	49	2791	2773	75	78	75	78	8462	7243	14554	15705	25634	29052	38716	38045	64350	67097	4
22 ASCONA-LOSONE	60	3226	3208	73	76	73	77	10217	7982	16845	18199	30598	34789	41299	41414	71897	76203	6
23*BADEN	9	577	573	48	59	49	59	717	2312	3137	3029	2710	2528	7159	8024	9869	10552	7
24*BAD RAGAZ	21	1269	1269	66	66	68	66	2472	1829	4239	4301	12911	14195	12008	11703	24919	25898	4
25 BASEL	35	3796	3690	47	43	49	44	5803	26797	37686	32600	10575	9637	45658	40882	56233	50519	- 10
26*BASEL,AGGLOMERAT.	71	4708	4573	46	41	48	42	7800	28794	42208	36594	15583	14410	51410	45667	66993	60077	- 10
27*BEATENBERG	15	1017	1013	69	69	71	69	1221	2059	2994	3280	6028	6406	16343	15382	22371	21788	- 3
28*BECKENRIED	7	277	277	81	71	81	71	621	2308	3233	2929	2280	1765	4390	4346	6670	6111	- 8
29 BELLINZONA	10	290	289	49	43	49	43	942	1845	3022	2787	1898	1453	2637	2433	4535	3886	- 14
30 BELLWALD	6	330	330	23	41	23	41	409	274	498	683	1078	2238	884	2006	1962	4244	116
31*BERGUEN/BRAVUOGN	8	322	282	54	53	66	60	919	590	1600	1509	2468	2624	3065	2621	5533	5245	- 5
32*BERN	31	2573	2501	66	62	67	63	7181	18683	27638	25864	14223	13350	37372	35763	51595	49113	- 5
33*BERN,AGGLOMERAT.	64	3245	3133	60	56	61	58	9247	20697	31425	29944	18933	17458	40515	39338	59448	56796	- 4
34*BETTMERALP	8	275	275	57	60	57	60	1510	342	1399	1852	4071	3783	857	1337	4928	5120	4
35 BIEL/BIENNE	11	636	636	42	40	42	40	2325	1512	4007	3837	4687	4914	3709	2900	8396	7814	- 7
36 BISSONE	4	265	265	87	90	87	90	727	1227	2077	1954	2188	2782	4992	4622	7180	7404	3
37 BIVIO	4	258	258	54	53	54	53	896	628	1590	1524	2063	3042	1576	1210	3639	4252	17
38 BOENIGEN	8	363	363	97	88	97	88	875	1213	2368	2088	3422	3732	7289	6226	10711	9958	- 7
39 BRAUNWALD	10	503	503	44	42	44	42	1264	318	1696	1582	4469	4505	2376	2093	6845	6598	- 4
40 BREGANZONA	5	167	137	45	37	45	45	156	160	301	316	1625	1278	703	622	2328	1900	- 18
41*BREIL/BRIGELS	10	328	328	40	27	40	27	651	286	949	937	2403	1523	1730	1253	4133	2776	- 33
42*BRIENZ (BE)	14	580	580	82	81	82	81	4797	2158	6840	6955	8304	8764	6105	5717	14409	14481	0
43*BRIG AM SIMPLON	24	768	768	47	51	47	51	3375	3438	6586	6813	4883	5340	6462	6700	11345	12040	6
44 BRISSAGO	19	765	765	72	79	72	79	2466	1893	3893	4359	10202	10191	6752	8624	16954	18815	11
45 BRUGG	3	115	115	52	45	52	45	235	469	850	704	386	387	1450	1217	1836	1604	- 13
46*BRUNNEN	18	952	952	70	72	70	72	2208	4510	7034	6718	6286	5559	14388	15688	20674	21247	3
47*BUCHS (SG)	7	197	187	42	29	46	30	279	642	1149	921	984	742	1366	1014	2350	1756	- 25
48 BUERGENSTOCK	5	466	466	47	54	47	54	1424	1003	2204	2427	2876	2992	3797	4763	6673	7755	16
49 BULLE	4	163	163	44	36	44	36	516	879	1389	1395	567	700	1665	1101	2232	1801	- 19
50 BUOCHS	5	225	220	67	61	69	63	378	2163	3148	2541	1161	742	4016	3523	5177	4265	- 18
51 BURGDORF	4	70	54	38	23	38	29	148	156	371	304	522	226	312	267	834	493	- 41
52 CAROUGE (GE)	4	103	103	23	25	26	25	86	185	270	271	278	327	407	463	685	790	15
53 CASLANO	8	439	437	42	46	42	46	735	434	1041	1169	2844	3347	2916	2920	5760	6267	9
54 CELERINA/SCHLAR.	12	570	570	72	65	90	65	897	1382	2376	2279	4090	3799	8222	7698	12312	11497	- 7
55*CHAMPERY	14	611	521	31	35	37	41	774	1475	1216	2249	1529	1866	3939	4805	5468	6671	22
56 CHAMPEX	6	290	290	81	74	81	74	588	879	1518	1467	2169	2156	4745	4514	6914	6670	- 4
57*CHARMEY	7	195	195	42	45	42	45	599	302	1056	901	1914	1884	797	858	2711	2742	1
58*CHATEAU-D'OEX	20	873	733	55	44	60	53	899	1704	3021	2603	2915	2885	11976	9100	14891	11985	- 20
59*CHAUX-DE-FONDS,LA	13	468	468	25	24	25	24	1102	658	1907	1760	2332	1870	1297	1602	3629	3472	- 4
60*CHEXBRES	7	336	336	64	50	64	50	806	858	1369	1664	1331	1855	3646	3384	4977	5239	5
61 CHIASSO	2	141	118	20	33	37	40	246	883	1400	1129	439	372	1432	1087	1871	1459	- 22
62 CHUR	17	923	919	49	50	49	50	3381	5240	8593	8621	5067	5398	9070	8836	14137	14234	1
63*CHURWALDEN	5	165	163	46	57	46	58	498	167	588	665	1832	2276	633	632	2465	2908	18
64 CRANS-MONTANA	60	3943	3688	63	59	68	63	4497	5736	10822	10233	34620	28367	48956	43521	83576	71888	- 14
65 CRANS-SUR-SIERRE	30	1821	1740	56	55	61	58	1269	3125	4026	4394	5005	6289	27067	24861	32072	31150	- 3
66 MONTANA-VERMALA	30	2122	1948	69	62	73	67	3228	2611	6796	5839	29615	22078	21889	18660	51504	40738	- 21
67*DAVOS	99	7505	7264	63	63	66	65	9019	14595	24134	23614	47034	45650	97817	100847	144851	146497	1
68 HOTELBETRIEBE	87	6228	5987	58	57	60	60	8699	13603	22906	22302	40403	39304	70020	71672	110423	110976	1
69 KURBETRIEBE	12	1277	1277	90	90	90	90	320	992	1228	1312	6631	6346	27797	29175	34428	35521	3
70*DEGERSHEIM	7	220	216	49	38	49	39	392	28	548	420	3193	2548	128	59	3321	2607	- 21
71 DELEMONT	10	225	198	23	25	26	29	539	384	1060	923	981	802	617	961	1598	1763	10
72 DIABLERETS,LES	8	885	873	50	44	51	44	1267	2392	3735	3659	2891	3341	10508	8625	13399	11966	- 11
73*DIEMTIGEN	11	147	147	26	21	26	21	266	145	443	411	848	593	284	350	1132	943	- 17
74*DISENTIS/MUSTER	14	1040	1040	71	71	71	71	1802	3018	4554	4820	4201	4093	18777	18923	22978	23016	0
75 DORNACH	5	106	106	30	34	37	34	79	174	312	253	356	521	613	587	969	1108	14
76 DUEBENDORF	4	182	182	42	44	42	44	574	631	1168	1205	1139	1182	1230	1318	2369	2500	6
77 EBNAT-KAPPEL	9	295	283	38	45	39	47	531	504	806	1035	2212	1636	1278	2447	3490	4083	17
78 EGERKINGEN	4	431	431	47	55	47	55	1368	4110	4823	5478	2283	1670	3937	5671	6220	7341	18
79*EINIGEN	3	309	309	58	62	58	62	1275	342	1830	1617	4477	4156	1058	1801	5535	5957	8
80*EINSIEDELN	27	1095	1095	48	34	48	34	2297	3950	9345	6247	4974	4162	11391	7506	16365	11668	- 29
81 ELM	5	177	177	33	33	37	33	751	197	778	948	1253	1193	579	604	1832	1797	- 2
82 EMMEN	6	157	157	68	50	69	50	194	799	1308	993	1296	1229	1612	1215	2908	2444	- 16
83 EMMETTEN	6	294	294	37	48	37	48	654	557	969	1211	2273	2067	1209	2348	3482	4415	27
84*ENGELBERG	35	2277	2265	69	64	70	65	2760	7901	12097	10661	8399	9272	40211	36237	48610	45509	- 6
85*EVOLENE	5	118	118	63	58	63	58	463	330	831	793	1015	1055	1283	1057	2298	2112	- 8

02* Mit / et Ausserschwand, Engstligenalp, Gilbach, Hahnenmoos
04* Mit / et Aeschiried, Mülenen
07* Mit / et Nante, San Gottardo
08* Mit / et Pilatus
11* Mit / et Starkenbach; ohne / sans Unterwasser
12* Ohne / sans Fly
16* Bezirk / District

19* Siehe auch / voir également Val d'Hérens
23* Mit / et Ennetbaden; ohne Volksheilbäder / sans les établissements thermaux
24* Mit / et Wartenstein
26* Aesch (BL), Allschwil, Arlesheim, Augst, Basel, Bättwil, Bettingen, Biel-Benken, Binningen, Birsfelden, Bottmingen, Dornach, Ettingen, Giebenach, Hofstetten (SO), Kaiseraugst, Münchenstein, Muttenz, Oberwil (BL), Pfeffingen, Pratteln, Reinach (BL), Riehen, Schönenbuch, Therwil, Witterswil

27* Mit / et Sundlauenen
28* Mit / et Klewenalp
31* Mit / et Latsch, Preda
32* Ohne / sans Gurten-Kulm
33* Bäriswil, Belp, Bern, Bolligen, Bremgarten bei Bern, Frauenkappelen, Ittigen, Jegenstorf, Kehrsatz, Kirchlindach, Köniz mit/et Gurten-Kulm, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Muri bei Bern, Ostermundigen, Stettlen, Toffen, Urtenen, Vechigen, Wohlen (BE), Worb, Zollikofen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
AOUT 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
220	228	104	45	97	53	50	42	59	39	22	31	71	35	289	330	AARAU	01
6622	5685	1323	887	667	369	2404	1835	546	1291	385	425	1105	761	918	756	*ADELBODEN	02
520	481	84	73	219	399	35	46	53	70	28	5	80	116	416	630	ADLISWIL	03
3276	4778	238	240	252	60	307	167	259	246	2	4	109	121	166	267	*AESCHI BEI SPIEZ	04
379	254	202	27	327	115	99	86	24	34	16	24	111	121	111	227	AGNO	05
88	105	74	87	85	61	30	14	18	59	63	25	16	23	66	146	AIGLE	06
592	480	96	64	1043	759	36	45	74	117	105	125	76	12	220	118	*AIROLO	07
341	180	14	50	134	70	918	794	46	17	17	16	95	86	1933	1520	*ALPNACH	08
429	449	73	74	245	177	244	62	133	133	82	94	58	57	225	209	ALTDORF (UR)	09
312	232	19	21	72	49	4	33	26	9	2	5	28	3	141	162	ALTSTAETTEN (SG)	10
255	320	10	33	3	2	-	9	2	71	105	12	2	-	48	28	*ALT ST.JOHANN	11
1053	1290	47	43	4	61	-	37	222	64	2	68	15	35	197	151	*AMDEN	12
239	319	7	34	289	262	-	-	62	20	4	3	-	8	8	140	ANDEER	13
3546	3358	537	582	1372	783	149	108	253	257	187	293	343	198	727	794	ANDERMATT	14
153	246	222	345	92	59	235	61	1385	223	933	2801	2	-	-	143	ANZERE	15
866	959	300	183	735	309	88	82	112	177	35	48	456	508	653	580	*APPENZELL	16
1495	1879	208	233	486	274	88	51	360	71	30	39	89	78	633	537	ARBON	17
717	807	51	23	63	37	13	79	61	81	37	16	79	25	239	182	ARLESHEIM	18
213	152	559	467	148	142	166	157	98	113	336	456	198	186	195	207	*AROLLA	19
13517	17116	1166	1305	3035	1940	2135	3159	489	693	1282	2130	789	1085	2147	2477	AROSA	20
27861	28500	1556	1276	1351	911	1215	1031	1495	1410	810	926	858	807	3570	3184	ASCONA	21
29664	31066	1700	1349	1511	1092	1226	1091	1624	1525	834	964	858	822	3882	3505	ASCONA-LOSONE	22
1256	1438	289	273	301	190	254	292	291	321	77	117	1102	1371	3589	4022	*BADEN	23
3544	3969	704	1173	955	583	408	388	263	334	89	75	1029	1414	5016	3767	*BAD RAGAZ	24
6090	6314	1926	1917	7320	4683	7926	4979	1790	1807	901	932	3339	3396	16366	16854	BASEL	25
9012	8725	2050	2073	7746	4986	8215	5212	2100	2148	983	1005	3561	3544	17743	17974	*BASEL,AGGLOMERAT.	26
8053	8555	1796	1434	232	248	1337	727	2915	2515	550	428	231	175	1229	1300	*BEATENBERG	27
2279	2272	125	154	417	297	230	271	364	329	276	438	91	176	608	409	*BECKENRIED	28
554	674	162	141	1192	877	62	77	88	125	99	122	82	80	398	337	BELLINZONA	29
652	1481	18	135	5	10	6	-	127	248	23	77	25	5	28	50	BELLWALD	30
1470	1415	94	32	464	88	306	334	566	533	12	25	53	82	100	112	*BERGUEN/BRAVUOGN	31
5181	5750	2222	1821	4763	3308	1942	1643	841	833	343	596	4680	5444	17400	16368	*BERN	32
6304	7316	2453	1998	5166	3750	2064	1767	1020	1020	419	673	4812	5702	18277	17112	*BERN,AGGLOMERAT.	33
617	955	23	34	48	93	2	-	59	22	12	18	19	65	77	150	*BETTMERALP	34
833	765	278	222	545	296	203	92	83	104	78	73	189	171	1500	1177	BIEL/BIENNE	35
2797	2796	69	91	1173	822	54	13	355	494	103	95	49	36	392	275	BISSONE	36
950	740	52	68	268	193	135	7	51	26	22	93	10	22	88	61	BIVIO	37
1789	1811	440	460	495	234	2853	2193	301	322	249	79	290	201	872	926	BOENIGEN	38
912	1114	104	107	181	113	943	497	65	35	15	6	92	105	64	116	BRAUNWALD	39
429	347	34	48	123	118	4	5	-	18	49	34	-	27	64	25	BREGANZONA	40
770	432	6	2	42	13	-	2	755	669	2	125	10	10	145	-	*BREIL/BRIGELS	41
2626	2744	542	553	419	242	421	230	316	274	137	154	573	555	1071	965	*BRIENZ (BE)	42
3723	3958	275	295	295	297	157	162	127	142	270	299	212	253	1403	1294	*BRIG AM SIMPLON	43
5271	6821	244	318	164	188	50	52	201	440	245	58	33	44	544	703	BRISSAGO	44
474	339	105	34	258	143	79	13	53	42	30	65	59	83	392	498	BRUGG	45
8656	8658	365	422	142	147	1610	1467	1671	1891	156	307	453	394	1335	2402	*BRUNNEN	46
392	431	173	54	102	56	45	44	18	5	7	20	167	85	462	319	*BUCHS (SG)	47
799	1033	637	601	257	212	195	233	170	53	94	32	875	958	770	1641	BUERGENSTOCK	48
218	296	239	285	262	129	17	7	32	74	175	73	35	33	687	204	BULLE	49
1208	797	56	86	239	244	67	176	188	251	186	178	309	137	1763	1654	BUOCHS	50
113	103	18	25	56	4	4	2	26	38	4	13	20	7	71	75	BURGDORF	51
36	60	54	124	163	135	32	16	7	8	1	25	9	8	105	87	CAROUGE (GE)	52
2357	2426	68	96	57	44	74	3	190	189	47	18	17	24	106	120	CASLANO	53
1133	1481	259	306	6322	5328	79	36	97	85	41	39	117	145	174	278	CELERINA/SCHLAR.	54
298	1310	723	577	230	229	808	1371	89	188	1073	1051	637	21	81	58	*CHAMPERY	55
197	216	3411	2845	284	248	186	139	68	95	531	835	37	73	31	63	CHAMPEX	56
139	117	262	363	89	38	101	86	42	56	50	60	10	28	104	110	*CHARMEY	57
144	288	1131	1004	834	678	2144	1223	65	225	7202	5096	144	157	312	429	*CHATEAU-D'OEX	58
180	135	301	353	258	439	66	36	69	89	24	47	99	191	300	312	*CHAUX-DE-FONDS,LA	59
546	707	1959	1363	256	268	67	136	136	191	219	245	207	218	256	256	*CHEXBRES	60
306	305	22	52	548	434	41	26	109	62	16	13	53	45	337	150	CHIASSO	61
3876	4249	501	526	1336	912	318	390	407	416	76	118	614	535	1942	1690	CHUR	62
196	478	103	46	43	16	18	-	30	2	82	55	6	22	155	13	*CHURWALDEN	63
2374	1812	16765	15432	17515	13061	2620	2683	1761	1975	2611	3188	820	746	4490	4624	CRANS-MONTANA	64
979	892	11131	10395	10236	8434	999	949	183	665	1478	1563	415	454	1646	1509	CRANS-SUR-SIERRE	65
1395	920	5634	5037	7279	4627	1621	1734	1578	1310	1133	1625	405	292	2844	3115	MONTANA-VERMALA	66
54203	59264	2420	2059	6183	4654	8111	6968	5782	6811	11416	11815	2650	1747	7052	7529	*DAVOS	67
30436	33469	2201	1941	5903	4469	8057	6900	3805	5024	11135	11651	2544	1705	5939	6513	HOTELBETRIEBE	68
23767	25795	219	118	280	185	54	68	1977	1787	281	164	106	42	1113	1016	KURBETRIEBE	69
26	43	-	-	34	-	24	-	2	3	-	-	-	6	42	7	*DEGERSHEIM	70
126	86	81	109	49	73	81	64	13	348	106	45	11	22	150	214	DELEMONT	71
2343	1988	2636	2780	2698	1049	991	831	660	126	761	998	88	247	331	606	DIABLERETS,LES	72
207	198	24	84	-	-	4	-	20	18	20	16	4	2	5	32	*DIEMTIGEN	73
1247	1101	141	127	269	230	34	19	117	137	16666	17134	58	21	245	154	*DISENTIS/MUSTER	74
467	441	-	13	37	5	5	12	38	37	2	2	12	20	52	57	DORNACH	75
552	521	111	29	100	121	81	85	59	59	47	5	61	62	219	436	DUEBENDORF	76
837	978	138	33	49	4	17	13	20	1146	-	20	2	6	215	247	EBNAT-KAPPEL	77
1058	1176	119	157	318	274	134	151	604	654	272	362	78	168	1354	2729	EGERKINGEN	78
808	1608	29	12	43	48	15	2	24	43	2	-	23	4	114	84	*EINIGEN	79
4549	2511	1278	982	2344	1329	194	192	611	514	227	110	235	235	1953	1633	*EINSIEDELN	80
310	441	12	20	6	24	85	51	64	10	-	12	19	20	83	26	ELM	81
225	162	52	25	318	124	56	123	41	60	38	30	287	275	595	416	EMMEN	82
744	1322	73	65	50	58	118	361	97	38	40	247	24	76	63	181	EMMETTEN	83
7304	7265	1148	987	630	770	4571	2286	2034	2538	12532	12110	3888	3472	8104	6809	*ENGELBERG	84
28	66	617	629	152	15	51	22	77	58	259	249	33	3	66	15	*EVOLENE	85

34* Gde. Betten / commune de Betten
41* Mit / et Tavanasa
42* Mit / et Axalp, Giessbach, Kienholz, Rothorn-Kulm
43* Mit / et Brig-Glis, Ried-Brig, Termen; ohne / sans Brigerbad
46* Mit / et Ingenbohl

47* Mit / et Buchserberg
55* Mit / et Barmaz, Planachaux
57* Mit / et Crésuz
58* Mit / et L'Etivaz, La Lécherette, Les Moulins
59* Mit / et Le Crêt-du-Locle
60* Mit / et Puidoux
63* Ohne / sans Passugg, Meiersboden

67* Mit Umgebung / et environs
70* Mit / et Wolfensberg
73* Mit / et Horboden, Oey, Schwenden
74* Mit / et Disla
79* Mit / et Gwatt
80* Mit / et Birchli, Egg, Euthal, Willerzell
84* Mit / et Grafenort, Trübsee
85* Siehe auch / voir également Val d'Hérens

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
AUGUST 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 FALERA	3	200	200	32	37	32	37	311	263	455	574	1301	1222	668	1070	1969	2292	16
02 FAULENSEE	5	133	133	78	80	78	80	792	609	1574	1401	1653	1882	1569	1430	3222	3312	3
03*FEUSISBERG	4	216	208	50	54	50	56	1561	428	1965	1989	2351	2794	1185	829	3536	3623	2
04*FIESCH	12	492	447	44	46	48	51	1736	1028	3024	2764	4045	4324	2669	2718	6714	7042	5
05*FILZBACH	6	339	339	46	46	46	46	1311	283	1590	1594	4177	4199	597	613	4774	4812	1
06 FLIMS	30	1867	1867	62	60	62	60	3279	3379	7460	6658	13841	13549	22640	21301	36481	34850	- 4
07 FLUELEN	8	426	426	62	56	62	56	1114	3290	5491	4404	1958	1239	6099	6176	8057	7415	- 8
08*FLUMSERBERG	20	776	723	25	21	26	22	1216	520	2047	1736	3264	3441	2603	1593	5867	5034	- 14
09 FRAUENFELD	4	142	138	30	24	30	25	433	313	743	746	635	597	629	472	1264	1069	- 15
10 FREIENBACH	6	108	106	65	58	65	59	519	788	1343	1307	776	660	1336	1270	2112	1930	- 9
11 FRIBOURG	12	726	713	40	38	41	39	1002	4020	5818	5022	3058	1800	6131	6762	9189	8562	- 7
12*FRIBOURG,REG.TOUR	24	1013	965	37	34	38	36	1360	4579	6560	5939	4710	3297	6829	7480	11539	10777	- 7
13*FRUTIGEN	9	228	219	40	30	40	32	420	338	785	758	964	1088	1578	1056	2542	2144	- 16
14 FTAN	4	104	104	75	62	75	62	331	246	645	577	1296	895	1228	1114	2524	2009	- 20
15 GAIS	11	373	373	60	61	60	61	721	268	975	989	6284	6293	378	724	6662	7017	5
16 GENEVE	96	10910	10862	53	53	53	53	5547	69931	80228	75478	13543	13639	168607	165593	182150	179232	- 2
17*GENEVE,AGGLOM.	156	14978	14824	51	51	52	51	10364	96302	111841	106666	23984	23162	214998	212712	238982	235874	- 1
18*GERSAU	13	659	659	73	75	75	75	1047	1954	3108	3001	5529	4995	10208	10377	15737	15372	- 2
19 GISWIL	5	307	307	65	66	65	66	636	2225	3267	2861	1206	836	5668	5485	6874	6321	- 8
20*GLARUS	10	167	159	37	47	40	50	771	429	1022	1200	1199	1622	645	837	1844	2459	33
21*GOESCHENEN	6	177	177	31	29	31	29	342	885	1252	1227	575	543	1084	1057	1659	1600	- 4
22 GRAECHEN	18	691	688	51	58	51	59	1487	819	2284	2306	6925	6912	4383	5567	11308	12479	10
23 GRENCHEN	4	87	87	39	26	39	26	160	94	368	254	302	540	585	153	887	693	- 22
24*GRIMENTZ	7	296	296	50	58	50	58	1657	518	1816	2175	2151	3246	2456	2080	4607	5326	16
25*GRINDELWALD	52	2866	2860	91	85	92	85	5182	19880	25157	25062	12828	13847	64192	61909	77020	75756	- 2
26*GRUYERES	6	199	199	51	49	51	49	1422	1136	2556	2558	1308	1551	1910	1448	3218	2999	- 7
27 GRYON	4	101	71	34	26	52	36	88	114	397	202	1223	378	368	425	1591	803	- 50
28 GSTAAD	14	1080	1080	69	72	69	72	2839	2515	5531	5354	8562	8465	16792	15630	25354	24095	- 5
29 GUNTEN	6	408	387	65	65	65	69	594	745	1344	1339	3527	3955	4633	4307	8160	8262	1
30*HASLIBERG	10	533	533	76	67	77	67	1226	760	1861	1986	5116	5815	6438	5338	11554	11153	- 3
31 HEIDEN	10	372	372	74	69	74	69	818	155	1261	973	7371	7311	1242	656	8613	7967	- 8
32*HEILIGENSCHWENDI	4	134	134	71	65	71	65	240	54	347	294	2737	2420	219	275	2956	2695	- 9
33*HEMBERG	6	144	144	32	31	32	31	85	137	223	222	696	590	781	781	1477	1371	- 7
34 HERGISWIL (NW)	15	399	397	80	63	80	64	547	3037	4209	3584	1418	1092	8190	6739	9608	7831	- 18
35 HERISAU	6	142	139	24	26	25	26	315	190	564	505	701	631	422	495	1123	1126	0
36*HILTERFINGEN	4	153	123	70	66	72	82	479	532	1363	1011	1594	1324	1721	1797	3315	3121	- 6
37*HORGEN	4	256	253	61	59	61	60	424	1864	2817	2288	878	723	3997	3978	4875	4701	- 4
38 HORN	4	120	120	56	61	56	61	954	610	1425	1564	1097	1388	719	888	1816	2276	25
39*HORW	8	271	268	60	61	61	62	628	1925	2271	2553	1229	1206	3905	3921	5134	5127	0
40 ILANZ	5	255	255	61	52	61	52	592	2097	2050	2689	919	1070	3248	3048	4167	4118	- 1
41*INNERTKIRCHEN	18	522	520	67	54	67	55	1952	1883	4803	3835	4263	3575	6154	5243	10417	8818	- 15
42*INTERLAKEN	60	4108	4108	83	79	83	79	6590	31242	37136	37832	12148	12290	90121	88728	102269	101018	- 1
43 ISELTWALD	4	104	104	89	85	89	85	400	352	840	752	1542	1398	1350	1357	2892	2755	- 5
44*KANDERSTEG	29	1020	1020	74	70	74	70	2451	3241	5883	5692	5325	5672	17848	16506	23173	22178	- 4
45*KERNS	8	260	260	61	53	61	53	380	1009	1352	1389	1042	1260	4366	2999	5408	4259	- 21
46*KLOSTERS-SERNEUS	34	1908	1639	39	48	45	56	2151	3517	5463	5668	8314	8524	14616	20131	22930	28655	25
47 KLOTEN-GLATTBRUGG	10	2408	2403	59	64	60	64	6187	20713	26073	26900	10706	10391	33779	37335	44485	47726	7
48*KONOLFINGEN	5	134	133	41	41	44	42	737	74	772	811	1566	1551	157	168	1723	1719	0
49 KRATTIGEN	4	126	126	87	84	87	84	323	210	569	533	1964	2080	1391	1206	3355	3286	- 2
50 KREUZLINGEN	9	278	278	44	49	44	49	666	1112	1747	1778	1318	1240	2456	2985	3774	4225	12
51 KRIENS	6	308	308	43	46	43	46	476	2544	2498	3020	1214	779	2794	3630	4008	4409	10
52 KUESNACHT (ZH)	4	105	105	81	81	81	81	256	1050	1259	1306	425	407	2283	2245	2708	2652	- 2
53*KUESSNACHT A.R.	9	248	248	40	40	40	40	513	1057	1553	1570	744	911	2297	2194	3041	3105	2
54 LAAX	13	1305	1285	55	48	56	49	1745	6385	8734	8130	6922	4055	15938	15336	22860	19391	- 15
55 LANGENTHAL	5	132	132	34	29	34	29	383	368	701	751	608	523	798	676	1406	1199	- 15
56 LANGNAU I.E.	9	171	154	24	27	25	30	411	285	676	696	905	798	389	630	1294	1428	10
57*LAUFEN	6	117	113	12	23	12	24	164	327	172	491	158	270	140	571	298	841	182
58*LAUPEN	7	104	81	39	33	39	43	296	328	654	624	717	601	551	478	1268	1079	- 15
59 LAUSANNE	42	4632	4277	46	40	49	43	4645	21327	27481	25972	9957	10688	51977	46060	61934	56748	- 8
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	72	6083	5684	44	40	46	43	6968	29382	35044	36350	13720	15288	62204	59976	75924	75264	- 1
61*LAUTERBRUNNEN	15	492	492	75	78	75	78	1231	2995	4293	4226	2226	2551	9390	9359	11616	11910	3
62 LEISSIGEN	5	189	189	63	64	63	64	593	696	1226	1289	1251	1515	2421	2257	3672	3772	3
63*LENK	18	807	725	63	60	67	67	2509	799	3398	3308	11808	10847	4210	4110	16018	14957	- 7
64 LENZBURG	3	187	187	55	49	55	49	701	875	1883	1576	1466	1249	1849	1602	3315	2851	- 14
65*LENZERHEIDE	31	2229	2221	57	46	57	46	4143	3449	8330	7592	14868	15404	25264	16086	40132	31490	- 22
66*LEUK	6	151	151	33	40	33	40	713	447	1034	1160	1005	1156	501	717	1506	1873	24
67*LEUKERBAD	31	1813	1813	63	62	64	62	5658	1008	6470	6666	29504	29355	5267	5728	34771	35083	1
68 HOTELBETRIEBE	28	1567	1567	59	59	59	59	5374	1008	6164	6382	22538	23036	5267	5697	27805	28733	3
69 KURBETRIEBE	3	246	246	91	83	91	83	284	-	306	284	6966	6319	-	31	6966	6350	- 9
70 LEYSIN	23	2401	1976	39	38	41	46	1336	3722	4893	5058	7990	5901	21685	22049	29675	27950	- 6
71 HOTELLERIE	21	2326	1901	39	38	40	46	1315	3711	4812	5026	6678	5453	21098	21853	27776	27306	- 2
72 ETABL.DE CURE	2	75	75	57	28	57	28	21	11	81	32	1312	448	587	196	1899	644	- 66
73*LIESTAL	6	241	235	43	38	44	39	963	1058	1985	2021	1090	1386	1990	1463	3080	2849	- 8
74*LOCARNO	81	4408	4401	61	63	61	63	13960	9851	22805	23811	44501	46709	37786	39647	82287	86356	5
75 LOSONE	11	435	435	59	68	60	68	1755	739	2291	2494	4964	5737	2583	3369	7547	9106	21
76*LOETSCHENTAL	12	337	337	61	49	61	49	1784	607	3096	2391	3932	3240	2155	1853	6087	5093	- 16
77*LUGANO	90	6859	6633	57	55	57	57	12016	31812	46179	43828	28443	29027	93267	87834	121710	116861	- 4
78*GEBIET VV LUGANO	106	7238	6999	56	55	56	56	12911	32569	47723	45480	30409	31503	96155	90873	126564	122376	- 3
79*LUNGERN	5	409	409	60	63	60	63	497	1600	2158	2097	3308	2633	4434	5307	7742	7940	3
80 LUZERN	49	4803	4767	74	74	74	74	7466	53400	63683	60866	12728	15214	100797	94288	113525	109502	- 4
81*LUZERN MIT UMG.	84	5853	5811	71	70	71	70	9305	60461	72331	69766	17575	19241	113346	107082	130921	126323	- 4
82 MAENNEDORF	3	243	243	65	55	65	55	744	199	964	943	3032	2763	1863	1381	4895	4144	- 15
83 MAGLIASO	4	295	295	61	60	61	60	679	176	895	855	4190	4401	1389	1060	5579	5461	- 2
84*MALOJA	5	187	187	90	87	90	87	609	770	1573	1379	1885	1918	3304	3132	5189	5050	- 3

03* Mit / et Biberbrugg, Schindellegi
04* Mit / et Eggishorn
05* Mit / et Kerenzerberg
08* Grossberg, Tannenheim, Tannenbodenalp
12* Bellaux, Corminboeuf, Ecuvillens, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Marly, Matran, Pierrafortscha, Posieux, Rossens, Villars-sur-Glâne, Villarsel-sur-Marly, Düdingen, Tafers
13* Mit / et Achseten, Kanderbrück, Ried
17* Aire-La-Ville, Anières, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Bogis-Bossey, Carouge, Céligny, Chavannes-de-Bogis, Chavannes-des-Bois, Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg, Choulex, Collonge-Bellerive, Cologny, Commugny, Confignon, Coppet, Corsier (GE), Crans-p.-Céligny, Eysins, Founex, Genève,
17* (Fortsetzung / Suite) Genthod, Le Grand-Saconnex, Hermance, Lancy, Meinier, Meyrin, Mies, Nyon, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Prangins, Pregny-Chambésy, Puplinge, Signy-Avenex, Tannay, Thônex, Troinex, Vandoeuvres, Vernier, Versoix, Veyrier
18* Ohne Rigi / sans Righi
20* Mit / et Klöntal
21* Mit / et Göschenenalp
24* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
25* Mit / et Alpiglen, Schwandi; ohne / sans Eigergletscher, Jungfraujoch, Kleine Scheidegg
26* Mit / et Epagny, Pringy
30* Mit / et Goldern, Hohfluh, Reuti, Twing, Wasserwendi
32* Ohne Höhenklinik / sans la clinique d'altitude
33* Mit / et Bächli
36* Mit / et Hünibach
37* Mit / et Sihlwald
39* Mit / et Kastanienbaum, St. Niklausen, Winkel
41* Mit / et Gadmen, Grimsel, Guttannen (Handegg), Jochpass (Engstlenalp), Nessenthal
42* Mit / et Matten bei Interlaken, Unterseen
44* Mit / et Gasterntal, Oeschinensee

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
AOUT 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
451	707	18	22	155	150	-	-	35	133	8	-	-	6	1	52	FALERA	01
661	742	161	155	153	58	45	52	94	165	74	59	109	37	272	162	FAULENSEE	02
374	331	292	19	61	34	210	22	10	27	6	35	41	16	191	345*	FEUSISBERG	03
1594	1301	220	194	227	102	69	68	264	655	68	45	35	23	192	330*	FIESCH	04
303	292	30	82	14	75	43	-	16	2	26	90	33	20	132	52*	FILZBACH	05
6852	6199	2117	2324	3017	1982	1251	973	328	347	785	607	1954	1852	6336	7017	FLIMS	06
1506	1836	64	102	176	131	2947	2744	102	238	67	285	259	109	978	731	FLUELEN	07
2010	1292	70	16	19	19	8	2	410	12	38	228	2	4	46	20*	FLUMSERBERG	08
148	276	30	46	125	30	19	11	32	14	2	8	47	20	226	67	FRAUENFELD	09
781	722	50	58	83	100	68	67	42	43	2	19	56	106	254	155	FREIENBACH	10
1902	2862	719	701	945	793	110	163	154	134	121	199	303	356	1877	1554	FRIBOURG	11
2085	3053	817	858	1103	927	143	183	207	171	148	243	310	367	2016	1678*	FRIBOURG,REG.TOUR	12
591	458	42	43	86	47	185	8	197	334	75	87	25	59	377	20*	FRUTIGEN	13
767	712	44	144	154	53	49	77	28	26	68	24	113	56	5	22	FTAN	14
148	395	67	209	76	34	8	14	16	35	4	7	8	17	51	13	GAIS	15
3144	3698	9493	9922	11734	8468	8891	11045	1496	1620	1725	1764	16700	16960	115424	112116	GENEVE	16
6420	6927	13334	13367	14803	10893	11568	15074	2369	3117	2483	2910	20742	20964	143279	139460*	GENEVE,AGGLOM.	17
6655	6687	117	129	52	86	1534	1432	1297	1289	113	177	92	40	348	537*	GERSAU	18
1785	2414	55	73	103	23	814	911	91	72	382	182	2159	1182	279	628	GISWIL	19
287	374	9	34	63	88	21	12	82	48	6	118	29	64	148	99*	GLARUS	20
457	524	82	48	178	55	40	53	58	83	148	201	33	18	88	75*	GOESCHENEN	21
2316	3249	307	289	95	68	203	144	544	696	712	783	13	35	193	303	GRAECHEN	22
122	44	46	6	118	62	4	10	22	4	43	-	11	4	219	23	GRENCHEN	23
454	209	797	589	52	108	158	175	66	68	349	831	60	82	520	18*	GRIMENTZ	24
13566	14961	4726	4032	5902	4203	9238	7659	1398	1545	1327	1281	4752	4439	23283	23789*	GRINDELWALD	25
203	172	453	418	577	267	15	40	48	41	139	159	152	123	323	228*	GRUYERES	26
54	6	180	214	34	42	11	32	21	4	55	108	10	1	3	18	GRYON	27
1872	1652	3951	3553	2997	3065	1692	1244	613	621	445	379	3409	3172	1813	1944	GSTAAD	28
2177	2148	472	259	149	48	817	768	635	396	142	142	54	208	187	338	GUNTEN	29
3381	3327	140	135	98	6	1803	853	497	309	40	177	188	171	291	360*	HASLIBERG	30
700	404	305	52	90	35	-	1	6	7	12	-	7	2	122	155	HEIDEN	31
111	159	19	46	10	-	3	-	8	9	-	16	1	-	67	45*	HEILIGENSCHWENDI	32
741	485	10	45	-	4	-	-	-	-	-	-	-	78	30	169*	HEMBERG	33
2821	2677	297	113	475	246	1144	660	237	229	214	160	365	665	2637	1989	HERGISWIL (NW)	34
140	57	-	42	28	48	2	2	8	22	-	11	89	5	155	308	HERISAU	35
755	845	155	62	126	112	201	192	93	103	29	8	104	157	258	318*	HILTERFINGEN	36
851	1638	254	99	298	186	236	180	114	164	21	35	46	84	2177	1592*	HORGEN	37
364	554	26	42	68	78	22	9	40	25	16	12	28	33	155	135	HORN	38
1750	1663	232	136	247	198	416	252	109	213	72	134	152	858	927	467*	HORW	39
2888	2879	62	68	19	12	-	4	42	15	43	2	153	14	41	54	ILANZ	40
2984	2658	281	313	564	283	269	108	1152	976	56	537	96	55	752	313*	INNERTKIRCHEN	41
8455	8977	4600	4798	7502	4793	25436	27706	1705	1510	837	910	9811	9033	31775	31001*	INTERLAKEN	42
576	842	164	129	165	22	122	77	63	42	16	28	145	111	99	106	ISELTWALD	43
4665	4127	1578	1432	1872	1515	3740	3816	832	919	1479	1150	2445	2268	1237	1279*	KANDERSTEG	44
1619	915	187	230	35	157	2	42	1444	19	222	176	62	704	795	756*	KERNS	45
7575	12924	1289	772	1076	1306	539	507	387	612	356	533	1612	1533	1782	1944*	KLOSTERS-SERNEUS	46
3127	3814	1024	1026	2200	2115	2142	2365	880	940	248	458	8890	8140	15268	18477	KLOTEN-GLATTBRUGG	47
86	35	3	4	4	2	-	-	10	14	9	18	-	10	45	85*	KONOLFINGEN	48
785	698	154	214	35	4	140	42	144	115	28	26	10	4	95	103	KRATTIGEN	49
861	1195	59	134	492	155	20	60	8	35	15	106	41	107	960	1193	KREUZLINGEN	50
295	453	88	59	501	198	141	447	66	65	58	55	560	1035	1085	1318	KRIENS	51
748	751	97	92	166	118	82	154	102	105	27	34	728	526	333	465	KUESNACHT (ZH)	52
1044	991	97	143	166	147	270	377	208	127	58	68	156	97	298	244*	KUESSNACHT A.R.	53
12057	14013	231	75	1766	433	161	70	172	73	13	4	245	181	1293	487	LAAX	54
235	276	45	50	90	65	31	20	58	47	24	65	81	33	234	120	LANGENTHAL	55
102	188	48	33	43	40	14	78	17	51	3	2	104	160	58	78	LANGNAU I.E.	56
58	291	4	11	36	18	3	4	19	96	1	4	-	2	19	145*	LAUFEN	57
298	243	72	37	42	36	6	14	31	44	-	4	19	16	83	84*	LAUPEN	58
4125	4390	7447	7572	5103	4385	4997	4091	968	1061	1019	1140	8662	5604	19656	17817	LAUSANNE	59
5969	7397	9285	10191	7140	5663	5826	4770	1208	1420	1287	1630	9149	5984	22340	22921*	LAUSANNE,AGG.TOUR	60
2096	2260	1747	1752	1190	1182	523	446	536	520	466	452	991	1088	1841	1659*	LAUTERBRUNNEN	61
1184	1268	97	112	155	68	67	29	247	311	48	98	213	73	410	298	LEISSIGEN	62
1243	1359	522	571	205	173	482	545	320	242	144	169	502	415	792	636*	LENK	63
787	689	106	70	117	74	84	87	111	76	38	53	112	201	494	352	LENZBURG	64
7337	8457	327	3927	1995	986	1064	1044	402	532	13130	174	126	144	883	822*	LENZERHEIDE	65
246	428	23	63	35	33	25	4	80	127	10	8	19	5	63	49*	LEUK	66
2151	2606	563	527	1102	1098	146	142	253	154	291	121	381	387	380	693*	LEUKERBAD	67
2151	2606	563	527	1102	1067	146	142	253	154	291	121	381	387	380	693	HOTELBETRIEBE	68
-	-	-	-	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KURBETRIEBE	69
764	1217	3558	2167	1382	876	2732	2778	1199	1388	9032	11496	1009	546	2009	1581	LEYSIN	70
697	1114	3527	2136	893	844	2732	2778	1199	1388	9032	11496	1009	546	2009	1551	HOTELLERIE	71
67	103	31	31	489	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	ETABL.DE CURE	72
731	537	89	59	369	179	42	46	350	271	100	67	70	120	239	184*	LIESTAL	73
18279	21859	2634	2212	4068	2912	2854	3244	1890	2398	860	1026	2194	1194	5007	4802*	LOCARNO	74
1803	2566	144	73	160	181	11	60	129	115	24	38	-	15	312	321	LOSONE	75
1098	1142	162	158	118	42	35	29	410	232	87	18	120	93	125	139*	LOETSCHENTAL	76
23240	25470	4973	4574	16485	13013	10970	9109	8157	8606	2773	2105	7471	6642	19198	18315*	LUGANO	77
24679	27140	5078	4628	16949	13333	11267	9371	8382	8839	2795	2164	7509	6676	19496	18722*	GEBIET VV LUGANO	78
1946	2498	103	137	121	101	12	33	1160	1030	24	25	782	992	286	491*	LUNGERN	79
8238	8297	3326	2117	8416	5161	10096	8530	1291	1332	833	1066	28584	21394	40013	46391	LUZERN	80
12536	12594	3891	2501	10215	6307	10811	9463	1717	1828	1059	1345	29796	23804	43321	49240*	LUZERN MIT UMG.	81
1254	957	483	36	6	35	12	20	8	41	9	2	19	18	72	272	MAENNEDORF	82
1052	677	137	118	42	49	-	10	64	126	35	-	-	15	59	65	MAGLIASO	83
1457	1633	95	161	1232	991	119	18	51	85	102	67	38	22	210	155*	MALOJA	84

45* Mit / et Melchthal, St. Niklausen; ohne / sans Melchsee-Frutt, Stöckalp
46* Mit / et Schlappin
48* Mit / et Ursellen
53* Mit / et Seebodenalp; ohne / sans Merlischachen
57* Bezirk / District Laufen
58* Mit / et Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Mühleberg, Neuenegg, Wileroltigen
60* Belmont-sur-Lausanne, Bussigny-près-Lausanne, Chavannes-près-Renens, Cheseaux-sur-Lausanne, Crissier, Cugy (VD), Cully, Denges, Echandens, Ecublens (VD), Epalinges, Grandvaux, Jouxtens-Mézery, Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne, Lutry, Morrens (VD), Paudex, Prilly, Pully, Renens (VD), Romanel-sur-Lausanne, Savigny, Saint-Sulpice (VD), Villette (Lavaux)
61* Mit / et Stechelberg, Isenfluh
63* Mit / et Iffigenalp, Pöschenried; ohne / sans Hahnenmoos
65* Mit / et Valbella
66* Mit / et Pfyn, Susten
67* Mit / et Gemmipass, Schwarenbach
73* Mit / et Bienenberg, Schauenburg
74* Mit / et Brione sopra Minusio, Minusio, Muralto, Orselina
76* Blatten, Ferden, Goppenstein, Kippel, Wiler (Lötschen)
77* Mit / et Castagnola, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza
78* Cadro, Canobbio, Comano, Cureggia, Davesco-Soragno, Gandria, Lugano, Massagno, Paradiso, Pazzallo, Porza, Pregassona, Savosa, Viganello
79* mit / et Kaiserstuhl
81* Adligenswil, Buchrain, Dierikon, Ebikon, Emmen, Horw, Kriens, Littau, Luzern, Meggen, Rothenburg
84* Ohne / sans Stampa

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
AUGUST 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 MARTIGNY	12	707	704	61	62	61	63	1627	5334	6767	6961	2155	2249	11156	11435	13311	13684	3
02 MEGGEN	7	153	153	73	69	81	69	264	1104	1605	1368	482	391	2933	2894	3415	3285	- 4
03*MEIRINGEN	18	740	732	70	62	70	62	2665	3176	6076	5841	4771	5342	11158	8806	15929	14148	- 11
04*MELCHSEE-FRUTT	7	457	421	32	29	32	32	1806	243	1891	2049	3881	3580	339	587	4220	4167	- 1
05 MELIDE	11	398	392	43	51	44	52	1490	1531	2921	3021	3000	3052	3401	3258	6401	6310	- 1
06*MENDRISIO	10	227	227	25	25	26	25	534	632	1386	1166	902	820	929	919	1831	1739	- 5
07*MENZINGEN	4	162	159	62	58	62	59	313	134	386	447	2399	2088	386	830	2785	2918	5
08 MERLIGEN	4	231	231	83	92	83	92	508	961	1636	1469	1712	1593	4303	5030	6015	6623	10
09*MOEREL-BREITEN	4	238	238	47	52	47	52	776	377	1176	1153	2771	2970	1190	860	3961	3830	- 3
10*MONTANA-VERMALA	30	2122	1948	69	62	73	67	3228	2611	6796	5839	29615	22078	21889	18660	51504	40738	- 21
11 HOTELLERIE	27	2004	1830	65	61	70	67	3077	2589	6237	5666	18978	19958	21426	18211	40404	38169	- 6
12 ETABL.DE CURE	3	118	118	85	70	85	70	151	22	559	173	10637	2120	463	449	11100	2569	- 77
13*MONTE BRE	3	82	82	62	63	62	63	188	153	401	341	551	515	1020	1084	1571	1599	2
14*MONTHEY	5	139	114	28	22	41	26	169	166	111	335	409	431	106	499	515	930	81
15*MONTREUX	44	3525	3353	49	51	51	53	4349	12673	16345	17022	14448	11976	40155	43283	54603	55259	1
16*MONTREUX ET ENV.	56	4023	3851	49	49	51	51	5355	14384	19580	19739	16026	13463	45533	47873	61559	61336	0
17*MONTREUX-VEVEY	84	5316	5102	51	50	52	52	6873	18293	25690	25166	23131	19841	61058	62175	84189	82016	- 3
18*MORCOTE	7	303	303	58	60	60	60	1082	1083	2149	2165	2050	2187	3490	3491	5540	5678	2
19*MORGES	9	311	311	51	52	51	52	1035	1573	2459	2608	1289	1750	3609	3245	4898	4995	2
20*MORSCHACH	6	428	414	58	56	60	57	797	3098	3968	3895	2459	1912	5250	5453	7709	7365	- 4
21 MUENSTER (VS)	5	196	196	45	44	45	44	1037	423	1490	1460	1761	1805	1006	886	2767	2691	- 3
22*MUENSTERTAL	22	597	585	60	60	62	61	3546	1175	4706	4721	8293	8445	2517	2659	10810	11104	3
23*MUERREN	15	787	778	56	54	56	54	1556	2187	3853	3743	4017	4059	9540	9072	13557	13131	- 3
24*MURI BEI BERN	3	133	133	52	53	52	53	541	618	1273	1159	1256	1104	921	1069	2177	2173	0
25*MURTEN	9	365	365	67	65	67	65	2346	1791	4406	4137	3361	3858	4270	3472	7631	7330	- 4
26 MUTTENZ	3	85	85	57	48	57	48	289	214	559	503	1026	914	449	343	1475	1257	- 15
27*NATERS	11	258	222	40	40	40	47	706	850	1790	1556	1244	1151	2078	2073	3322	3224	- 3
28*NENDAZ	6	194	179	33	33	33	36	404	166	793	570	1254	1177	652	826	1906	2003	5
29*NESSLAU	6	163	139	40	46	40	54	204	107	299	311	1502	1765	410	557	1912	2322	21
30*NEUCHATEL	10	649	649	49	40	49	40	1946	2521	4816	4467	3362	3145	6548	4830	9910	7975	- 20
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	187	187	58	56	58	56	660	2220	2668	2880	787	862	2618	2371	3405	3233	- 5
32*NYON	7	306	266	37	44	44	51	437	1476	2161	1913	984	815	2879	3359	3863	4174	8
33*OBERAEGERI	8	324	312	59	53	61	55	682	221	858	903	4399	4564	968	725	5367	5289	- 1
34*OBERGOMS	17	580	545	46	49	48	52	3186	1862	4636	5048	5485	5509	3190	3230	8675	8739	1
35*OBERHOFEN A.TH.	4	122	122	52	54	52	54	267	200	545	467	1383	1329	938	725	2321	2054	- 12
36 OBERIBERG	3	108	108	19	18	19	18	160	120	461	280	428	276	364	330	792	606	- 23
37 OBERSAXEN	6	221	221	28	20	28	20	178	187	1348	365	344	339	1907	1019	2251	1358	- 40
38 OLTEN	7	273	271	42	38	43	38	515	900	1439	1415	1618	1516	1768	1712	3386	3228	- 5
39 OVRONAZ	5	224	224	16	29	16	29	188	134	253	322	431	555	688	1431	1119	1986	77
40 PARPAN	3	185	177	53	53	53	56	201	644	917	845	565	397	2454	2662	3019	3059	1
41*PFAEFERS	5	98	94	66	31	68	32	191	36	280	227	3562	820	181	113	3743	933	- 75
42 PFAEFFIKON	4	84	84	46	46	47	46	263	286	635	549	611	691	588	508	1199	1199	0
43 PLAFFEIEN	6	271	263	57	57	57	59	965	495	1508	1460	2133	2335	2580	2458	4713	4793	2
44 PONTE TRESA	5	193	193	72	71	74	71	884	173	999	1057	3172	3409	1059	830	4231	4239	0
45*PONTRESINA	24	2233	2233	80	83	82	83	4304	5655	11603	9959	22071	22068	37482	35378	59553	57446	- 4
46 PORRENTRUY	10	225	223	23	18	23	18	694	177	994	871	1082	903	505	372	1587	1275	- 20
47*POSCHIAVO	24	789	789	62	59	62	59	4709	1944	6593	6653	10045	10369	4959	4141	15004	14510	- 3
48*QUARTEN	12	390	390	31	35	33	35	474	765	1158	1239	1831	1858	1641	2413	3472	4271	23
49 RAPPERSWIL (SG)	6	140	117	32	31	53	37	322	532	787	854	532	443	852	910	1384	1353	- 2
50*REICHENBACH I.K.	7	175	175	54	45	54	45	278	412	738	690	451	364	2074	2057	2525	2421	- 4
51*RHEINFELDEN	6	325	325	41	44	43	44	730	526	1469	1256	3492	3243	1496	1230	4988	4473	- 10
52*RIEDERALP	11	395	393	61	46	61	46	1394	380	2191	1774	4819	3691	2178	1881	6997	5572	- 20
53 RIGI	14	604	604	31	28	31	28	2124	635	3054	2759	4539	3834	1288	1348	5827	5182	- 11
54*RINGGENBERG (BE)	9	297	295	81	78	81	79	569	1197	1559	1766	2863	2573	4676	4616	7539	7189	- 5
55 ROLLE	5	143	143	47	46	47	46	413	691	1125	1104	614	600	1462	1441	2076	2041	- 2
56 ROMANSHORN	8	225	218	54	52	56	54	950	1311	2426	2261	1831	1639	1973	1997	3804	3636	- 4
57*RONCO S.ASCONA	11	323	323	75	71	75	71	583	892	1325	1475	1668	1891	5945	5268	7613	7159	- 6
58*RORSCHACH	9	386	267	38	31	39	44	906	901	2293	1807	2401	2002	1935	1662	4336	3664	- 15
59*RUESCHEGG	5	107	107	43	46	43	46	132	6	153	138	1473	1519	11	14	1484	1533	3
60*SAINT-IMIER	12	257	213	20	17	22	21	719	82	784	801	1298	1179	210	176	1508	1355	- 10
61*SAINT-LUC	6	361	329	55	44	57	48	723	648	1578	1371	1457	1179	4519	3712	5976	4891	- 18
62 SAINT-MAURICE	4	145	145	38	35	38	35	329	390	829	719	769	743	915	848	1684	1591	- 6
63 SAINT-SULPICE VD	4	131	131	58	47	58	47	304	758	1107	1062	414	465	1922	1456	2336	1921	- 18
64*SAINTE-CROIX	7	235	228	32	31	33	32	698	190	958	888	1488	1745	499	493	1987	2238	13
65*SAN BERNARDINO	7	435	360	73	60	73	72	643	2694	3193	3337	2828	2259	7557	5793	10385	8052	- 22
66*ST. GALLEN	27	1226	1179	45	45	46	46	2887	4722	8012	7609	8735	8173	8116	8791	16851	16964	1
67 ST. MORITZ	43	5704	5611	63	68	71	69	10134	21558	32856	31692	36388	36162	72771	83833	109159	119995	10
68*ST.NIKLAUS	7	168	168	67	58	67	58	127	907	1042	1034	806	477	2634	2558	3440	3035	- 12
69*SAANEN	9	564	496	66	55	66	63	1643	923	2711	2566	6226	4402	5265	5291	11491	9693	- 16
70*SAANENMOESER	11	514	509	62	66	62	67	1481	981	2543	2462	4460	4771	5528	5735	9988	10506	5
71 SAAS ALMAGELL	14	537	537	80	79	80	79	539	1461	2165	2000	3577	3391	9562	9722	13139	13113	0
72 SAAS FEE	52	2358	2348	62	60	64	60	5328	4854	10947	10182	20293	19075	23701	24429	43994	43504	- 1
73*SAAS GRUND	20	746	746	58	61	58	61	577	1920	2435	2497	2927	2840	10482	11315	13409	14155	6
74*SACHSELN	11	592	592	70	65	70	65	829	2692	3804	3521	1378	2261	11377	9613	12755	11874	- 7
75 SAIGNELEGIER	5	193	193	52	41	52	41	1330	27	1232	1357	2826	2424	36	40	2862	2464	- 14
76*SALVAN-MARECOTTES	7	233	213	48	37	48	41	641	231	1024	872	2171	1520	1325	1188	3496	2708	- 23
77*SAMEDAN	14	593	556	70	66	77	71	2337	1431	3502	3768	7317	6991	5788	5174	13105	12165	- 7
78*SAMNAUN	29	1047	1035	42	40	43	41	2935	2231	5456	5166	6900	6900	6722	6242	13622	13142	- 4
79 SARNEN (GDE)	12	440	440	61	55	61	55	1096	1234	3772	2330	3916	3423	5804	4091	9720	7514	- 23
80 SAVOGNIN	9	443	423	58	57	59	59	1122	1615	2781	2737	1908	2649	6207	5126	8115	7775	- 4
81 SCHAFFHAUSEN	11	391	387	65	57	65	57	1506	3613	5841	5119	2003	2130	5715	4764	7718	6894	- 11
82*S-CHANF	4	165	165	61	62	61	62	808	405	1302	1213	2253	2227	939	934	3192	3161	- 1
83 SCHOENENWERD	3	67	49	26	37	32	51	108	129	217	237	359	515	187	258	546	773	42
84*SCHWARZENBERG	4	151	151	35	34	35	34	200	114	374	314	1232	1200	356	401	1588	1601	1
85 SCHWELLBRUNN	6	134	130	40	41	43	42	175	66	235	241	1515	1617	188	84	1703	1701	0

03* Mit / et Brünig, Rosenlaui, Schattenhalb (Schwendi, Willigen, Zwirgi), Schwarzwaldalp
04* Mit / et Stöckalp
06* Mit / et Monte Generoso
07* Mit / et Edlibach, Finstersee
09* Mit / et Bister, Bitsch, Filet
10* Mit / et Bluche, La Combaz
13* Mit / et Aldesago
14* Mit / et Choëx
15* Mit / et Brent, Caux, Chamby, Chernex, Clarens, Glion, Les Avants, Territet, Vernex
16* Montreux, Rennaz, Rochers-de-Naye, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
17* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD)
18* Mit / et Vico Morcote
19* Mit / et Préveranges, Echandens
20* Ohne / sans Stoos
22* Fuldera, Lü, Müstair, Santa Maria im Münstertal, Tschierv, Valchava
23* Mit / et Gimmelwald
24* Mit / et Gümligen
25* Mit / et Meyriez, Muntelier
27* Mit / et Belalp, Blatten bei Naters
28* Haute-Nendaz
29* Mit / et Laad
30* Mit / et Chaumont
32* Mit / et Sadex
33* Mit / et Alosen, Morgarten
34* Obergesteln, Oberwald, Ulrichen

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
AOUT 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
5939	6266	631	941	1300	752	348	123	192	212	1561	1788	99	81	1086	1272	MARTIGNY	01
1509	1602	105	90	480	489	80	69	161	111	50	19	123	187	425	327	MEGGEN	02
1884	2080	424	353	381	337	1451	842	3808	2743	170	171	372	372	2668	1908	*MEIRINGEN	03
229	504	4	2	8	10	-	-	26	12	36	23	18	6	18	30	*MELCHSEE-FRUTT	04
1429	1450	195	69	481	495	345	81	185	140	127	85	55	64	584	874	MELIDE	05
294	295	25	39	240	279	21	12	72	94	53	25	15	21	209	154	*MENDRISIO	06
247	565	6	6	-	110	-	-	-	10	24	3	46	-	63	136	*MENZINGEN	07
1628	1830	346	426	183	122	1068	1504	370	450	175	245	270	104	263	349	MERLIGEN	08
601	496	143	51	110	105	2	18	152	85	7	7	32	16	143	82	*MOEREL-BREITEN	09
1395	920	5634	5037	7279	4627	1621	1734	1578	1310	1133	1625	405	292	2844	3115	*MONTANA-VERMALA	10
1267	881	5556	4926	7240	4606	1621	1734	1566	1297	1011	1450	405	292	2760	3025	HOTELLERIE	11
128	39	78	111	39	21	-	-	12	13	122	175	-	-	84	90	ETABL.DE CURE	12
530	623	13	2	155	106	14	4	75	142	6	6	26	13	201	188	*MONTE BRE	13
13	165	9	120	76	133	-	3	-	17	1	2	2	19	5	40	*MONTHEY	14
8515	9368	6899	6981	2977	2532	5841	7349	1833	1934	1628	1242	4046	6315	8416	7562	*MONTREUX	15
9864	10678	7359	7291	3451	2831	6326	7681	1938	2072	1735	1359	4869	6842	9991	9119	*MONTREUX ET ENV.	16
11313	12291	12727	12549	4792	4057	8218	9575	2447	2554	2299	1864	6037	7807	13225	11478	*MONTREUX-VEVEY	17
1980	2311	204	84	285	177	144	60	136	188	234	222	161	194	346	255	*MORCOTE	18
794	775	941	853	457	272	177	215	152	251	149	134	278	197	661	548	*MORGES	19
734	479	44	24	4	-	-	-	8	6	6	16	266	389	4188	4539	*MORSCHACH	20
465	525	116	59	79	77	103	72	48	73	36	21	26	20	133	39	MUENSTER (VS)	21
1208	1531	128	113	792	481	30	44	132	147	6	26	38	73	183	244	*MUENSTERTAL	22
1079	1002	505	367	458	183	4534	4014	86	139	77	94	1096	1066	1705	2207	*MUERREN	23
332	396	87	42	127	131	55	84	35	36	20	14	46	57	219	309	*MURI BEI BERN	24
2279	1833	455	439	377	230	107	110	124	114	88	105	402	242	438	399	*MURTEN	25
251	167	12	76	47	23	7	10	31	31	13	12	7	-	81	24	MUTTENZ	26
1050	1020	149	38	106	27	10	16	105	42	5	12	36	17	617	901	*NATERS	27
74	26	89	150	161	378	28	9	67	59	189	138	-	-	44	66	*NENDAZ	28
8	90	-	26	2	-	368	392	8	4	16	10	6	3	2	32	*NESSLAU	29
835	632	1346	1231	1074	607	533	346	239	187	206	80	505	506	1810	1241	*NEUCHATEL	30
458	378	95	59	503	236	16	13	26	24	14	9	69	63	1437	1589	NEUHAUSEN A.RH.	31
488	518	819	510	258	255	182	285	60	62	90	157	294	267	688	1305	*NYON	32
563	392	38	60	114	56	9	68	56	40	32	2	16	33	140	74	*OBERAEGERI	33
1901	2088	262	302	288	295	111	58	123	149	47	35	87	63	371	240	*OBERGOMS	34
424	352	190	129	79	34	35	102	72	45	4	7	50	14	84	42	*OBERHOFEN A.TH.	35
109	266	-	-	83	40	23	-	5	24	-	-	-	-	144	-	OBERIBERG	36
1347	344	2	247	558	425	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	OBERSAXEN	37
511	459	56	99	157	169	82	44	575	250	19	94	30	186	338	411	OLTEN	38
49	10	512	646	8	629	30	28	4	5	85	105	-	4	-	4	OVRONAZ	39
1246	1282	49	14	65	18	214	2	399	1278	160	8	2	21	319	39	PARPAN	40
50	76	-	-	54	31	4	-	7	-	-	-	4	-	62	6	*PFAEFERS	41
360	288	14	38	32	19	15	-	32	56	-	3	20	15	115	89	PFAEFFIKON	42
1406	1660	569	499	363	115	8	6	8	-	74	70	7	-	145	108	PLAFFEIEN	43
696	594	40	41	35	34	3	4	111	101	28	11	2	5	144	40	PONTE TRESA	44
10140	10115	12266	12758	7424	5122	1023	1361	639	740	2175	1567	1351	1235	2464	2480	*PONTRESINA	45
147	32	119	53	37	28	25	4	8	34	8	15	25	2	136	204	PORRENTRUY	46
1387	1618	94	217	3011	1822	50	18	82	70	48	24	46	50	241	322	*POSCHIAVO	47
1265	1955	32	67	60	85	6	5	23	38	20	37	14	22	221	204	*QUARTEN	48
221	345	65	105	77	85	65	35	42	41	4	8	36	79	342	212	RAPPERSWIL (SG)	49
1323	1137	81	95	10	12	140	112	400	540	23	2	11	7	86	152	*REICHENBACH I.K.	50
530	379	103	98	126	82	70	115	72	67	80	83	128	62	387	344	*RHEINFELDEN	51
1370	1268	98	55	249	166	3	16	16	81	107	52	164	66	171	177	*RIEDERALP	52
385	399	81	125	62	25	436	462	13	5	1	2	75	118	235	212	RIGI	53
1242	1066	195	191	299	295	1165	1172	433	478	159	15	437	188	746	1211	*RINGGENBERG (BE)	54
282	268	247	231	115	72	102	89	87	58	33	35	90	120	506	568	ROLLE	55
1162	1293	109	126	195	105	36	44	56	40	35	40	92	63	288	286	ROMANSHORN	56
5222	4771	65	131	116	38	16	6	76	82	195	38	42	45	213	157	*RONCO S.ASCONA	57
632	666	241	111	299	213	57	132	255	39	10	35	62	105	379	361	*RORSCHACH	58
7	4	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	6	-	-	*RUESCHEGG	59
63	99	104	45	17	14	-	2	10	9	10	2	-	2	6	3	*SAINT-IMIER	60
112	56	73	165	6	20	186	223	45	26	4044	3195	34	23	19	4	*SAINT-LUC	61
148	167	162	107	214	346	24	27	89	12	43	23	7	10	228	156	SAINT-MAURICE	62
450	345	419	305	261	156	133	85	105	56	48	70	148	110	358	329	SAINT-SULPICE VD	63
114	80	150	250	48	28	24	19	14	32	44	68	31	10	74	6	*SAINTE-CROIX	64
1750	2313	49	47	4895	2098	67	9	497	1237	131	33	25	24	143	32	*SAN BERNARDINO	65
2096	3323	513	361	1854	1054	270	408	161	201	47	62	708	647	2467	2735	*ST. GALLEN	66
19651	18181	9565	10586	21751	15260	3104	3247	688	775	1959	19520	7875	7064	8178	9200	ST. MORITZ	67
1910	1644	47	133	83	78	23	-	390	261	30	70	96	58	55	314	*ST.NIKLAUS	68
3054	2726	680	488	390	385	168	532	92	157	106	238	104	196	671	569	*SAANEN	69
1449	1496	1735	1599	707	762	346	683	186	136	147	222	410	302	548	535	*SAANENMOESER	70
4391	5263	135	37	527	198	8	6	1339	1205	2849	2686	20	15	293	312	SAAS ALMAGELL	71
9395	11047	2744	2559	3964	2956	2680	2694	934	964	1428	1732	715	724	1841	1753	SAAS FEE	72
2691	3387	245	349	104	104	311	251	6465	6518	566	415	12	3	88	288	*SAAS GRUND	73
7883	7239	443	151	197	129	812	68	311	91	42	13	235	235	1454	1687	*SACHSELN	74
12	13	8	8	6	-	-	4	2	-	8	8	-	7	-	-	SAIGNELEGIER	75
604	479	305	301	51	76	65	42	61	43	192	211	5	4	42	32	*SALVAN-MARECOTTES	76
2120	2401	267	212	2111	1330	434	239	128	172	24	106	155	112	549	602	*SAMEDAN	77
4240	4904	305	142	1085	385	36	45	144	102	221	298	16	14	675	352	*SAMNAUN	78
2879	2309	214	111	125	23	374	108	210	370	54	24	305	78	1643	1068	SARNEN (GDE)	79
4367	3571	48	82	264	141	65	112	758	625	22	6	42	23	641	566	SAVOGNIN	80
999	1168	631	451	2265	1147	125	256	108	158	47	61	441	282	1099	1241	SCHAFFHAUSEN	81
515	424	30	13	291	303	18	10	22	99	2	19	32	13	29	53	*S-CHANF	82
63	88	16	24	15	33	36	6	18	22	-	-	8	10	31	75	SCHOENENWERD	83
230	347	22	5	40	-	27	-	18	21	4	3	7	4	8	21	*SCHWARZENBERG	84
62	32	25	11	27	4	31	1	14	2	-	-	10	4	19	30	SCHWELLBRUNN	85

35* Mit / et Längenschachen
41* Ohne / sans Wartenstein
45* Mit / et Bernina Suot, Morteratsch
47* Mit / et Alp Grüm, Bernina Hospiz, La Rösa, Le Prese, Prada, San Carlo, Sant'Antonio (GR), Sfazù
48* Ohne / sans Flumserberg
50* Mit / et Mülenen, Niesen-Kulm, Scharnachtal, Wengi; ohne / sans Kiental
51* Ohne Volksheilbad / sans l'établissement thermal
52* Mit / et Greicheralp
54* Mit / et Goldswil
57* Mit / et Porto Ronco
58* Mit / et Sutzberg, Waldau, Wartensee
59* Mit / et Eywald, Gantrisch, Schwarzenbühl, Schwefelberg Bad, Selibühl
60* Mit / et Cormoret, Courtelary, La Ferrière, Renan (BE), Sonvilier, Villeret
61* Siehe auch / voir également Val d'Anniviers
64* Mit / et L'Auberson, Les Rasses
65* Mit / et San Bernardino Ospizio
66* Mit / et Gaiserwald
68* Mit / et Herbriggen
69* Mit / et Abländschen; ohne / sans Gstaad, Sannenmöser, Schönried
70* Mit / et Schönried
73* Mit / et Bidermatten und Tamatten
74* Mit / et Flüeli
76* Gemeinde Salvan / commune de Salvan
77* Mit / et Roseggletscher
78* Mit / et Compatsch, Laret, Raveisch
82* Mit / et Cinuos-chel
84* Mit / et Eigenthal

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
AUGUST 1993

1.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhandene Gastbetten du total des lits	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 SCHWENDE	16	336	334	41	41	41	41	1779	294	2163	2073	3409	3642	925	649	4334	4291	- 1
02*SCHWYZ	15	348	340	22	29	23	30	597	704	1571	1301	1467	1586	1089	1540	2556	3126	22
03*SCUOL	20	1037	1027	63	71	63	72	3419	2001	5420	5420	10080	12989	10075	9893	20155	22882	14
04*SEDRUN-TUJETSCH	11	426	416	32	39	34	40	1370	472	2041	1842	3169	4183	1040	978	4209	5161	23
05 SEELISBERG	5	361	361	65	47	65	47	351	649	1366	1000	1470	839	6226	4369	7696	5208	- 32
06 SEENGEN	5	118	118	43	46	46	46	399	91	337	490	1515	1509	48	172	1563	1681	8
07 SEEWIS I.P.	3	179	179	48	65	58	65	368	23	181	371	1932	3300	527	280	2459	3580	46
08 SENT	5	239	239	75	69	75	69	398	539	771	937	969	1055	4605	4082	5574	5137	- 8
09*SIERRE	15	457	457	35	36	35	36	1815	1405	3083	3220	3014	2715	2435	2354	5449	5069	- 7
10*SIGRISWIL	3	205	205	68	63	68	63	487	387	1164	874	1469	1564	2864	2444	4333	4008	- 8
11*SILS I.ENG./SEGL	23	1494	1490	94	87	94	87	3091	2554	6001	5645	21875	21387	20150	18942	42025	40329	- 4
12 SILVAPLANA	13	906	900	70	69	70	70	2822	2537	5576	5359	9043	9567	10421	9873	19464	19440	0
13*SION	13	588	574	38	42	39	43	2332	2385	4283	4717	3443	3508	3456	4131	6899	7639	11
14 SISIKON	6	204	204	60	56	60	56	236	1645	2411	1881	722	362	3181	3159	3903	3521	- 10
15 SOLOTHURN	7	311	311	39	33	39	33	1103	1064	2236	2167	1430	1465	2282	1723	3712	3188	- 14
16*SOERENBERG	10	301	296	50	42	50	42	418	909	1549	1327	1585	1159	2934	2740	4519	3899	- 14
17*SPEICHER	5	133	133	58	51	58	51	151	218	451	369	1430	1278	933	812	2363	2090	- 12
18*SPIEZ	12	433	423	82	79	83	81	1283	1967	3918	3250	3387	3859	8107	6752	11494	10611	- 8
19 SPLUEGEN	4	149	149	58	57	58	57	761	826	1738	1587	999	1359	1678	1264	2677	2623	- 2
20 STANS	5	175	168	43	27	45	29	431	822	1819	1253	708	582	1497	908	2205	1490	- 32
21*STANSSTAD	7	359	359	58	48	59	48	1402	1499	4380	2901	2153	2662	5253	2716	7406	5378	- 27
22 STECKBORN	5	131	126	51	53	53	55	638	511	1169	1149	1253	1192	760	957	2013	2149	7
23*STEIN AM RHEIN	9	356	346	48	48	48	49	1289	1619	3586	2908	2325	2156	3080	3108	5405	5264	- 3
24 STOOS	8	448	275	20	20	32	33	737	271	958	1008	1785	1783	839	1050	2624	2833	8
25 SURSEE	6	126	124	28	32	28	32	178	386	763	564	507	264	619	975	1126	1239	10
26 TAESCH	6	774	774	77	51	77	51	823	4024	4633	4847	657	1673	14736	10669	15393	12342	- 20
27 TARASP-VULPERA	6	554	550	86	85	87	86	531	1121	1782	1652	3155	3477	10894	11181	14049	14658	4
28*TENERO	7	157	157	50	53	50	53	385	271	846	656	1387	1403	1194	1176	2581	2579	0
29 TESSERETE	6	179	167	23	21	25	22	198	235	459	433	549	558	738	605	1287	1163	- 10
30 TEUFEN (AR)	8	144	144	52	47	53	47	502	209	744	711	1532	1582	755	525	2287	2107	- 8
31*THAL	7	179	176	48	43	48	43	724	1077	1906	1801	847	987	1866	1378	2713	2365	- 13
32 THALWIL	3	102	102	45	46	45	46	209	577	860	786	225	447	1185	1006	1410	1453	3
33*THUN	13	612	612	74	73	74	73	2805	3493	6906	6298	5036	5244	9523	8584	14559	13828	- 5
34 THUSIS	6	207	207	44	42	46	42	528	1142	1978	1670	942	754	1922	1931	2864	2685	- 6
35 TIEFENCASTEL	3	189	189	71	73	71	73	233	1282	1650	1515	306	338	3839	3959	4145	4297	4
36 TSCHIERTSCHEN	5	163	163	9	10	9	10	119	77	133	196	234	220	235	297	469	517	10
37 TWANN	5	229	229	66	72	66	72	1514	300	1618	1814	4294	4483	591	631	4885	5114	5
38*UNTERAEGERI	4	98	98	55	48	55	48	662	94	990	756	1223	1221	421	226	1644	1447	- 12
39 UNTERBAECH	4	136	136	50	66	54	66	590	254	874	844	1706	1634	988	1148	2694	2782	3
40*UNTERWASSER	8	327	290	34	36	34	40	374	402	1070	776	1492	1477	1862	2133	3354	3610	8
41 USTER	3	180	180	29	27	29	27	200	354	591	554	522	408	1049	1119	1571	1527	- 3
42*UZWIL	9	173	161	30	28	32	31	254	334	781	588	774	627	858	897	1632	1524	- 7
43*VAL D'ANNIVIERS	27	1557	1398	57	48	58	54	3429	2872	6800	6301	6811	6675	20666	16541	27477	23216	- 16
44*VAL D'HERENS	17	617	611	45	45	49	45	1560	1399	3156	2959	3525	3608	5327	4934	8852	8542	- 4
45 VAL-D'ILLIEZ	5	300	300	22	20	22	20	115	284	429	399	379	156	1694	1705	2073	1861	- 10
46*VALLEE DE JOUX	13	441	426	33	32	34	33	1864	440	2324	2304	3259	3249	1250	1060	4509	4309	- 4
47 VALS	6	406	406	57	59	57	59	1395	255	1589	1650	5980	6253	1080	1223	7060	7476	6
48 VERBIER	24	1206	1164	40	39	41	40	2274	2259	4164	4533	4159	4741	10727	9807	14886	14548	- 2
49 VERSOIX	5	112	86	32	16	32	21	134	252	466	386	871	285	352	280	1223	565	- 54
50*VEVEY	28	1293	1251	57	52	58	53	1518	3909	6110	5427	7105	6378	15525	14302	22630	20680	- 9
51*VEVEY-MONTREUX	84	5316	5102	51	50	52	52	6873	18293	25690	25166	23131	19841	61058	62175	84189	82016	- 3
52 VEX	7	213	143	26	30	34	45	287	85	333	372	1692	1743	99	267	1791	2010	12
53*VILLARS-CHESIERES	15	1761	1761	75	74	76	74	1488	5193	8585	6681	4620	5253	37742	35097	42362	40350	- 5
54*VILLENEUVE (VD)	10	268	268	36	32	36	32	803	992	1865	1795	1234	1220	1863	1426	3097	2646	- 15
55 VIRA (GAMBAROGNO)	5	275	275	54	62	55	62	1062	330	1158	1392	3363	4092	1157	1203	4520	5295	17
56 VISP	9	373	373	45	47	55	47	848	1733	2387	2581	1888	1306	3145	4175	5033	5481	9
57*VITZNAU	9	812	812	67	69	67	69	1556	3336	4921	4892	4132	3529	12554	13892	16686	17421	4
58 WAEDENSWIL	3	99	99	48	28	48	28	238	398	860	636	454	280	862	587	1316	867	- 34
59 WALCHWIL	3	146	146	56	40	56	40	142	162	332	304	1718	1344	811	459	2529	1803	- 29
60 WALENSTADT	9	243	243	30	41	30	41	635	674	1300	1309	1073	1366	1400	1697	2473	3063	24
61*WALTENSBURG/VUORZ	7	206	200	38	43	40	44	375	119	593	494	1383	1329	1171	1407	2554	2736	7
62 WALZENHAUSEN	4	176	176	67	43	67	43	220	67	417	287	2850	2167	735	166	3585	2333	- 35
63 WANGS-PIZOL	8	333	286	12	14	14	17	448	303	981	751	911	836	450	651	1361	1487	9
64*WARTAU	10	152	137	21	15	21	17	166	97	452	263	1344	587	181	116	1525	703	- 54
65*WEGGIS	20	1378	1378	83	82	83	82	2472	4297	7501	6769	12668	12789	23168	22171	35836	34960	- 2
66 WEINFELDEN	4	175	168	29	24	31	25	425	243	964	668	1019	953	555	374	1574	1327	- 16
67*WENGEN	30	2331	2264	73	68	74	70	1857	7056	9791	8913	6817	6232	46043	42710	52860	48942	- 7
68 WETTINGEN	3	131	131	23	26	23	26	243	213	350	456	526	642	406	416	932	1058	14
69 WIL (SG)	9	220	220	40	40	40	40	624	667	1297	1291	986	1540	1550	1186	2536	2726	7
70 WILDERSWIL	18	830	830	88	80	88	80	1138	3463	5182	4601	3939	3222	17167	17478	21106	20700	- 2
71*WILDHAUS	15	754	734	46	45	46	46	2243	1300	3816	3543	7374	6009	3407	4521	10781	10530	- 2
72 WINTERTHUR	11	472	398	46	39	54	46	1075	1848	3296	2923	1865	1892	4876	3834	6741	5726	- 15
73*YVERDON-LES-BAINS	9	655	655	37	41	37	41	2118	1299	3223	3417	3672	4889	4350	3418	8022	8307	4
74*ZERMATT	105	6201	6186	72	69	73	69	14097	30242	44906	44339	46115	42905	91848	89014	137963	131919	- 4
75*ZERNEZ	13	514	514	78	77	78	77	4145	1855	5581	6000	8599	8821	3730	3457	12329	12278	0
76*ZINAL	8	737	610	66	49	68	59	550	1458	2636	2008	2104	1147	12865	9989	14969	11136	- 26
77 ZOFINGEN	6	176	159	37	33	38	37	292	589	1027	881	909	524	1013	1298	1922	1822	- 5
78*ZUG	9	651	620	46	42	49	44	1237	3468	4407	4705	2322	1896	6918	6549	9240	8445	- 9
79 ZUOZ	9	407	407	73	67	73	67	1317	983	2592	2300	4088	4139	4902	4324	8990	8463	- 6
80 ZUERICH	96	9878	9787	59	59	60	59	10345	77421	93456	87766	25782	24095	160469	155437	186251	179532	- 4
81*ZUERICH, AGGLOM.	202	15763	15504	56	56	57	56	23681	113619	144141	137300	52258	49417	226403	221918	278661	271335	- 3
82*ZURZACH	17	889	799	53	48	53	54	1249	694	2145	1943	8049	7908	6823	5435	14872	13343	- 10
83 RHEUMAKLINIK	1	180	180	100	98	100	98	231	1	211	232	5730	5472	20	1	5750	5473	- 5
84*ZWEISIMMEN	11	357	357	36	30	36	30	905	492	1553	1397	2391	2049	1394	1301	3785	3350	- 11

02* Mit / et Holzegg, Ibach, Ibergeregg, Rickenbach, Seewen
03* Mit / et S-chanf
04* Gemeinde / commune: Tujetsch
09* Mit / et Salgesch, Mollens, Venthône
10* Mit / et Endorf, Wiler; ohne / sans Gunten, Merligen, Schwanden, Aeschlen, Ringoldswil, Tschingel
11* Sils / Segl Baselgia, Sils / Segl Maria, Fex
13* Mit / et Bramois, Pont-de-la Morge
16* Mit / et Flühli
17* Mit / et Vögelinsegg
18* Mit / et Hondrich, Spiezwiler; ohne / sans Einigen, Gwatt Faulensee
21* Mit / et Fürigen, Kehrsiten, Obbürgen
23* Mit / et Hemishofen
28* Mit / et Contra
31* Mit / et Altenrhein, Buriet, Staad
33* Mit / et Dürrenast; ohne / sans Goldiwil
38* Ohne Sanatorium / sans l'établissement de cure
40* Mit / et Iltios; ohne / sans Alt St. Johann
42* Mit / et Henau, Niederuzwil, Oberuzwil
43* Ayer (Zinal), Chandolin (Niouc), Grimentz, Saint-Jean, Saint-Luc, Vissoie
44* Arolla, Evolène, Ferpècle-Bricolla, Les Haudères, La Sage
46* L'Abbaye, Le Chenit, Le Lieu
50* Mit / et Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin

MOUVEMENT HOTELIER DANS LES STATIONS TOURISTIQUES, DANS LES VILLES ET LES AGGLOMERATIONS
AOUT 1993

Logiernächte nach ausgewählten Herkunftsländern / Nuitées des personnes domiciliées en...

1.8 STAT. TOURISTIQUES VILLES AGGLOMERATIONS

Deutschland (BRD) Allemagne (RFA)		Frankreich France		Italien Italie		Grossbritannien Grande-Bretagne		Niederlande Pays-Bas		Belgien Belgique		USA Etats-Unis		Übrige Länder Autres pays			
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993		
613	493	33	47	42	8	30	-	26	16	29	-	56	13	96	72	SCHWENDE	01
375	476	120	84	167	55	37	14	49	351	15	2	47	73	279	485	*SCHWYZ	02
7374	7381	119	145	1291	746	65	13	460	452	103	101	166	349	497	706	*SCUOL	03
496	624	80	87	87	72	18	29	28	35	27	64	31	10	273	57	*SEDRUN-TUJETSCH	04
2281	1663	932	997	617	196	1247	164	95	146	87	496	130	9	837	698	SEELISBERG	05
47	104	-	2	-	38	-	-	1	11	-	7	-	-	-	10	SEENGEN	06
523	258	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	4	10	SEEWIS I.P.	07
294	319	6	4	188	88	2	18	4082	3613	-	-	-	24	33	16	SENT	08
845	812	529	416	302	264	93	81	93	155	158	159	39	72	376	395	*SIERRE	09
1868	1841	273	84	61	41	123	86	213	136	88	119	25	25	213	112	*SIGRISWIL	10
12125	12179	1123	1092	3692	2584	422	413	209	232	268	258	1165	931	1146	1253	*SILS I.ENG./SEGL	11
3793	4922	373	289	5107	3310	44	82	72	204	174	126	183	168	675	772	SILVAPLANA	12
643	1272	586	660	633	444	142	90	297	113	128	206	173	217	854	1129	*SION	13
1167	1251	11	41	21	79	816	931	423	264	8	17	322	347	413	229	SISIKON	14
933	559	119	107	363	151	166	79	56	113	36	36	150	218	459	460	SOLOTHURN	15
405	1175	22	13	26	4	1590	496	252	424	238	9	281	6	120	613	*SOERENBERG	16
159	163	124	59	490	453	-	8	57	16	12	18	13	28	78	67	*SPEICHER	17
3078	2757	850	622	533	312	1020	953	495	571	219	164	539	472	1373	901	*SPIEZ	18
795	681	78	33	684	363	4	8	42	22	6	50	13	22	56	85	SPLUEGEN	19
407	249	22	34	283	129	33	23	127	87	113	69	375	240	137	77	STANS	20
1191	826	80	42	130	88	606	200	118	152	98	94	399	101	2631	1213	*STANSSTAD	21
454	608	34	74	109	71	12	32	27	23	9	8	15	23	100	118	STECKBORN	22
1398	1124	147	131	464	219	56	92	85	319	35	14	178	151	717	1058	*STEIN AM RHEIN	23
718	866	4	58	13	10	-	-	-	-	-	16	8	8	96	92	STOOS	24
156	190	23	20	46	28	22	17	52	46	22	20	64	50	234	604	SURSEE	25
11691	8084	164	258	1430	240	17	73	34	366	62	169	479	503	859	976	TAESCH	26
9085	10138	122	46	975	342	43	10	179	61	164	86	12	60	314	438	TARASP-VULPERA	27
612	786	46	25	65	58	3	1	276	195	41	21	22	-	129	90	*TENERO	28
430	181	37	6	126	52	26	183	50	71	23	24	17	6	29	82	TESSERETE	29
297	266	73	5	120	64	8	2	39	20	13	-	41	8	164	160	TEUFEN (AR)	30
1085	710	86	98	232	179	31	66	89	42	33	8	35	40	275	235	*THAL	31
412	346	58	49	166	82	60	42	106	69	5	10	147	219	231	189	THALWIL	32
2375	2785	773	563	574	524	1957	1133	207	318	57	82	672	884	2908	2295	*THUN	33
1475	1386	39	32	200	99	8	-	79	275	13	30	34	5	74	104	THUSIS	34
3446	3507	58	52	149	134	36	17	77	168	16	10	12	16	45	55	TIEFENCASTEL	35
175	237	18	6	12	18	-	-	4	14	-	-	-	10	26	12	TSCHIERTSCHEN	36
304	392	75	111	52	11	10	16	7	25	7	21	2	17	134	38	TWANN	37
236	133	36	13	9	8	25	12	35	22	-	12	22	10	58	16	*UNTERAEGERI	38
775	970	68	35	-	6	7	-	94	104	4	2	40	15	-	16	UNTERBAECH	39
1164	1310	144	126	31	17	241	534	85	42	53	-	12	64	132	40	*UNTERWASSER	40
483	378	18	27	128	92	11	105	42	20	19	6	37	4	311	487	USTER	41
332	291	80	27	101	16	40	89	12	4	1	12	37	118	255	340	*UZWIL	42
1311	839	9121	7292	3090	2042	634	651	193	161	5215	4819	178	313	924	424	*VAL D'ANNIVIERS	43
308	367	1581	1318	356	185	315	333	220	220	1941	1947	274	248	332	316	*VAL D'HERENS	44
19	402	218	53	12	4	397	154	322	350	716	678	4	36	6	28	VAL-D'ILLIEZ	45
155	208	562	485	243	160	59	14	46	15	68	70	11	6	106	102	*VALLEE DE JOUX	46
702	902	45	56	46	16	4	6	21	40	-	24	162	93	100	86	VALS	47
1220	1251	2242	2732	2935	1472	430	389	336	343	2606	2344	120	247	838	1029	VERBIER	48
44	70	41	38	130	73	16	13	17	17	4	5	17	7	83	57	VERSOIX	49
1449	1613	5368	5258	1341	1226	1892	1894	509	482	564	505	1168	965	3234	2359	*VEVEY	50
11313	12291	12727	12549	4792	4057	8218	9575	2447	2554	2299	1864	6037	7807	13225	11478	*VEVEY-MONTREUX	51
25	95	45	48	-	18	-	41	8	22	7	43	-	-	14	-	VEX	52
5109	4216	19452	17708	3330	2475	2941	3740	1063	998	3165	3415	570	713	2112	1832	*VILLARS-CHESIERES	53
352	315	287	238	355	244	113	46	61	78	68	61	194	57	433	387	*VILLENEUVE (VD)	54
989	1000	30	48	16	5	-	-	52	56	12	-	14	8	44	86	VIRA (GAMBAROGNO)	55
1880	2854	72	61	112	34	44	27	58	67	6	39	158	118	815	975	VISP	56
4660	5280	1274	932	490	752	1386	1634	1662	1845	283	390	838	1084	1961	1975	*VITZNAU	57
337	272	87	30	120	34	66	62	42	14	27	9	48	60	135	106	WAEDENSWIL	58
773	430	6	4	7	-	5	1	6	8	-	-	4	-	10	16	WALCHWIL	59
405	586	53	36	59	34	174	128	535	759	38	28	17	12	119	114	WALENSTADT	60
133	382	-	4	2	-	-	-	1030	999	-	1	-	12	6	9	*WALTENSBURG/VUORZ	61
422	58	26	25	18	12	-	-	13	9	-	-	9	7	247	55	WALZENHAUSEN	62
347	522	18	9	27	20	-	8	-	8	-	2	-	43	58	39	WANGS-PIZOL	63
110	65	-	1	3	8	2	5	3	8	-	1	1	4	62	24	*WARTAU	64
9486	9764	1482	1347	503	215	6238	5621	787	615	627	911	1271	1149	2774	2549	*WEGGIS	65
264	234	5	9	138	55	2	1	4	11	1	-	14	22	127	42	WEINFELDEN	66
3282	4830	2133	1842	2494	1301	15114	13642	1371	769	13232	12176	2755	3027	5662	5123	*WENGEN	67
111	144	25	40	128	75	2	11	20	10	7	1	9	14	104	121	WETTINGEN	68
486	461	90	44	230	143	63	40	48	37	11	4	37	61	585	396	WIL (SG)	69
4471	4493	1140	1043	950	529	6492	7002	1448	1382	409	370	495	516	1762	2143	WILDERSWIL	70
1477	2764	47	143	231	109	852	471	384	578	22	1	117	106	277	349	*WILDHAUS	71
1307	1205	191	173	581	333	205	157	139	171	36	27	497	333	1920	1435	WINTERTHUR	72
824	580	471	570	248	318	72	82	111	100	64	86	44	54	2516	1628	*YVERDON-LES-BAINS	73
28934	28247	8529	7976	10907	7852	9822	10420	915	1059	1766	1625	11065	10437	19910	21398	*ZERMATT	74
1119	1703	141	159	1677	907	113	33	217	197	97	120	67	64	299	274	*ZERNEZ	75
523	386	8051	6282	3014	1879	247	226	56	43	569	599	34	203	371	371	*ZINAL	76
528	469	45	33	85	66	18	45	68	65	3	25	111	95	155	500	ZOFINGEN	77
1646	1710	252	368	630	457	724	430	491	435	97	131	535	677	2543	2341	*ZUG	78
1511	2186	149	64	2754	1467	96	96	46	156	60	46	154	166	132	143	ZUOZ	79
19073	20386	4353	4509	9212	7082	8414	10104	2481	2487	1175	1286	25512	27030	90249	82553	ZUERICH	80
32388	33824	7392	6715	14631	11431	11686	13862	4590	4833	1710	2082	36588	37493	117418	111678	*ZUERICH, AGGLOM.	81
1390	1120	73	140	187	37	106	109	42	74	84	63	259	256	4682	3636	*ZURZACH	82
20	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEUMAKLINIK	83
457	432	164	82	207	97	19	9	365	414	43	74	34	58	105	135	*ZWEISIMMEN	84

51* Blonay, Chardonne, Corseaux, Corsier-sur-Vevey, Jongny, La Tour-de-Peilz, Montreux, Rennaz, Saint-Légier-La Chiésaz, Saint-Saphorin, Vevey, Veytaux, Villeneuve (VD), Noville
53* Mit / et Arveyes
54* Mit / et Rennaz
57* Ohne Rigi / sans Righi
61* Mit / et Andiast
64* Mit / et Azmoos, Oberschan, Trübbach, Welte
65* Mit / et Hertenstein; ohne Rigi / sans Righi
67* Mit / et Eigergletscher, Kleine Scheidegg, Wengernalp; ohne / sans Jungfraujoch
71* Mit / et Lisighaus, Säntisgipfel
73* Mit / et Montagny-p-Yverdon, Pomy
74* Mit Umgebung / et environs
75* Mit / et Brail, Il Fuorn (Ofenberg)
76* Siehe auch / voir également Val'Anniviers
78* Mit / et Oberwil, Zugerberg
81* Adliswil, Aesch b. Birmensdorf, Arni, Bachenbülach, Bassersdorf, Bergdietikon, Berikon, Birmensdorf (ZH), Bonstetten, Boppelsen, Buchs (ZH), Bülach, Dällikon, Dänikon, Dielsdorf, Dietikon, Dietlikon, Dübendorf, Egg, Embrach, Erlenbach (ZH), Fällanden, Geroldswil, Greifensee, Herrliberg, Hochfelden, Horgen, Höri, Illnau-Effretikon, Islisberg, Kilchberg (ZH), Killwangen, Kloten, Küsnacht (ZH), Langnau a. Albis, Lufingen, Männedorf, Maur, Meilen, Neerach, Niederglatt, Niederhasli, (Fortsetzung / Suite) Nürensdorf, Oberengstringen, Oberglatt Oberrieden, Oberweningen, Oberwil (AG), Oetwil a. d. Limmat, Opfikon, Regensberg, Regensdorf, Richterswil, Rudolfstetten-Friedlisberg, Rümlang, Rüschlikon, Schlieren, Schöfflisdorf, Schwerzenbach, Spreitenbach, Stäfa, Stallikon, Steinmaur, Thalwil, Uetikon a. See, Uitikon, Unterengstringen, Urdorf, Volketswil, Wädenswil, Wallisellen, Wangen-Brüttisellen, Weiningen (ZH), Wettswil a. Albis, Widen, Winkel, Wollerau, Zollikon, Zufikon, Zumikon, Zürich
82* Ohne Rheumaklinik / sans la clinique de rhumatologie
84* Mit / et Oeschseite

Kumulative Tabellen / Tableaux cumulatifs

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste im JANUAR BIS AUGUST 1993

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes en JANVIER A AOUT 1993

2.1 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées				Pays de domicile des hôtes
					Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in %	
DEUTSCHLAND (BRD)	1552458	1577752	5039837	5272859	233022	4.6	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	394745	377371	1151471	1111105	- 40366	- 3.5	FRANCE
ITALIEN	477023	368784	1061707	817032	- 244675	- 23.0	ITALIE
OESTERREICH	110499	113691	264040	268460	4420	1.7	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	404024	375669	1426208	1318732	- 107476	- 7.5	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	10214	10442	24960	26072	1112	4.5	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	198531	208365	685654	714497	28843	4.2	PAYS-BAS
BELGIEN	181200	189816	792393	856044	63651	8.0	BELGIQUE
LUXEMBURG	24444	24499	96673	98235	1562	1.6	LUXEMBOURG
DAENEMARK	28873	27616	69591	68119	- 1472	- 2.1	DANEMARK
SCHWEDEN	77320	60541	174262	137236	- 37026	- 21.2	SUEDE
NORWEGEN	21381	19208	46468	41503	- 4965	- 10.7	NORVEGE
FINNLAND	21289	17413	47893	39630	- 8263	- 17.3	FINLANDE
SPANIEN	160819	138138	304267	262158	- 42109	- 13.8	ESPAGNE
PORTUGAL	23393	22013	50099	47193	- 2906	- 5.8	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	21116	16646	74590	42874	- 31716	- 42.5	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	38919	32529	86564	76408	- 10156	- 11.7	GRECE
TUERKEI	19973	22017	57817	57348	- 469	- 0.8	TURQUIE
SOWJETUNION	15795	22070	55473	74413	18940	34.1	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	68951	77137	171736	195610	23874	13.9	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	3850967	3701717	11681703	11525528	- 156175	- 1.3	EUROPE, TOTAL
USA	631928	571652	1363757	1273702	- 90055	- 6.6	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	54672	51010	121882	115443	- 6439	- 5.3	CANADA
MEXIKO	13141	11770	27719	26229	- 1490	- 5.4	MEXIQUE
BRASILIEN	32103	28578	75822	66411	- 9411	- 12.4	BRESIL
ARGENTINIEN	17242	16212	40364	37886	- 2478	- 6.1	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	33350	26904	82683	68347	- 14336	- 17.3	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	782436	706126	1712227	1588018	- 124209	- 7.3	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	12570	11579	43654	39374	- 4280	- 9.8	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	22090	21285	74935	77570	2635	3.5	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	16188	15925	43074	42058	- 1016	- 2.4	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	21399	21480	82650	67282	- 15368	- 18.6	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	72247	70269	244313	226284	- 18029	- 7.4	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	76955	83405	199297	210614	11317	5.7	ISRAEL
INDIEN	20718	21953	47969	50375	2406	5.0	INDE
IRAN	5891	5605	20181	17803	- 2378	- 11.8	IRAN
JAPAN	367722	341635	600572	563378	- 37194	- 6.2	JAPON
UEBRIGES ASIEN	196613	218945	457763	503241	45478	9.9	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	667899	671543	1325782	1345411	19629	1.5	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	50339	45678	111314	100923	- 10391	- 9.3	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	1572921	1493616	3393636	3260636	- 133000	- 3.9	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	5423888	5195333	15075339	14786164	- 289175	- 1.9	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	3372550	3348612	9931152	9664338	- 266814	- 2.7	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	8796438	8543945	25006491	24450502	- 555989	- 2.2	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	5078	4317	550507	447197	- 103310	- 18.8	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	6293	5741	265661	232774	37.9	43.2	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	6315	5771	264214	231765	38.8	44.2	ANNEE PRECEDENTE

Ankünfte und Logiernächte nach Herkunftsländern der Gäste im JANUAR BIS AUGUST 1993

Arrivées et nuitées d'après les pays de domicile des hôtes en JANVIER A AOUT 1993

2.2 Herkunftsländer der Gäste	Ankünfte / Arrivées		Logiernächte / Nuitées				Pays de domicile des hôtes
					Zunahme geg. Vorjahr Augm. sur l'année préc.		
	1992	1993	1992	1993	absolut / en nombre	in % en %	
DEUTSCHLAND (BRD)	7430	7921	194234	199176	4942	2.5	ALLEMAGNE (RFA)
DEUTSCHLAND (DDR)	-	-	-	-	-	-	ALLEMAGNE (RDA)
FRANKREICH	539	506	4845	4596	- 249	- 5.1	FRANCE
ITALIEN	1012	783	10509	6855	- 3654	- 34.8	ITALIE
OESTERREICH	128	102	1469	776	- 693	- 47.2	AUTRICHE
GROSSBRITANNIEN	110	134	932	1015	83	8.9	GRANDE-BRETAGNE
IRLAND (REPUBLIK)	3	4	9	31	22	244.4	IRLANDE (REPUBLIQUE)
NIEDERLANDE	259	272	19190	17768	- 1422	- 7.4	PAYS-BAS
BELGIEN	167	165	1465	1724	259	17.7	BELGIQUE
LUXEMBURG	59	49	776	596	- 180	- 23.2	LUXEMBOURG
DAENEMARK	4	5	41	28	- 13	- 31.7	DANEMARK
SCHWEDEN	23	16	427	176	- 251	- 58.8	SUEDE
NORWEGEN	12	13	67	79	12	17.9	NORVEGE
FINNLAND	47	2	145	2	- 143	- 98.6	FINLANDE
SPANIEN	73	64	629	942	313	49.8	ESPAGNE
PORTUGAL	30	24	191	343	152	79.6	PORTUGAL
JUGOSLAWIEN	6	7	238	64	- 174	- 73.1	YOUGOSLAVIE
GRIECHENLAND	31	29	309	189	- 120	- 38.8	GRECE
TUERKEI	13	16	129	109	- 20	- 15.5	TURQUIE
SOWJETUNION	-	11	11	34	23	209.1	UNION SOVIETIQUE
UEBRIGES EUROPA	34	69	166	213	47	28.3	AUTRES PAYS D'EUROPE
EUROPA, TOTAL	9980	10192	235782	234716	- 1066	- 0.5	EUROPE, TOTAL
USA	153	187	1208	1624	416	34.4	ETATS UNIS D'AMERIQUE
KANADA	22	17	146	111	- 35	- 24.0	CANADA
MEXIKO	7	4	21	16	- 5	- 23.8	MEXIQUE
BRASILIEN	8	14	41	103	62	151.2	BRESIL
ARGENTINIEN	14	12	94	178	84	89.4	ARGENTINE
UEBRIGES AMERIKA	16	12	67	91	24	35.8	AUTRES PAYS D'AMERIQUE
AMERIKA, TOTAL	220	246	1577	2123	546	34.6	AMERIQUE, TOTAL
AEGYPTEN (ARAB.REP.)	12	29	117	159	42	35.9	EGYPTE (REP.ARABE)
UEBRIGES NORDAFRIKA	45	21	618	715	97	15.7	AUTRES PAYS AFR.DU NORD
REPUBLIK SUEDAFRIKA	1	6	8	12	4	50.0	REP.D'AFRIQUE DU SUD
UEBRIGES AFRIKA	113	53	2156	1315	- 841	- 39.0	AUTRES PAYS D'AFRIQUE
AFRIKA, TOTAL	171	109	2899	2201	- 698	- 24.1	AFRIQUE, TOTAL
ISRAEL	223	185	2301	1980	- 321	- 14.0	ISRAEL
INDIEN	1	2	1	8	7	700.0	INDE
IRAN	3	4	37	13	- 24	- 64.9	IRAN
JAPAN	19	9	45	58	13	28.9	JAPON
UEBRIGES ASIEN	52	39	346	231	- 115	- 33.2	AUTRES PAYS D'ASIE
ASIEN, TOTAL	298	239	2730	2290	- 440	- 16.1	ASIE, TOTAL
AUSTRALIEN, OZEANIEN	9	18	43	70	27	62.8	AUSTRALIE, OCEANIE
AUSSEREUROPA, TOTAL	698	612	7249	6684	- 565	- 7.8	PAYS EXTRAEUROPEENS,TOT
AUSLAND, TOTAL	10678	10804	243031	241400	- 1631	- 0.7	ETRANGER, TOTAL
SCHWEIZ, LIECHTENSTEIN	53440	53963	897101	808835	- 88266	- 9.8	SUISSE, LIECHTENSTEIN
GESAMTTOTAL	64118	64767	1140132	1050235	- 89897	- 7.9	TOTAL GENERAL
DAVON							DONT HOTES PERMANENTS
BERUFSTAET. DAUERGAESTE	3	5	152	786	634	417.1	EXERCANT PROFESSION

	Betriebe Etablissements		Gastbetten Lits d'hôtes		Besetzung in % der Taux d'occupation, en % des		
	erfasst recensés	geöffnet ouverts	vorhanden recensés	verfügbar disponibles	vorhandenen Gastbetten lits recensés	verfügbaren Gastbetten lits disponibles	
BERICHTSPERIODE	79	78	6149	5896	70.3	73.3	PERIODE EXAMINEE
VORJAHR	81	80	6430	6290	72.7	74.3	ANNEE PRECEDENTE

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH REGIONEN, ZONEN UND KANTONEN — HOTELBETRIEBE
JANUAR BIS AUGUST 1993

2.6 REGIONEN ZONEN KANTONE	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
SCHWEIZ, TOTAL	6315	6293	264214	265661	231765	232774	38.8	37.9	44.2	43.2	3348612	5195333	8543945	- 2.9
GRAUBUENDEN	911	911	47087	47225	38084	38153	44.2	44.6	54.7	55.2	599553	617570	1217123	- 0.5
BERNER OBERLAND	579	581	26291	26585	22905	23218	44.4	42.5	50.9	48.6	322905	480849	803754	- 3.9
ZENTRALSCHWEIZ	709	701	28470	28237	24819	24853	36.6	35.5	42.0	40.4	332552	719119	1051671	- 4.9
TESSIN	630	624	25670	25510	20564	20337	34.3	34.0	42.8	42.7	365852	400860	766712	- 1.4
WALLIS	781	788	33097	33871	28013	28597	41.1	40.2	48.5	47.7	426046	460642	886688	1.8
WAADT	411	416	22211	22694	19824	20175	33.8	32.5	37.9	36.5	222673	413591	636264	- 3.3
BERNER MITTELLAND	275	271	7993	8074	7669	7703	36.5	33.3	38.1	34.9	166029	147270	313299	- 6.4
FREIBURG-N'BURG-JURA	371	372	8587	8683	8067	8192	22.1	20.6	23.5	21.8	135593	101836	237429	- 5.3
OSTSCHWEIZ	760	757	19074	19290	17430	17371	29.4	28.4	32.2	31.6	292425	220377	512802	- 4.5
ZUERICH	303	296	18058	17947	17526	17428	45.9	45.1	47.3	46.4	212912	762421	975333	- 3.6
NORDWESTSCHWEIZ	443	435	13657	13594	13073	12964	36.3	34.1	37.9	35.8	196314	305013	501327	- 5.7
GENF	142	142	14019	13950	13790	13783	42.7	42.1	43.4	42.6	75758	565785	641543	- 2.5
ALPEN	3902	3894	172913	173791	144799	145356	39.7	39.1	47.4	46.8	2161598	2575102	4736700	- 2.1
MITTELLAND	1935	1922	77385	77895	73833	74128	38.4	36.9	40.3	38.7	971430	2372020	3343450	- 3.6
JURA	478	478	13916	13974	13133	13291	29.9	28.2	31.7	29.6	215584	248211	463795	- 5.6
BERGKURORTE	2200	2200	106369	107163	87389	88164	42.4	41.8	51.6	50.8	1293995	1342833	2636828	- 1.4
SEEZONEN	1175	1166	55074	55053	47187	47153	38.3	37.5	44.7	43.8	741688	1307270	2048958	- 3.3
GROSSSTAEDTE	305	301	31789	31673	31095	30876	46.2	44.3	47.2	45.5	289860	1325791	1615651	- 5.1
ZUERICH	303	296	18058	17947	17526	17428	45.9	45.1	47.3	46.4	212912	762421	975333	- 3.6
BERN	903	904	35265	35692	31490	31850	41.8	39.6	46.8	44.4	502030	633814	1135844	- 4.5
LUZERN	231	226	10341	10186	8915	9040	39.7	38.9	46.0	43.8	105802	358665	464467	- 3.0
URI	109	108	3116	3130	2579	2592	29.3	27.0	35.4	32.6	30915	72173	103088	- 9.6
SCHWYZ	173	172	6001	6039	5177	5225	30.5	29.4	35.3	34.0	82268	98704	180972	- 6.3
OBWALDEN	89	87	5037	4908	4535	4403	43.4	42.8	48.2	47.7	58037	98089	156126	- 6.0
NIDWALDEN	68	66	2561	2509	2266	2185	34.2	33.3	38.6	38.2	33362	60168	93530	- 8.2
GLARUS	69	68	1652	1658	1475	1501	28.2	28.1	31.5	31.1	30169	7943	38112	0.9
ZUG	40	41	1413	1465	1347	1408	37.5	35.2	39.3	36.7	22168	31320	53488	1.9
FREIBURG	135	132	3514	3503	3307	3293	25.7	23.8	27.3	25.4	56447	56498	112945	- 9.0
SOLOTHURN	106	107	2509	2569	2370	2478	29.7	27.9	31.4	28.9	44728	50125	94853	- 1.5
BASEL-STADT	39	38	3923	3903	3838	3806	44.3	42.0	45.3	43.1	54593	156469	211062	- 8.1
BASEL-LANDSCHAFT	62	62	1528	1535	1442	1427	33.1	30.9	35.1	33.3	27038	26275	53313	- 7.3
SCHAFFHAUSEN	38	37	1185	1186	1131	1121	31.9	29.3	33.5	31.0	21597	31865	53462	- 6.0
APPENZELL A.RH.	77	76	1571	1568	1433	1413	31.8	30.2	34.8	33.5	19884	7735	27619	- 9.2
APPENZELL I.RH.	43	43	1018	1025	867	861	23.1	21.1	27.1	25.1	17856	8722	26578	- 11.5
ST.GALLEN	391	388	10715	10857	9803	9752	29.5	28.8	32.2	32.0	147193	115916	263109	- 3.3
GRAUBUENDEN	911	911	47087	47225	38084	38153	44.2	44.6	54.7	55.2	599553	617570	1217123	- 0.5
AARGAU	236	228	5698	5587	5423	5254	34.5	32.3	36.2	34.4	69955	72144	142099	- 4.0
THURGAU	143	146	2933	2998	2721	2724	30.0	28.6	32.3	31.5	55726	48196	103922	- 5.2
TESSIN	630	624	25670	25510	20564	20337	34.3	34.0	42.8	42.7	365852	400860	766712	- 1.4
WAADT	411	416	22211	22694	19824	20175	33.8	32.5	37.9	36.5	222673	413591	636264	- 3.3
WALLIS	781	788	33097	33871	28013	28597	41.1	40.2	48.5	47.7	426046	460642	886688	1.8
NEUENBURG	95	96	2416	2436	2292	2371	22.8	21.0	24.0	21.6	34151	34267	68418	- 1.4
GENF	142	142	14019	13950	13790	13783	42.7	42.1	43.4	42.6	75758	565785	641543	- 2.5
JURA	92	92	1676	1711	1552	1599	16.7	15.8	18.0	16.9	31899	5376	37275	- 3.5

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS, ZONES ET CANTONS — HOTELLERIE
JANVIER A AOUT 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		2.6
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS ZONES CANTONS
1993	in %	1993	en %	1993	Absolut en nombre	in en %	1992	1993	1993	1993	
9664338	- 2.7	14786164	- 1.9	24450502	- 555989	- 2.2	100.0	100.0	70326	36405	SUISSE, TOTAL
2252627	0.2	2866995	1.2	5119622	38246	0.8	20.3	20.9	11033	5564	GRISONS
989518	- 4.1	1752778	- 3.4	2742296	- 103676	- 3.6	11.4	11.2	7002	3668	OBERLAND BERNOIS
820931	- 2.3	1616908	- 5.2	2437839	- 107778	- 4.2	10.2	10.0	7371	4107	SUISSE CENTRALE
999078	- 0.4	1110727	- 2.9	2109805	- 36832	- 1.7	8.6	8.6	5192	2537	TESSIN
1410863	0.0	1900637	- 0.3	3311500	- 6689	- 0.2	13.3	13.5	6490	3586	VALAIS
563012	- 4.4	1228564	- 1.2	1791576	- 40747	- 2.2	7.3	7.3	5616	2574	VAUD
361636	- 7.7	291875	- 8.9	653511	- 58811	- 8.3	2.8	2.7	3113	1666	PLATEAU BERNOIS
246269	- 8.0	187435	- 3.9	433704	- 28965	- 6.3	1.9	1.8	2732	1561	FRIBOURG-NE-JURA
839019	- 2.0	493542	- 3.9	1332561	- 37337	- 2.7	5.5	5.5	5451	3136	SUISSE ORIENTALE
463959	- 3.4	1501520	- 2.6	1965479	- 56491	- 2.8	8.1	8.0	6926	3388	ZURICH
533270	- 9.3	593397	- 4.3	1126667	- 81340	- 6.7	4.8	4.6	5617	3033	SUISSE DU NORD-OUEST
184156	- 18.3	1241786	0.5	1425942	- 35569	- 2.4	5.8	5.8	3784	1586	GENEVE
6971542	- 1.6	9544772	- 1.0	16516314	- 215935	- 1.3	66.9	67.5	38538	20155	ALPES
2209210	- 5.0	4768343	- 3.4	6977553	- 281390	- 3.9	29.0	28.5	27027	13710	PLATEAU
483586	- 6.7	473049	- 4.8	956635	- 58664	- 5.8	4.1	3.9	4762	2541	JURA
4628175	- 1.6	6258618	- 0.5	10886793	- 106770	- 1.0	44.0	44.5	23146	11868	STATIONS DE MONT.
1814146	- 1.8	3199825	- 3.0	5013971	- 133049	- 2.6	20.6	20.5	15304	7702	ZONES DES LACS
630198	- 8.6	2781554	- 3.9	3411752	- 171336	- 4.8	14.3	14.0	10687	4833	GRANDES VILLES
463959	- 3.4	1501520	- 2.6	1965479	- 56491	- 2.8	8.1	8.0	6926	3388	ZURICH
1379323	- 5.0	2057079	- 4.2	3436402	- 161771	- 4.5	14.4	14.1	10411	5514	BERNE
248809	0.8	713021	- 5.4	961830	- 38787	- 3.9	4.0	3.9	3143	1660	LUCERNE
63640	- 7.4	141894	- 7.8	205534	- 17076	- 7.7	0.9	0.8	565	356	URI
191159	- 5.3	240368	- 1.8	431527	- 15027	- 3.4	1.8	1.8	1320	780	SCHWYTZ
175726	1.8	334863	- 7.1	510589	- 22460	- 4.2	2.1	2.1	1097	593	OBWALD
80009	- 8.1	122876	- 2.8	202885	- 10604	- 5.0	0.9	0.8	759	425	NIDWALD
90230	0.0	23032	- 1.3	113262	- 270	- 0.2	0.5	0.5	392	230	GLARIS
61588	- 2.9	63886	- 3.0	125474	- 3824	- 3.0	0.5	0.5	487	294	ZOUG
104277	- 12.2	98697	- 2.7	202974	- 17200	- 7.8	0.9	0.8	1280	716	FRIBOURG
91091	- 7.6	82920	- 0.1	174011	- 7571	- 4.2	0.7	0.7	1069	589	SOLEURE
107194	- 11.0	291503	- 4.0	398697	- 25471	- 6.0	1.7	1.6	1474	722	BALE-VILLE
67699	- 0.5	47642	- 13.8	115341	- 7960	- 6.5	0.5	0.5	691	372	BALE-CAMPAGNE
36750	- 5.6	47679	- 10.7	84429	- 7905	- 8.6	0.4	0.3	317	180	SCHAFFHOUSE
91360	- 1.8	23647	- 17.6	115007	- 6756	- 5.5	0.5	0.5	357	218	APPENZELL RH.-EXT.
35274	- 7.3	17215	- 10.9	52489	- 4884	- 8.5	0.2	0.2	224	132	APPENZELL RH.-INT.
466775	- 1.9	292401	- 0.7	759176	- 11139	- 1.4	3.1	3.1	3053	1756	SAINT-GALL
2252627	0.2	2866995	1.2	5119622	38246	0.8	20.3	20.9	11033	5564	GRISONS
267286	- 11.1	171332	- 3.9	438618	- 40338	- 8.4	1.9	1.8	2384	1351	ARGOVIE
118630	- 1.4	89568	- 5.0	208198	- 6383	- 3.0	0.9	0.9	1109	621	THURGOVIE
999078	- 0.4	1110727	- 2.9	2109805	- 36832	- 1.7	8.6	8.6	5192	2537	TESSIN
563012	- 4.4	1228564	- 1.2	1791576	- 40747	- 2.2	7.3	7.3	5616	2574	VAUD
1410863	0.0	1900637	- 0.3	3311500	- 6689	- 0.2	13.3	13.5	6490	3586	VALAIS
59581	- 7.5	65016	- 7.2	124597	- 9915	- 7.4	0.5	0.5	700	381	NEUCHATEL
184156	- 18.3	1241786	0.5	1425942	- 35569	- 2.4	5.8	5.8	3784	1586	GENEVE
54242	- 4.2	11296	- 1.6	65538	- 2566	- 3.8	0.3	0.3	457	285	JURA

FREMDENVERKEHR IN DER SCHWEIZ NACH BERGGEBIETEN DES INVESTITIONSHILFEGESETZES (IHG) HOTELBETRIEBE
JANUAR BIS AUGUST 1993

2.7 BERGGEBIETE DES IHG	Erfasste Betriebe Etablissements recensés		Gastbetten / Lits d'hôtes				Bettenbesetzung in % Taux d'occupation des lits en %				Ankünfte / Arrivées			
			vorhanden recensés		verfügbar disponibles		vorhanden recensés		verfügbar disponibles		Gäste a.d. Inl. Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étr.	Total	Zunahme geg. dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1993	1993	1993	
BERGGEBIETE, TOTAL	3804	3804	148047	149430	125447	126801	37.6	36.9	44.3	43.5	1933461	1972888	3906349	- 2.0
ZUERCHER BERGGEBIET	23	22	323	321	279	300	21.7	20.9	25.1	22.4	5087	1341	6428	- 1.9
OBERES EMMENTAL	29	29	532	533	490	492	19.4	19.5	21.0	21.2	10518	2227	12745	- 0.6
JURA - BIENNE	42	43	1557	1598	1520	1542	33.8	33.0	34.6	34.2	31939	16712	48651	- 4.3
OBERLAND-OST	300	303	15626	15831	13714	13830	46.9	44.8	53.4	51.3	161923	372681	534604	- 3.0
KANDERTAL	81	82	2974	3031	2538	2617	41.8	39.3	49.0	45.6	37738	31258	68996	- 7.5
THUN-INNERTPORT	117	116	3994	4050	3515	3583	35.7	36.5	40.5	41.2	62399	43866	106265	- 3.0
OBERSIMMENTAL-SAANE	81	81	3697	3672	3137	3188	45.1	41.5	53.1	47.8	60845	33044	93889	- 7.3
KIESENTAL	14	14	344	342	330	331	30.1	29.4	31.3	30.4	8904	918	9822	- 3.9
SCHWARZWASSER	15	15	281	275	235	236	20.2	21.2	24.2	24.7	2673	887	3560	- 6.4
TRACHSELWALD	25	25	413	419	375	387	19.3	18.3	21.3	19.8	7027	1896	8923	- 2.9
LUZERNER BERGGEBIET	51	50	1016	990	923	918	19.9	19.5	21.8	21.0	8057	7411	15468	- 3.9
URI	109	108	3116	3130	2579	2592	29.3	27.0	35.4	32.6	30915	72173	103088	- 9.6
EINSIEDELN	42	42	1462	1456	1360	1363	25.6	23.9	27.5	25.5	17721	21614	39335	- 15.5
INNERSCHWYZ	141	139	6362	6383	5065	5136	33.2	32.5	41.7	40.4	77207	101610	178817	- 4.1
SARNERAATAL-OBWALDEN	54	53	2828	2714	2558	2405	37.8	37.3	41.8	42.1	33337	51312	84649	- 7.9
NIDWALDEN	103	100	4770	4703	4243	4182	41.7	40.9	46.9	46.0	58062	106945	165007	- 6.3
GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL	33	32	933	927	804	820	30.8	29.2	35.7	33.0	15256	3586	18842	- 5.9
SENSE	23	23	500	498	481	466	20.9	21.2	21.8	22.6	5960	3430	9390	- 1.0
GRUYERE	44	42	1059	1047	993	993	24.4	23.2	26.0	24.5	16733	19438	36171	- 7.4
GLANE ET VEVEYSE	13	12	207	208	188	186	10.8	8.3	11.9	9.3	1086	637	1723	- 33.2
HAUTE-SARINE	3	3	35	35	33	32	5.0	2.8	5.2	3.0	53	155	208	- 33.8
THAL	12	11	260	254	254	249	28.8	25.2	29.5	25.7	6551	1986	8537	2.4
APPENZELL A.RH.	80	79	1613	1605	1471	1448	31.2	29.7	34.2	32.9	20171	7924	28095	- 9.2
APPENZELL I.RH.	40	40	976	987	828	826	23.6	21.6	27.8	25.8	17569	8533	26102	- 11.6
TOGGENBURG	85	86	2346	2439	2243	2304	29.0	28.8	30.3	30.5	35118	16105	51223	0.6
SARGANS-WALENSEE	129	127	4548	4602	4057	4061	31.8	31.1	35.6	35.3	62431	31624	94055	- 2.9
SURSELVA	146	145	6934	7003	6012	5993	42.4	41.8	48.9	48.8	89621	88629	178250	- 0.8
MOESANO	23	23	700	669	588	563	32.2	28.4	38.3	33.8	5502	12120	17622	- 6.3
HEINZENB.-DOMLESCHG	47	47	1177	1171	1058	1047	36.0	34.1	40.1	38.1	18491	15851	34342	- 11.9
PRAETTIGAU	75	74	2822	2875	2340	2290	33.8	36.5	40.8	45.8	25876	30647	56523	- 1.5
SCHANFIGG	75	75	5052	4963	3463	3390	40.3	43.7	58.8	64.0	65098	33024	98122	7.6
MITTELBUENDEN	97	96	4550	4617	3792	3827	42.6	40.8	51.1	49.2	63668	51889	115557	- 4.2
BERGELL	17	17	504	497	416	404	38.0	38.0	46.2	46.7	7421	7433	14854	- 7.3
PUSCHLAV	31	31	835	852	678	679	24.2	24.9	29.7	31.3	16211	5952	22163	0.1
UNTERENGADIN-M'TAL	120	120	4459	4513	3658	3686	44.1	45.4	53.8	55.6	68077	54447	122524	4.0
LOCARNESE E V.MAGGIA	250	252	10145	10344	7716	8026	39.7	39.5	52.2	51.0	175583	110742	286325	3.5
TRE VALLI	72	70	1579	1491	1328	1257	14.6	14.7	17.3	17.4	15990	15118	31108	- 0.4
MALCANTONE	45	46	1902	1872	1451	1440	29.2	28.8	38.3	37.4	25170	10467	35637	4.4
VALLI DI LUGANO	33	35	882	917	736	768	20.0	20.2	23.9	24.1	10130	6076	16206	4.8
PAYS D'ENHAUT	26	26	1056	1060	940	851	42.3	31.8	47.5	39.6	6197	11786	17983	- 15.2
NORD VAUDOIS	36	36	1284	1245	1248	1197	21.6	21.1	22.2	21.9	19523	9067	28590	- 9.3
VALLEE DE JOUX	13	13	439	445	355	421	18.1	16.8	22.3	17.8	7004	1854	8858	- 5.5
GOMS	58	59	2184	2313	1705	1763	32.8	33.8	42.0	44.4	38663	15923	54586	6.3
BRIG OESTL. RARON	70	70	2241	2233	1751	1689	34.0	34.0	43.5	44.9	37729	25105	62834	- 2.4
VISP WESTL. RARON	273	275	12592	12968	10923	11362	51.1	50.0	58.9	57.0	154506	233676	388182	2.8
LEUK	52	53	2012	2048	1842	1886	44.6	41.7	48.7	45.3	42755	8591	51346	1.2
SIERRE	107	107	6011	6027	4875	4825	38.8	38.1	47.9	47.6	57550	60053	117603	- 1.9
SION	69	67	2264	2270	1964	1987	28.5	29.6	32.9	33.8	32934	25360	58294	3.2
MARTIGNY	110	111	4139	4233	3525	3555	32.0	31.5	37.6	37.6	46559	72927	119486	3.1
CHABLAIS VS ET VD	114	119	7385	7569	5981	6393	33.6	34.2	41.5	40.5	56037	92788	148825	- 0.6
CENTRE JURA	42	42	1045	1079	1011	1030	17.0	16.0	17.5	16.8	15877	6709	22586	0.1
VAL-DE-TRAVERS	13	14	184	187	178	184	9.0	7.7	9.3	7.9	1639	428	2067	- 16.3
VAL-DE-RUZ	14	14	221	210	144	201	9.9	15.9	15.2	16.6	2471	1537	4008	27.6
JURA	92	92	1676	1711	1552	1599	16.7	15.8	18.0	16.9	31899	5376	37275	- 3.5

MOUVEMENT HOTELIER EN SUISSE PAR REGIONS DE MONTAGNE EN VERTU DE LA LIM — HOTELLERIE
JANVIER A AOUT 1993

Logiernächte / Nuitées									Beschäftigte Personen Personnes occupées		2.7
Gäste a.d. Inland Hôtes du pays	Zunahme geg. dem Vorjahr	Gäste a.d. Ausland Hôtes de l'étranger	Augment. sur l'année précédente	Total	Zunahme gegenüber dem Vorjahr Augment. sur l'année précéd.		Prozentverteilung Pourcentage		Total	Frauen Femmes	REGIONS DE MONT.LIM
					Absolut en nombre	in en %					
1993	in %	1993	en %	1993			1992	1993	1993	1993	
6031121	- 1.6	7376698	- 0.9	13407819	- 167297	- 1.2	100.0	100.0	33047	17938	REGIONS MONT., TOTAL
13247	- 2.0	3069	- 14.4	16316	- 783	- 4.6	0.1	0.1	89	54	ZUERCHER BERGGEBIET
20701	- 0.3	4574	4.8	25275	155	0.6	0.2	0.2	174	102	OBERES EMMENTAL
87081	- 0.1	40953	- 0.8	128034	- 442	- 0.3	0.9	1.0	507	253	JURA - BIENNE
439776	- 4.2	1284024	- 3.4	1723800	- 64665	- 3.6	13.2	12.9	3800	1972	OBERLAND-OST
125187	- 7.6	164488	- 1.9	289675	- 13520	- 4.5	2.2	2.2	634	346	KANDERTAL
206876	5.9	151932	- 0.2	358808	11189	3.2	2.6	2.7	1216	682	THUN-INNERTPORT
217679	- 10.2	152334	- 7.3	370013	- 36680	- 9.0	3.0	2.8	1352	668	OBERSIMMENTAL-SAANE
21922	- 1.9	2523	- 12.8	24445	- 789	- 3.1	0.2	0.2	127	79	KIESENTAL
10498	0.1	3628	7.3	14126	255	1.8	0.1	0.1	93	51	SCHWARZWASSER
13947	- 3.4	4687	- 7.1	18634	- 846	- 4.3	0.1	0.1	153	86	TRACHSELWALD
24652	- 15.0	22232	10.0	46884	- 2327	- 4.7	0.4	0.3	265	168	LUZERNER BERGGEBIET
63640	- 7.4	141894	- 7.8	205534	- 17076	- 7.7	1.6	1.5	565	356	URI
38812	- 2.4	45696	- 11.3	84508	- 6783	- 7.4	0.7	0.6	246	161	EINSIEDELN
200899	- 7.0	303228	1.5	504127	- 10719	- 2.1	3.8	3.8	1302	715	INNERSCHWYZ
103739	- 2.4	142244	- 8.2	245983	- 15216	- 5.8	1.9	1.8	597	337	SARNERAATAL-OBWALDEN
151996	- 0.8	315495	- 5.0	467491	- 17848	- 3.7	3.6	3.5	1259	680	NIDWALDEN
50846	- 5.9	14894	- 7.1	65740	- 4337	- 6.2	0.5	0.5	191	112	GLARNER HINTERLAND-SERNFTAL
14960	- 1.8	10669	3.6	25629	88	0.3	0.2	0.2	190	105	SENSE
31551	- 3.9	27503	- 9.2	59054	- 4052	- 6.4	0.5	0.4	372	218	GRUYERE
3100	- 26.5	1092	- 13.0	4192	- 1278	- 23.4	0.0	0.0	52	29	GLANE ET VEVEYSE
81	- 43.8	155	- 45.2	236	- 191	- 44.7	0.0	0.0	15	9	HAUTE-SARINE
12045	- 19.1	3512	3.7	15557	- 2716	- 14.9	0.1	0.1	82	45	THAL
91752	- 2.4	24051	- 16.9	115803	- 7126	- 5.8	0.9	0.9	371	226	APPENZELL A.RH.
34882	- 6.1	16811	- 11.8	51693	- 4514	- 8.0	0.4	0.4	210	124	APPENZELL I.RH.
112486	- 3.5	58416	18.0	170902	4877	2.9	1.2	1.3	614	356	TOGGENBURG
240140	0.6	108063	- 5.2	348203	- 4467	- 1.3	2.6	2.6	1123	621	SARGANS-WALENSEE
320176	- 2.3	390533	0.1	710709	- 7136	- 1.0	5.3	5.3	1519	792	SURSELVA
17430	- 12.6	28744	- 17.9	46174	- 8764	- 16.0	0.4	0.3	143	81	MOESANO
59546	- 6.0	37439	- 6.7	96985	- 6488	- 6.3	0.8	0.7	251	156	HEINZENB.-DOMLESCHG
96347	- 0.8	158725	16.7	255072	22017	9.4	1.7	1.9	599	346	PRAETTIGAU
289863	1.6	237163	12.3	527026	30548	6.2	3.7	3.9	921	456	SCHANFIGG
224076	- 1.3	233393	- 5.0	457469	- 15337	- 3.2	3.5	3.4	1036	535	MITTELBUENDEN
21156	1.2	24718	- 4.7	45874	- 953	- 2.0	0.3	0.3	115	63	BERGELL
38542	9.8	13069	- 7.5	51611	2392	4.9	0.4	0.4	146	81	PUSCHLAV
230027	5.8	268317	2.1	498344	18171	3.8	3.5	3.7	920	516	UNTERENGADIN-M'TAL
539946	0.4	453939	2.0	993885	10900	1.1	7.2	7.4	2200	1137	LOCARNESE E V.MAGGIA
34080	- 4.1	19119	- 6.9	53199	- 2884	- 5.1	0.4	0.4	261	151	TRE VALLI
89423	- 2.2	41644	- 5.4	131067	- 4364	- 3.2	1.0	1.0	310	157	MALCANTONE
31521	6.5	13381	0.3	44902	1945	4.5	0.3	0.3	192	96	VALLI DI LUGANO
17418	- 11.0	64420	- 27.8	81838	- 27024	- 24.8	0.8	0.6	194	110	PAYS D'ENHAUT
44246	- 6.0	19485	- 5.7	63731	- 4032	- 6.0	0.5	0.5	313	173	NORD VAUDOIS
13652	- 0.2	4516	- 20.8	18168	- 1212	- 6.3	0.1	0.1	109	54	VALLEE DE JOUX
131907	2.0	58083	28.3	189990	15356	8.8	1.3	1.4	369	215	GOMS
105443	- 7.7	78822	10.0	184265	- 1633	- 0.9	1.4	1.4	423	256	BRIG OESTL. RARON
555247	0.7	1019512	0.1	1574759	5066	0.3	11.6	11.7	2551	1432	VISP WESTL. RARON
174261	- 5.8	33337	- 1.0	207598	- 11158	- 5.1	1.6	1.5	547	290	LEUK
220697	6.8	337503	- 7.1	558200	- 11571	- 2.0	4.2	4.2	1162	565	SIERRE
78843	3.3	84413	3.9	163256	5755	3.7	1.2	1.2	387	235	SION
104058	6.4	220340	- 2.2	324398	1308	0.4	2.4	2.4	749	420	MARTIGNY
170001	- 10.9	459419	10.5	629420	23094	3.8	4.5	4.7	1225	574	CHABLAIS VS ET VD
28815	3.1	13214	- 13.4	42029	- 1177	- 2.7	0.3	0.3	221	129	CENTRE JURA
2658	- 2.8	857	- 35.1	3515	- 540	- 13.3	0.0	0.0	63	41	VAL-DE-TRAVERS
5005	68.9	3130	32.0	8135	2801	52.5	0.0	0.1	72	38	VAL-DE-RUZ
54242	- 4.2	11296	- 1.6	65538	- 2566	- 3.8	0.5	0.5	457	285	JURA

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS AUGUST 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						Zunahme gegenüber Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 AARAU	5	172	162	39	35	39	37	4005	3402	8741	7407	9275	8099	6912	6342	16187	14441	- 11
02*ADELBODEN	26	1362	1175	49	47	56	55	22467	11548	37337	34015	94847	87898	70395	68561	165242	156459	- 5
03 ADLISWIL	3	177	173	35	36	36	37	3241	4535	8574	7776	6670	6169	8822	9352	15492	15521	0
04*AESCHI BEI SPIEZ	8	486	467	32	36	34	37	5460	2825	8080	8285	23870	25319	14155	17056	38025	42375	11
05 AGNO	6	312	300	21	21	23	22	5586	4174	9339	9760	8715	8622	9265	7563	17980	16185	- 10
06 AIGLE	5	139	133	19	15	22	16	1791	1821	3926	3612	3564	2844	3099	2391	6663	5235	- 21
07*AIROLO	8	253	202	30	25	36	31	4506	4515	10589	9021	10715	9421	7707	5819	18422	15240	- 17
08*ALPNACH	5	243	217	28	26	30	30	1591	5664	7391	7255	3060	3923	13293	11694	16353	15617	- 5
09 ALTDORF (UR)	6	165	158	22	23	24	24	2257	4831	7339	7088	3265	3330	6186	5834	9451	9164	- 3
10 ALTSTAETTEN (SG)	8	134	106	23	18	25	23	1455	1922	4090	3377	3860	2788	3833	3185	7693	5973	- 22
11*ALT ST.JOHANN	6	228	218	27	24	28	25	3120	1116	4447	4236	11847	9497	3457	3982	15304	13479	- 12
12*AMDEN	14	469	442	37	33	40	35	5192	1297	8178	6489	31944	30661	11352	7260	43296	37921	- 12
13 ANDEER	5	151	148	56	56	57	57	2821	1113	4248	3934	18164	17510	2991	2855	21155	20365	- 4
14 ANDERMATT	17	586	493	43	40	51	48	9472	15152	27912	24624	23214	21943	38351	35427	61565	57370	- 7
15 ANZERE	5	269	237	34	45	42	51	2378	4138	4061	6516	7704	8023	14625	21328	22329	29351	31
16*APPENZELL	13	409	358	33	29	38	34	10021	6618	18868	16639	19437	17264	13079	11934	32516	29198	- 10
17 ARBON	10	282	273	40	36	41	37	5572	8509	14644	14081	11339	10919	14889	13785	26228	24704	- 6
18 ARLESHEIM	3	108	103	43	43	46	45	2014	3776	6120	5790	3615	3508	8008	7755	11623	11263	- 3
19*AROLLA	5	297	228	32	29	43	38	2519	2933	6122	5452	6174	5771	17167	15236	23341	21007	- 10
20 AROSA	63	4757	3223	42	46	62	68	62104	31760	87638	93864	289319	294960	211283	236269	500602	531229	6
21 ASCONA	48	2793	2063	47	46	65	63	44152	35011	77104	79163	144174	146161	168792	168933	312966	315094	1
22 ASCONA-LOSONE	59	3220	2404	46	45	63	60	53022	38385	88891	91407	170113	170992	181557	181581	351670	352573	0
23*BADEN	9	610	583	38	43	41	45	5863	16019	22141	21882	20244	20774	41002	43214	61246	63988	4
24*BAD RAGAZ	22	1346	1210	45	45	49	50	17154	11462	27110	28616	93140	95048	49482	52133	142622	147181	3
25 BASEL	36	3804	3707	45	43	46	44	54123	155731	228288	209854	117453	104908	299896	288806	417349	393714	- 6
26*BASEL,AGGLOMERAT.	72	4712	4577	43	41	44	42	69503	170617	260731	240120	156636	144417	336981	321860	493617	466277	- 6
27*BEATENBERG	16	1033	991	43	45	45	47	6793	12256	18424	19049	39341	40458	72080	72587	111421	113045	1
28*BECKENRIED	7	270	233	42	39	46	45	2377	11441	14815	13818	6819	5796	19502	19981	26321	25777	- 2
29 BELLINZONA	10	297	293	37	34	38	34	7008	9517	17289	16525	11450	11691	15351	12646	26801	24337	- 9
30 BELLWALD	6	329	280	25	31	32	37	2638	1730	3464	4368	9924	12798	6501	12117	16425	24915	52
31*BERGUEN/BRAVUOGN	8	321	241	36	37	51	49	6456	2379	9056	8835	18200	18039	11309	10453	29509	28492	- 3
32*BERN	31	2574	2549	53	46	53	47	60587	93875	165169	154462	122133	109474	204095	181013	326228	290487	- 11
33*BERN,AGGLOMERAT.	64	3252	3189	48	43	49	44	74126	103597	190498	177723	155186	140527	222896	199063	378082	339590	- 10
34*BETTMERALP	8	274	201	54	58	73	79	5903	2120	7372	8023	25543	24052	11038	14422	36581	38474	5
35 BIEL/BIENNE	11	635	634	39	38	39	38	13445	11812	27812	25257	30138	28920	29955	29380	60093	58300	- 3
36 BISSONE	4	265	218	51	50	59	61	4221	7214	12181	11435	12010	12847	20695	19547	32705	32394	- 1
37 BIVIO	4	244	241	50	41	51	41	5246	2357	8234	7603	17131	17292	9512	6824	26643	24116	- 9
38 BOENIGEN	8	351	266	42	40	55	52	3457	3860	7946	7317	13849	14389	22903	19438	36752	33827	- 8
39 BRAUNWALD	10	507	429	39	38	47	45	9139	1436	11076	10575	38976	37598	9360	8834	48336	46432	- 4
40 BREGANZONA	5	167	144	46	46	52	54	1365	908	2163	2273	15314	15699	2999	3051	18313	18750	2
41*BREIL/BRIGELS	10	329	283	36	34	41	39	5103	1308	6522	6411	22498	20525	6640	6519	29138	27044	- 7
42*BRIENZ	13	571	423	37	36	50	48	15921	7500	23659	23421	30455	30680	20631	18934	51086	49614	- 3
43*BRIG AM SIMPLON	25	776	650	28	28	33	34	15566	13986	29094	29552	26031	24934	27861	28753	53892	53687	0
44 BRISSAGO	19	760	541	41	43	58	61	11842	7775	18468	19617	47307	46832	28677	32945	75984	79777	5
45 BRUGG	3	114	110	50	46	52	47	1718	3305	5702	5023	3668	3397	10389	9255	14057	12652	- 10
46*BRUNNEN	18	950	777	41	41	52	50	10719	26358	40398	37077	29025	26418	67090	67661	96115	94079	- 2
47*BUCHS (SG)	6	189	185	35	35	35	36	2174	4904	6810	7078	7031	7663	8370	8565	15401	16228	5
48 BUERGENSTOCK	5	466	307	24	25	33	38	7143	3132	10097	10275	17080	17229	10335	11088	27415	28317	3
49 BULLE	4	163	156	32	27	34	28	2422	4481	8003	6903	3987	3685	8603	6819	12590	10504	- 17
50 BUOCHS	6	259	222	48	38	48	44	2468	11333	18109	13801	9602	5793	20303	17877	29905	23670	- 21
51 BURGDORF	4	70	63	36	30	37	33	1145	1236	2825	2381	3601	2768	2566	2283	6167	5051	- 18
52 CAROUGE (GE)	4	105	105	22	24	27	24	748	1024	1590	1772	2845	3017	2418	3017	5263	6034	15
53 CASLANO	8	440	325	25	25	33	34	3896	1891	5531	5787	16650	15432	10518	11444	27168	26876	- 1
54 CELERINA/SCHLAR.	12	568	446	49	47	70	60	6378	6044	12872	12422	28094	29155	37843	36082	65937	65237	- 1
55*CHAMPERY	14	616	522	34	30	42	36	5481	8051	11048	13532	16628	15080	31051	30440	47679	45520	- 5
56 CHAMPEX	6	284	204	40	34	55	48	2114	2957	5680	5071	8859	8617	17727	15084	26586	23701	- 11
57*CHARMEY	7	195	192	20	27	21	27	3157	1290	4889	4447	7359	9614	2599	3010	9958	12624	27
58*CHATEAU-D'OEX	20	874	682	43	32	50	41	4541	9602	16433	14143	14822	12687	76791	56044	91613	68731	- 25
59*CHAUX-DE-FONDS,LA	13	467	466	22	20	22	20	7055	5131	11410	12186	12940	13116	11347	10037	24287	23153	- 5
60*CHEXBRES	7	303	227	26	24	37	32	3685	3373	6168	7058	7577	8127	8432	9589	16009	17716	11
61 CHIASSO	3	221	173	31	32	36	41	3576	8546	15519	12122	5921	5212	15694	11895	21615	17107	- 21
62 CHUR	17	920	915	42	42	42	43	21985	30717	54477	52702	37889	39005	56604	55591	94493	94596	0
63*CHURWALDEN	5	163	135	42	45	50	54	2734	1380	3979	4114	11821	12116	4888	5780	16709	17896	7
64 CRANS-MONTANA	61	3963	3205	42	40	53	50	31826	36143	71037	67969	207303	167425	232120	220608	439423	388033	- 12
65 CRANS-SUR-SIERRE	31	1835	1402	33	33	45	43	10433	17832	28295	28265	34365	39492	114944	106891	149309	146383	- 2
66 MONTANA-VERMALA	30	2129	1802	49	47	57	55	21393	18311	42742	39704	172938	127933	117176	113717	290114	241650	- 17
67*DAVOS	99	7466	6299	55	56	65	67	72895	95177	160921	168072	333158	338131	670553	686204	1003711	1024335	2
68 HOTELBETRIEBE	87	6229	5104	49	50	60	62	70179	87850	151209	158029	281592	286909	465295	477357	746887	764266	2
69 KURBETRIEBE	12	1237	1195	86	87	88	90	2716	7327	9712	10043	51566	51222	205258	208847	256824	260069	1
70*DEGERSHEIM	7	218	211	45	37	46	39	3655	204	4633	3859	23301	19304	800	488	24101	19792	- 18
71 DELEMONT	10	225	206	22	22	23	24	4450	2550	7616	7000	7576	7149	4673	5055	12249	12204	0
72 DIABLERETS,LES	8	875	804	38	35	41	38	8943	10875	21832	19818	25331	27058	54748	46594	80079	73652	- 8
73*DIEMTIGEN	11	146	144	19	17	19	17	1414	459	2068	1873	5035	4745	1365	1226	6400	5971	- 7
74*DISENTIS/MUSTER	14	1041	802	51	49	65	64	8921	16044	24401	24965	27353	26676	101286	98279	128639	124955	- 3
75 DORNACH	5	110	108	24	32	35	33	1115	1575	2200	2690	2902	4148	3717	4527	6619	8675	31
76 DUEBENDORF	4	185	181	43	42	45	43	4527	4204	9033	8731	10580	10584	8901	8323	19481	18907	- 3
77 EBNAT-KAPPEL	9	299	288	34	33	35	35	4043	1818	6646	5861	18793	15250	6425	8943	25218	24193	- 4
78 EGERKINGEN	4	432	431	43	42	43	42	11334	22370	34407	33704	18792	15257	27242	29285	46034	44542	- 3
79*EINIGEN	3	309	306	42	44	42	44	9241	786	9884	10027	27479	29816	3488	3054	30967	32870	6
80*EINSIEDELN	27	1098	1032	28	26	30	27	13488	20398	39949	33886	27461	26915	46985	41451	74446	68366	- 8
81 ELM	5	177	174	35	28	38	29	3694	1122	5818	4816	10735	8104	4305	4034	15040	12138	- 19
82 EMMEN	6	157	155	53	45	54	46	1329	4230	7006	5559	9963	10840	8005	6458	17968	17298	- 4
83 EMMETTEN	7	302	295	42	46	43	47	4927	3744	7904	8671	17769	17802	13350	15797	31119	33599	8
84*ENGELBERG	35	2256	2047	49	49	55	54	25510	47169	75261	72679	67769	74331	207091	194922	274860	269253	- 2
85*EVOLENE	5	118	110	33	28	35	30	1757	1053	3147	2810	5240	4518	4252	3533	9492	8051	- 15

Fussnoten siehe Tabelle 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS AUGUST 1993

2.8 FREMDENVERKEHRSORTE STAEDTE AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Belegung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		Zunahme gegen d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 FALERA	3	200	154	49	55	61	72	1972	1995	3344	3967	9800	11514	8273	15363	18073	26877	49
02 FAULENSEE	5	133	85	25	30	46	47	2367	2101	3855	4468	3944	5082	4062	4627	8006	9709	21
03*FEUSISBERG	4	221	214	38	40	38	41	8460	2549	10486	11009	15581	16359	5415	4990	20996	21349	2
04*FIESCH	12	487	403	40	39	47	47	8372	4743	13730	13115	30048	26734	16920	19552	46968	46286	- 1
05*FILZBACH	6	339	330	34	35	34	35	9697	1058	10003	10755	25551	25801	1964	2617	27515	28418	3
06 FLIMS	31	1897	1596	46	46	53	54	22977	25728	47312	48705	90972	85003	121519	126093	212491	211096	- 1
07 FLUELEN	8	426	336	34	30	45	38	4163	16250	24309	20413	6076	4653	28993	26627	35069	31280	- 11
08*FLUMSERBERG	20	778	644	35	32	41	38	14321	3791	20448	18112	43371	45769	21547	14027	64918	59796	- 8
09 FRAUENFELD	4	141	140	28	26	28	26	3173	2124	5066	5297	4887	4859	4118	4018	9005	8877	- 1
10 FREIENBACH	6	107	103	43	40	44	41	2865	4026	7200	6891	4500	4097	6611	6198	11111	10295	- 7
11 FRIBOURG	12	725	723	37	33	37	33	13260	20388	38631	33648	30631	21322	34503	36819	65134	58141	- 11
12*FRIBOURG,REG.TOUR	24	1010	992	33	30	33	31	15876	23533	44028	39409	42032	33352	38810	41248	80842	74600	- 8
13*FRUTIGEN	9	221	205	24	21	26	22	2228	1866	4473	4094	6845	5655	5487	5537	12332	11192	- 9
14 FTAN	4	104	84	55	45	70	55	1479	1111	3113	2590	8878	5774	5681	5505	14559	11279	- 23
15 GAIS	10	363	354	56	55	58	56	4249	729	5542	4978	46578	46067	2128	2166	48706	48233	- 1
16 GENEVE	95	10912	10838	43	43	44	43	45414	446221	509655	491635	142470	117408	1025060	1017235	1167530	1134643	- 3
17*GENEVE,AGGLOM.	157	14986	14710	42	41	43	42	89229	594986	705997	684215	252437	208311	1296260	1298429	1548697	1506740	- 3
18*GERSAU	14	687	478	40	39	56	57	5490	8346	14327	13836	24183	22135	42309	43707	66492	65842	- 1
19 GISWIL	5	316	292	40	37	42	40	4102	10010	15576	14112	6919	6305	26613	21824	33532	28129	- 16
20*GLARUS	10	163	138	27	29	32	35	3687	2249	5187	5936	6503	7742	3795	3937	10298	11679	13
21*GOESCHENEN	6	176	149	22	21	26	25	1240	4476	6315	5716	2976	3188	6299	5858	9275	9046	- 2
22 GRAECHEN	18	702	578	41	44	49	54	8028	5570	13355	13598	39600	39104	31476	36736	71076	75840	7
23 GRENCHEN	4	87	83	28	25	28	26	977	1040	2132	2017	2889	3283	2642	1925	5531	5208	- 6
24*GRIMENTZ	7	296	249	41	47	48	56	6900	2678	8991	9578	16938	20471	13783	13313	30721	33784	10
25*GRINDELWALD	52	2852	2532	59	54	65	60	29364	90358	125184	119722	92331	83595	297857	288565	390188	372160	- 5
26*GRUYERES	6	200	171	27	26	32	30	5333	4831	10425	10164	5811	6013	7280	6436	13091	12449	- 5
27 GRYON	5	139	82	31	19	38	33	1029	461	2294	1490	9348	4950	1933	1586	11281	6536	- 42
28 GSTAAD	14	1126	984	45	44	55	50	16070	14916	32806	30986	52852	51358	77648	68139	130500	119497	- 8
29 GUNTEN	6	404	329	31	34	37	41	3043	2508	5281	5551	13860	20057	13431	12879	27291	32936	21
30*HASLIBERG	10	493	463	56	58	58	61	9833	3759	13225	13592	41731	46081	24896	22866	66627	68947	3
31 HEIDEN	10	371	331	57	56	63	63	5418	551	6242	5969	47459	48845	2830	2106	50289	50951	1
32*HEILIGENSCHWENDI	4	134	127	48	52	50	55	1484	222	1575	1706	15201	15621	796	1359	15997	16980	6
33*HEMBERG	6	146	144	22	23	24	24	949	824	1402	1773	3665	4058	4448	4230	8113	8288	2
34 HERGISWIL (NW)	15	395	377	43	43	46	45	3552	16140	19632	19692	10968	7762	32555	33105	43523	40867	- 6
35 HERISAU	7	147	141	27	18	29	18	2103	868	4062	2971	5910	4515	3715	1781	9625	6296	- 35
36*HILTERFINGEN	4	153	106	40	36	48	53	2580	2210	3956	4790	5387	7126	4919	6387	10306	13513	31
37*HORGEN	4	256	250	44	46	45	47	3568	11651	16062	15219	5759	6360	21800	22207	27559	28567	4
38 HORN	4	114	106	42	40	46	44	3975	3357	7519	7332	6363	6128	4574	5109	10937	11237	3
39*HORW	8	274	234	34	33	39	38	3835	7984	11421	11819	7672	6747	15144	15075	22816	21822	- 4
40 ILANZ	6	268	233	37	30	40	34	3527	6325	8799	9852	6548	6868	13591	12558	20139	19426	- 4
41*INNERTKIRCHEN	18	512	346	24	20	35	29	4741	5542	12621	10283	10594	9154	17984	15255	28578	24409	- 15
42*INTERLAKEN	60	4065	3837	46	46	49	49	38180	146201	180562	184381	72743	75497	380213	380759	452956	456256	1
43 ISELTWALD	4	104	83	43	39	53	49	2065	1662	4340	3727	5991	5469	4945	4458	10936	9927	- 9
44*KANDERSTEG	29	1019	882	43	40	52	46	10350	14439	26520	24789	28348	25737	76696	73175	105044	98912	- 6
45*KERNS	8	266	247	37	38	39	41	2314	5472	7441	7786	8061	8691	18031	15758	26092	24449	- 6
46*KLOSTERS-SERNEUS	33	1907	1476	39	44	48	56	16535	23848	39163	40383	67916	65984	109515	135606	177431	201590	14
47 KLOTEN-GLATTBRUGG	10	2413	2402	52	54	52	54	41672	135355	176984	177027	73200	75781	228918	240684	302118	316465	5
48*KONOLFINGEN	5	134	130	35	32	36	33	4272	462	5349	4734	9838	9145	1458	1137	11296	10282	- 9
49 KRATTIGEN	4	125	121	60	58	61	60	2125	972	3243	3097	13516	13498	4415	4220	17931	17718	- 1
50 KREUZLINGEN	9	278	275	33	32	33	33	4116	5117	10058	9233	8551	8429	13572	13491	22123	21920	- 1
51 KRIENS	6	307	289	30	29	31	31	1989	12616	14207	14605	4755	3353	18040	18359	22795	21712	- 5
52 KUESNACHT (ZH)	4	105	105	58	56	58	56	1561	6285	7617	7846	2494	2730	12220	11672	14714	14402	- 2
53*KUESSNACHT A.R.	9	248	233	21	22	22	23	3072	3977	6573	7049	5403	5740	6990	7484	12393	13224	7
54 LAAX	13	1330	1258	50	47	53	50	17042	30222	50936	47264	53669	50305	108067	102851	161736	153156	- 5
55 LANGENTHAL	5	133	132	33	30	33	30	2283	3056	5125	5339	3758	3909	6762	5706	10520	9615	- 9
56 LANGNAU I.E.	9	172	153	22	20	25	23	2684	1323	4225	4007	6912	6033	2351	2493	9263	8526	- 8
57*LAUFEN	6	104	98	17	19	19	20	913	1182	1092	2095	2048	2212	1421	2655	3469	4867	40
58*LAUPEN	7	104	87	28	22	29	26	1403	1684	3385	3087	3875	3011	2993	2539	6868	5550	- 19
59 LAUSANNE	41	4407	4014	40	36	42	40	42595	128732	180006	171327	98036	100736	314154	286510	412190	387246	- 6
60*LAUSANNE,AGG.TOUR	70	5725	5289	37	34	39	37	61226	158500	222926	219726	130607	139081	362256	340518	492863	479599	- 3
61*LAUTERBRUNNEN	15	469	361	40	39	52	50	3783	11871	16748	15654	7815	8274	38437	35743	46252	44017	- 5
62 LEISSIGEN	5	191	169	33	32	38	36	2623	2649	5523	5272	6415	6413	8987	8366	15402	14779	- 4
63*LENK	19	801	642	50	45	62	57	15104	3174	21056	18278	84306	71950	19015	16526	103321	88476	- 14
64 LENZBURG	3	196	195	45	39	45	39	4745	6368	11498	11113	9298	6827	11580	11539	20878	18366	- 12
65*LENZERHEIDE	31	2265	1790	46	44	57	56	28159	23375	52829	51534	113298	110668	137485	131798	250783	242466	- 3
66*LEUK	6	149	136	27	22	29	24	3278	1401	5343	4679	7217	5644	2320	2244	9537	7888	- 17
67*LEUKERBAD	31	1808	1700	57	54	61	57	36780	5344	41153	42124	217723	208966	28212	27243	245935	236209	- 4
68 HOTELBETRIEBE	28	1562	1455	52	49	56	52	34379	5341	38796	39720	166271	157170	28212	27144	194483	184314	- 5
69 KURBETRIEBE	3	246	246	86	87	86	87	2401	3	2357	2404	51452	51796	-	99	51452	51895	1
70 LEYSIN	24	2426	1951	26	37	39	46	13089	26907	33073	39996	56726	47715	99457	168281	156183	215996	38
71 HOTELLERIE	21	2327	1851	25	37	38	46	12893	26779	32490	39672	46602	40490	96705	167170	143307	207660	45
72 ETABL.DE CURE	3	99	99	46	35	46	35	196	128	583	324	10124	7225	2752	1111	12876	8336	- 35
73*LIESTAL	6	239	226	39	33	41	35	5059	6323	12328	11382	10094	9967	12390	9461	22484	19428	- 14
74*LOCARNO	81	4377	3637	40	40	50	48	78281	47925	122183	126206	247104	248249	175232	179598	422336	427847	1
75 LOSONE	11	427	341	37	36	47	45	8870	3374	11787	12244	25939	24831	12765	12648	38704	37479	- 3
76*LOETSCHENTAL	12	327	264	30	29	40	36	8431	1873	10972	10304	17305	17342	6318	5879	23623	23221	- 2
77*LUGANO	91	6804	5501	38	37	45	46	75386	179724	268618	255110	179305	174670	461099	437461	640404	612131	- 4
78*GEBIET VV LUGANO	106	7178	5820	37	37	45	45	81148	183087	277139	264235	193191	188890	471758	448334	664949	637224	- 4
79*LUNGERN	5	411	406	39	42	40	43	3976	6980	10689	10956	17938	18929	21373	23388	39311	42317	8
80 LUZERN	49	4813	4470	51	51	57	54	48787	270140	330694	318927	88431	107440	525714	483973	614145	591413	- 4
81*LUZERN MIT UMG.	84	5859	5408	48	47	54	51	59063	302285	374335	361348	118199	134259	584034	540150	702233	674409	- 4
82 MAENNEDORF	3	243	243	49	47	49	47	7295	993	8485	8288	23909	22529	4967	4986	28876	27515	- 5
83 MAGLIASO	4	296	200	38	36	59	53	4127	1013	5115	5140	21427	20738	5626	4871	27053	25609	- 5
84*MALOJA	5	188	161	56	53	63	62	2796	3237	6661	6033	10513	10067	15361	14054	25874	24121	- 7

Voir notes au bas du tableau 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS AUGUST 1993

2.8
FREMDENVERKEHRSORTE
STAEDTE
AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		Zunahme gegenüber dem Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 MARTIGNY	12	707	695	41	44	42	44	8167	27965	36499	36132	11877	12023	59091	62897	70968	74920	6
02 MEGGEN	7	150	114	37	34	52	44	1264	4183	5967	5447	1859	1974	11427	10319	13286	12293	- 7
03*MEIRINGEN	18	741	705	43	39	45	41	11322	12278	26140	23600	31888	28193	45644	41833	77532	70026	- 10
04*MELCHSEE-FRUTT	7	448	322	37	36	48	51	9124	2023	10060	11147	28989	30024	9201	9700	38190	39724	4
05 MELIDE	12	452	264	25	25	34	43	6930	6188	13216	13118	13999	14271	14981	13323	28980	27594	- 5
06*MENDRISIO	10	229	224	23	24	23	24	4337	4573	9273	8910	6648	6912	6137	6341	12785	13253	4
07*MENZINGEN	4	160	160	50	47	50	47	3560	599	3988	4159	16387	15687	1552	2662	17939	18349	2
08 MERLIGEN	4	232	154	33	40	53	60	2730	3311	5767	6041	6566	7333	12917	15060	19483	22393	15
09*MOEREL-BREITEN	4	248	171	26	28	35	41	3235	1454	4915	4689	12979	12765	4479	4142	17458	16907	- 3
10*MONTANA-VERMALA	30	2129	1802	49	47	57	55	21393	18311	42742	39704	172938	127933	117176	113717	290114	241650	- 17
11 HOTELLERIE	27	2009	1683	44	46	53	55	20128	18101	38964	38229	101894	113410	115090	111359	216984	224769	4
12 ETABL.DE CURE	3	119	119	73	58	76	58	1265	210	3778	1475	71044	14523	2086	2358	73130	16881	- 77
13*MONTE BRE	3	82	59	31	31	43	43	1071	672	1959	1743	2926	2954	3307	3228	6233	6182	- 1
14*MONTHEY	4	122	117	39	19	41	19	1129	1140	1476	2269	4718	3085	910	2430	5628	5515	- 2
15*MONTREUX	45	3536	3138	36	35	40	40	29939	72591	103763	102530	94786	85430	216231	218811	311017	304241	- 2
16*MONTREUX ET ENV.	57	4040	3589	35	34	39	38	34802	80761	119804	115563	104743	94076	240272	239453	345015	333529	- 3
17*MONTREUX-VEVEY	85	5317	4761	36	35	40	39	46801	102587	154465	149388	155258	142352	308074	305277	463332	447629	- 3
18*MORCOTE	7	305	207	33	34	53	50	5376	5484	11150	10860	10694	10454	14884	14473	25578	24927	- 3
19*MORGES	9	311	306	36	36	36	36	6470	8622	14267	15092	9429	10933	17480	16181	26909	27114	1
20*MORSCHACH	6	423	415	44	40	46	41	7554	13608	23030	21162	17644	16786	28110	24098	45754	40884	- 11
21 MUENSTER (VS)	5	193	152	38	41	49	52	4583	1423	5861	6006	15073	14981	3159	4188	18232	19169	5
22*MUENSTERTAL	22	596	516	27	27	32	31	11285	3108	14736	14393	30575	31243	7690	7180	38265	38423	0
23*MUERREN	15	790	615	40	39	50	50	9882	9853	20695	19735	35398	33224	41337	41039	76735	74263	- 3
24*MURI BEI BERN	3	133	132	42	38	43	38	3780	3073	7899	6853	9254	6651	4623	5627	13877	12278	- 12
25*MURTEN	9	363	305	42	38	50	46	11240	8911	22638	20151	18925	17470	17754	16278	36679	33748	- 8
26 MUTTENZ	3	82	80	51	54	54	55	2314	1778	3893	4092	7537	7543	3343	3213	10880	10756	- 1
27*NATERS	11	264	202	31	29	35	39	3882	3115	7825	6997	10269	10440	9346	8482	19615	18922	- 4
28*NENDAZ	6	191	151	33	32	38	41	2604	1224	4711	3828	8794	8431	7937	6452	16731	14883	- 11
29*NESSLAU	6	160	136	31	33	31	39	1768	415	2140	2183	9708	11083	1936	1760	11644	12843	10
30*NEUCHATEL	10	649	645	36	30	36	30	11733	16266	29421	27999	22574	16240	34272	31246	56846	47486	- 16
31 NEUHAUSEN A.RH.	4	187	180	32	29	33	30	2120	7459	10024	9579	4491	3676	10631	9320	15122	12996	- 14
32*NYON	8	321	238	30	31	37	41	3211	8677	12657	11888	6619	5972	18701	17954	25320	23926	- 6
33*OBERAEGERI	8	325	304	45	42	49	45	3622	1249	4818	4871	29201	29585	3482	3367	32683	32952	1
34*OBERGOMS	17	600	384	35	35	51	55	12848	4392	14722	17240	37826	43386	6912	8142	44738	51528	15
35*OBERHOFEN A.TH.	4	128	109	30	34	35	40	1681	655	2559	2336	7858	8254	2960	2438	10818	10692	- 1
36 OBERIBERG	3	114	103	22	21	25	23	1816	332	2319	2148	4851	4518	1353	1291	6204	5809	- 6
37 OBERSAXEN	6	242	178	30	32	39	43	2831	1104	4892	3935	12381	13001	6322	5753	18703	18754	0
38 OLTEN	7	271	270	36	31	37	31	3952	5219	10307	9171	10355	10719	11275	9485	21630	20204	- 7
39 OVRONNAZ	5	223	202	31	25	35	27	2101	1160	3759	3261	8012	5989	8905	7468	16917	13457	- 20
40 PARPAN	3	185	154	46	42	53	50	2210	2354	5646	4564	7851	7458	12734	11223	20585	18681	- 9
41*PFAEFERS	6	139	91	63	21	65	32	999	115	1733	1114	27185	6695	818	282	28003	6977	- 75
42 PFAEFFIKON	4	84	84	38	40	39	40	1573	2030	3763	3603	4123	4282	3744	3965	7867	8247	5
43 PLAFFEIEN	6	271	268	31	30	32	30	4434	1811	6626	6245	12692	11264	7993	8357	20685	19621	- 5
44 PONTE TRESA	5	192	143	37	39	50	52	4733	822	5022	5555	13749	15039	3615	3137	17364	18176	5
45*PONTRESINA	24	2278	1738	54	53	69	69	19919	28894	51867	48813	107122	103926	198772	186937	305894	290863	- 5
46 PORRENTRUY	10	225	222	18	16	18	16	3958	973	5740	4931	6570	6023	3208	2443	9778	8466	- 13
47*POSCHIAVO	24	776	607	26	27	33	34	15723	5772	21443	21495	34397	37477	13834	12796	48231	50273	4
48*QUARTEN	12	379	356	23	23	27	24	3983	3284	7316	7267	13003	12229	7862	8802	20865	21031	1
49 RAPPERSWIL (SG)	6	141	119	26	29	38	34	2413	3576	5194	5989	3377	3600	5708	6311	9085	9911	9
50*REICHENBACH I.K.	7	169	146	23	23	27	27	1169	1495	2677	2664	1932	2165	7247	7419	9179	9584	4
51*RHEINFELDEN	6	320	311	43	42	44	44	5767	3658	11374	9425	29365	24581	10914	8369	40279	32950	- 18
52*RIEDERALP	11	389	295	51	50	66	65	6269	3195	9831	9464	29388	26063	16180	20899	45568	46962	3
53 RIGI	14	607	541	23	21	26	23	12289	2648	15654	14937	26368	24914	7668	5937	34036	30851	- 9
54*RINGGENBERG (BE)	9	298	270	43	42	50	47	2600	4701	7235	7301	13981	14168	17728	16438	31709	30606	- 3
55 ROLLE	5	143	138	30	30	31	31	2295	3697	6064	5992	3480	3770	6962	6622	10442	10392	0
56 ROMANSHORN	8	225	222	31	30	32	31	4906	5286	10377	10192	8647	8721	7885	7877	16532	16598	0
57*RONCO S.ASCONA	11	326	227	44	43	63	62	2993	3971	6689	6964	8757	9200	25828	25091	34585	34291	- 1
58*RORSCHACH	9	386	311	28	22	29	27	5886	4535	13446	10421	14846	12583	10562	8144	25408	20727	- 18
59*RUESCHEGG	5	109	90	25	25	30	31	634	53	797	687	6483	6497	127	164	6610	6661	1
60*SAINT-IMIER	12	251	209	13	11	14	13	3114	411	3939	3525	6237	6020	1144	802	7381	6822	- 8
61*SAINT-LUC	6	371	258	37	31	48	45	3275	3150	6214	6425	7122	7287	22407	21129	29529	28416	- 4
62 SAINT-MAURICE	4	144	141	26	20	27	21	2100	1741	4954	3841	5417	3941	3734	3188	9151	7129	- 22
63 SAINT-SULPICE VD	4	131	122	34	30	36	32	1869	3391	5888	5260	3015	2922	7576	6481	10591	9403	- 11
64*SAINTE-CROIX	7	235	203	22	22	24	25	4367	776	5947	5143	9730	10766	2449	1776	12179	12542	3
65*SAN BERNARDINO	7	433	362	43	37	52	45	3752	10920	16411	14672	16367	13578	31898	25676	48265	39254	- 19
66*ST. GALLEN	27	1225	1165	41	40	42	42	24673	27661	53880	52334	68408	64676	52536	53571	120944	118247	- 2
67 ST. MORITZ	43	5678	4481	50	51	67	64	57066	113448	174242	170514	221299	219004	473311	480978	694610	699982	1
68*ST.NIKLAUS	7	167	154	31	30	34	32	1107	2676	3527	3783	3879	3462	8450	8550	12329	12012	- 3
69*SAANEN	9	567	512	48	44	54	49	10864	5379	14774	16243	37538	33594	24296	26803	61834	60397	- 2
70*SAANENMOESER	11	525	451	52	48	62	56	9776	4798	16021	14574	39772	36562	26827	25086	66599	61648	- 7
71 SAAS ALMAGELL	14	535	457	59	59	70	69	3129	8301	11617	11430	20359	18185	56538	58741	76897	76926	0
72 SAAS FEE	52	2341	1895	52	48	65	59	30119	26917	55075	57036	110497	114479	166804	156958	277301	271437	- 2
73*SAAS GRUND	20	748	649	42	44	48	51	2543	10547	12409	13090	12944	11800	64788	68803	77732	80603	4
74*SACHSELN	11	590	503	39	39	46	45	5789	14706	22402	20495	12049	13107	44048	42459	56097	55566	- 1
75 SAIGNELEGIER	5	189	180	25	21	27	22	5343	139	5402	5482	11094	9568	193	222	11287	9790	- 13
76*SALVAN-MARECOTTES	7	233	200	36	33	40	38	2945	1466	4430	4411	9648	8781	11579	9868	21227	18649	- 12
77*SAMEDAN	14	596	495	47	46	57	56	10804	6658	16976	17462	43900	38805	26429	28199	70329	67004	- 5
78*SAMNAUN	29	1044	850	55	57	68	70	13043	17093	30219	30136	51607	51262	90844	94089	142451	145351	2
79 SARNEN (GDE)	12	440	419	40	38	42	39	6441	6457	18302	12898	29305	22760	22319	17421	51624	40181	- 22
80 SAVOGNIN	9	457	418	46	45	51	49	8273	6782	15627	15055	24064	25469	27873	24264	51937	49733	- 4
81 SCHAFFHAUSEN	11	388	380	44	40	45	41	8283	16640	26300	24923	13068	12786	27659	25319	40727	38105	- 6
82*S-CHANF	4	169	161	39	42	40	44	3374	2034	5285	5408	10127	10933	6012	6184	16139	17117	6
83 SCHOENENWERD	3	67	64	37	40	40	43	669	1154	1986	1823	3699	3952	2427	2623	6126	6575	7
84*SCHWARZENBERG	4	150	142	30	29	32	31	3204	699	3762	3903	9445	9250	1583	1445	11028	10695	- 3
85 SCHWELLBRUNN	6	137	125	33	34	38	37	883	277	1012	1160	10265	10916	609	428	10874	11344	4

Fussnoten siehe Tabelle 1.8

TOURISMUS IN FREMDENVERKEHRSORTEN, STAEDTEN UND AGGLOMERATIONEN
JANUAR BIS AUGUST 1993

2.8
FREMDENVERKEHRSORTE
STAEDTE
AGGLOMERATIONEN

	Betriebe Etablissements	Gastbetten / Lits d'hôtes		Besetzung in % Taux d'occupation %				Ankünfte / Arrivées				Logiernächte / Nuitées						
		vorhanden recensés	verfügbar disponibles	der vorhandenen Gastbetten du total des lits		der verfügbaren Gastbetten des lits disponibles		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays	Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger	Total		Gäste aus dem Inland Hôtes du pays		Gäste aus dem Ausland Hôtes de l'étranger		Total		Zunahme geg. d. Vorjahr in % Augm. % sur l'année précédente
		1993	1993	92	93	92	93	1993	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	
01 SCHWENDE	16	336	257	17	17	22	22	4802	1060	6720	5862	11139	10733	2970	2761	14109	13494	- 4
02*SCHWYZ	15	357	347	17	17	19	17	3333	3667	7903	7000	8992	7986	7334	6655	16326	14641	- 10
03*SCUOL	20	1046	847	47	52	58	64	18325	9846	26131	28171	64937	75595	53367	56600	118304	132195	12
04*SEDRUN-TUJETSCH	11	426	367	33	31	38	36	7893	1483	9925	9376	28795	28364	4578	4134	33373	32498	- 3
05 SEELISBERG	5	370	354	38	31	40	33	1220	3912	5683	5132	5599	4489	30289	23806	35888	28295	- 21
06 SEENGEN	5	119	113	37	34	38	36	2518	452	2685	2970	9916	8912	566	951	10482	9863	- 6
07 SEEWIS I.P.	3	180	173	52	56	57	58	2399	190	1928	2589	19195	22573	1759	1695	20954	24268	16
08 SENT	5	239	159	37	38	56	57	1758	2030	3507	3788	5510	6066	15990	15903	21500	21969	2
09*SIERRE	16	480	447	28	26	29	28	8849	7291	17397	16140	17595	14471	15929	15780	33524	30251	- 10
10*SIGRISWIL	3	205	195	40	39	42	41	3970	1623	6152	5593	11320	10910	8793	8332	20113	19242	- 4
11*SILS I.ENG./SEGL	23	1487	1190	64	63	79	79	18973	13920	32717	32893	126850	125728	100884	101477	227734	227205	0
12 SILVAPLANA	13	901	691	49	48	60	63	12491	11529	25421	24020	49081	49530	59838	56585	108919	106115	- 3
13*SION	13	590	573	30	31	31	32	15199	11050	25310	26249	22670	24265	18045	20088	40715	44353	9
14 SISIKON	6	203	150	32	30	44	41	802	7504	9187	8306	2069	1180	12663	13638	14732	14818	1
15 SOLOTHURN	7	311	310	37	33	37	33	7620	7266	15334	14886	13260	12058	15156	12885	28416	24943	- 12
16*SOERENBERG	10	300	283	37	39	40	41	3871	4666	8545	8537	15049	11716	13883	16551	28932	28267	- 2
17*SPEICHER	5	133	130	43	47	44	48	1195	855	2202	2050	10514	12117	3448	3170	13962	15287	9
18*SPIEZ	12	439	345	41	36	50	47	5727	7478	15825	13205	17112	14942	27607	23994	44719	38936	- 13
19 SPLUEGEN	4	150	139	50	50	55	54	4560	2983	7905	7543	12794	13428	5624	4830	18418	18258	- 1
20 STANS	5	171	170	29	25	30	25	3197	3814	8272	7011	5787	6073	5973	4424	11760	10497	- 11
21*STANSSTAD	7	357	346	36	35	40	36	7182	9249	19040	16431	13414	13129	21247	16970	34661	30099	- 13
22 STECKBKORN	5	132	116	32	30	35	35	3508	1849	5522	5357	7041	6209	3099	3495	10140	9704	- 4
23*STEIN AM RHEIN	9	361	323	31	28	33	31	7708	6907	16477	14615	13173	12537	14099	11608	27272	24145	- 11
24 STOOS	8	445	317	27	27	39	38	7090	1497	8224	8587	24147	22932	4431	6581	28578	29513	3
25 SURSEE	6	130	129	22	22	22	22	1741	2370	4496	4111	3149	2981	3848	3970	6997	6951	- 1
26 TAESCH	6	758	713	44	37	44	39	3429	16453	20179	19882	4458	9779	66332	57790	70790	67569	- 5
27 TARASP-VULPERA	6	533	425	58	57	68	72	2785	7266	9428	10051	17185	18065	55584	55801	72769	73866	2
28*TENERO	7	157	116	29	27	38	37	2300	1060	3594	3360	7562	6824	3830	3580	11392	10404	- 9
29 TESSERETE	6	179	124	20	14	28	21	1548	971	2512	2519	3924	4022	3249	2225	7173	6247	- 13
30 TEUFEN (AR)	8	144	140	37	39	38	40	2728	1235	4160	3963	9405	10413	3193	3296	12598	13709	9
31*THAL	7	178	169	28	28	29	30	3618	5203	8761	8821	4922	5042	7278	7114	12200	12156	0
32 THALWIL	3	103	98	31	32	33	34	983	3323	4757	4306	1712	2253	6143	5822	7855	8075	3
33*THUN	13	613	609	46	44	47	45	15888	15310	33502	31198	31462	28283	39147	37941	70609	66224	- 6
34 THUSIS	6	208	206	38	33	40	33	2784	6518	11386	9302	5459	4291	14316	12444	19775	16735	- 15
35 TIEFENCASTEL	3	188	181	56	60	59	63	1339	8149	8977	9488	2735	1952	22565	25635	25300	27587	9
36 TSCHIERTSCHEN	5	160	142	21	19	25	22	1807	504	2513	2311	6650	5382	1873	2121	8523	7503	- 12
37 TWANN	5	229	213	45	41	48	44	7252	1458	9127	8710	23611	20052	2208	2583	25819	22635	- 12
38*UNTERAEGERI	4	100	97	41	37	42	37	4497	940	5598	5437	7187	6996	2549	1853	9736	8849	- 9
39 UNTERBAECH	5	155	132	33	36	38	43	2501	1108	3635	3609	9839	9036	4102	4651	13941	13687	- 2
40*UNTERWASSER	8	328	297	33	27	35	30	3268	2634	7439	5902	13134	10955	12390	10681	25524	21636	- 15
41 USTER	3	180	176	27	27	27	27	1605	2511	4454	4116	3737	3421	8103	8353	11840	11774	- 1
42*UZWIL	9	170	163	33	29	34	30	1836	2582	4791	4418	7114	5634	6735	6319	13849	11953	- 14
43*VAL D'ANNIVIERS	27	1583	1190	43	39	52	51	17079	16250	33965	33329	46870	47130	114984	101058	161854	148188	- 8
44*VAL D'HERENS	17	622	545	31	28	36	32	5822	6116	13275	11938	15574	15010	31361	27092	46935	42102	- 10
45 VAL-D'ILLIEZ	5	300	227	29	28	37	37	1278	2852	4772	4130	5552	3984	15639	16634	21191	20618	- 3
46*VALLEE DE JOUX	13	445	421	18	17	22	18	7004	1854	9375	8858	13679	13652	5701	4516	19380	18168	- 6
47 VALS	6	406	350	47	46	54	53	7587	1132	8984	8719	37910	39324	7371	5819	45281	45143	0
48 VERBIER	24	1208	895	41	39	53	52	9499	18450	27364	27949	25836	25747	94019	87386	119855	113133	- 6
49 VERSOIX	5	121	92	27	11	27	14	1016	1095	2052	2111	6574	1854	1396	1293	7970	3147	- 61
50*VEVEY	28	1277	1172	38	37	41	40	11999	21826	34661	33825	50515	48276	67802	65824	118317	114100	- 4
51*VEVEY-MONTREUX	85	5317	4761	36	35	40	39	46801	102587	154465	149388	155258	142352	308074	305277	463332	447629	- 3
52 VEX	7	210	149	27	29	35	41	1834	775	2815	2609	9467	10148	4384	4530	13851	14678	6
53*VILLARS-CHESIERES	15	1788	1495	49	45	56	54	9526	30718	45585	40244	29693	29294	184818	167003	214511	196297	- 8
54*VILLENEUVE (VD)	10	273	241	21	20	24	23	3716	4250	8727	7966	6827	6702	7592	6730	14419	13432	- 7
55 VIRA (GAMBAROGNO)	5	275	201	35	36	48	50	5170	1523	5996	6693	17949	18924	5051	5343	23000	24267	6
56 VISP	9	372	366	28	30	35	30	4840	7433	11360	12273	9805	9402	14003	17395	23808	26797	13
57*VITZNAU	9	808	561	29	29	42	42	6393	12803	18227	19196	17995	14767	35816	43012	53811	57779	7
58 WAEDENSWIL	3	93	53	39	18	39	32	1095	1782	4513	2877	3261	1426	4425	2723	7686	4149	- 46
59 WALCHWIL	3	146	137	35	29	39	31	884	635	1635	1519	9383	8395	2534	1937	11917	10332	- 13
60 WALENSTADT	9	265	202	18	21	24	28	2415	3393	5352	5808	5214	5791	5734	7708	10948	13499	23
61*WALTENSBURG/VUORZ	7	209	185	44	41	46	46	3174	936	4294	4110	14059	13095	7168	7588	21227	20683	- 3
62 WALZENHAUSEN	4	176	145	51	39	52	47	1698	279	2283	1977	20575	15664	1797	1103	22372	16767	- 25
63 WANGS-PIZOL	8	332	268	16	21	19	26	4166	2910	7598	7076	7427	8510	7026	8134	14453	16644	15
64*WARTAU	10	200	92	12	5	14	11	581	294	2077	875	6225	2030	578	454	6803	2484	- 63
65*WEGGIS	20	1367	1086	44	44	57	55	14082	19379	36268	33461	70072	67202	80827	77416	150899	144618	- 4
66 WEINFELDEN	4	173	96	25	14	26	26	2130	808	6251	2938	6776	4447	3458	1517	10234	5964	- 42
67*WENGEN	30	2344	1920	54	50	65	61	12684	39836	57497	52520	58774	49767	250709	233846	309483	283613	- 8
68 WETTINGEN	3	131	114	24	24	27	28	1197	1183	2155	2380	5367	5444	2355	2377	7722	7821	1
69 WIL (SG)	9	218	208	32	37	36	39	4097	4954	8157	9051	7643	10793	8507	8751	16150	19544	21
70 WILDERSWIL	18	810	722	48	46	53	51	5709	14939	21463	20648	18433	18079	72031	71988	90464	90067	0
71*WILDHAUS	15	756	727	35	38	36	40	16714	7466	23190	24180	46780	45640	17871	24597	64651	70237	9
72 WINTERTHUR	11	476	415	44	40	46	46	8345	13953	23939	22298	15486	14337	35249	31850	50735	46187	- 9
73*YVERDON-LES-BAINS	9	679	678	26	28	26	28	12834	6476	19655	19310	29473	30823	15323	15081	44796	45904	2
74*ZERMATT	106	6215	5582	60	59	67	66	80584	148109	222568	228693	301142	299847	588597	591224	889739	891071	0
75*ZERNEZ	14	523	441	37	37	45	44	13330	8304	19873	21634	27379	28105	19142	18756	46521	46861	1
76*ZINAL	8	738	529	49	42	62	58	4191	9318	15247	13509	15855	12214	73822	62330	89677	74544	- 17
77 ZOFINGEN	6	176	169	36	32	39	33	2798	4104	7443	6902	5958	5296	9157	8443	15115	13739	- 9
78*ZUG	9	650	638	40	38	41	39	8757	23019	30444	31776	14973	14231	48069	45858	63042	60089	- 5
79 ZUOZ	9	398	313	46	45	53	58	6346	4513	11440	10859	22056	23219	21981	20749	44037	43968	0
80 ZUERICH	98	10043	9836	51	50	52	51	87383	501404	620630	588787	216534	203380	1052398	1011132	1268932	1214512	- 4
81*ZUERICH,AGGLOM.	205	15928	15581	48	47	49	48	183285	730991	951151	914276	414717	396298	1463663	1428775	1878380	1825073	- 3
82*ZURZACH	17	880	823	46	42	46	45	11542	3526	15622	15068	74227	70536	23548	19979	97775	90515	- 7
83 RHEUMAKLINIK	1	180	178	100	98	100	99	1924	7	1947	1931	43743	42774	96	159	43839	42933	- 2
84*ZWEISIMMEN	11	347	322	28	24	31	25	4645	2375	8776	7020	13155	11676	9370	8255	22525	19931	- 12

Voir notes au bas du tableau 1.8

Veröffentlichungen im Bereich Tourismus

Wiederkehrende Publikationen

- **Monatsüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen 2 Monate nach Ende des Berichtsmonates in der Reihe "Statistische Resultate".

- **Saisonüberblicke**

  Kommentar und Resultate zum Tourismus in Hotel- und Kurbetrieben – erscheinen halbjährlich in der Reihe "Statistische Hefte", Wintersaison: im Juli; Sommersaison: im Januar.

- **Jahresüberblicke**

  – Tourismus in der Schweiz in Hotel- und Kurbetrieben; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im März/April in der Reihe "Statistische Hefte".

  – Tourismus in der Schweiz in der Hotellerie und den übrigen Beherbergungsformen; erster Ueberblick zum abgelaufenen Jahr – erscheint im Mai/Juni in der Reihe "Statistische Hefte".

- **Ausführlicher Jahresbericht**

  Kommentar zum internationalen und schweizerischen Tourismus mit Resultaten und retrospektiven Uebersichten – erscheint im Herbst in der Reihe "Statistische Berichte".

- **Sonderanalysen – jährliche**

  Enthalten Kommentare und Resultate zum jeweiligen Thema.

  – Reiseverkehr der Schweizer im Ausland, mit länderweisen, retrospektiven Tabellen für die letzten drei Jahre – erscheint im Dezember in der Reihe "Statistische Hefte". Erschienen bis 1988. Ab 1989 als "INFO à la carte".

  – Die Fremdenverkehrsbilanz der Schweiz, Einnahmen und Ausgaben der Schweiz im grenzüberschreitenden Fremdenverkehr – erscheint im Sommer in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

  – Tourismus im Kanton Bern – erscheint seit 1975 (bis 1976 "Tourismus im Berner Oberland") in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".

Publications concernant le tourisme

Publications paraissant régulièrement

- **Rapports mensuels**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution dans la série "Données statistiques" environ 2 mois après la fin du relevé du mois correspondant.

- **Rapports saisonniers**

  Commentaires et résultats traitant du tourisme en hôtels et établissements de cure. – Parution semestrielle dans la série "Cahiers statistiques". Hiver en juillet; été en janvier.

- **Rapports annuels**

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les établissements de cure. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en mars/avril.

  – Tourisme en Suisse dans l'hôtellerie et les autres formes d'hébergement. Premier survol de l'année écoulée. – Parution dans la série "Cahiers statistique" en mai/juin.

- **Rapport annuel détaillé**

  Commentaires sur le tourisme international et suisse, avec les résultats rétrospectifs et de l'année de relevé. – Parution dans la série "Etudes statistiques" en automne.

- **Rapports spéciaux – paraissant chaque année**

  Ils contiennent un commentaire et des tableaux concernant le thème traité.

  – Touristes suisses à l'étranger. Avec tableaux comparatifs par pays des 3 dernières années. Parution dans la série "Cahiers statistiques" en décembre. Paraissait jusqu'en 1988. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

  – La balance touristique de la Suisse. Recettes et dépenses de la Suisse dans le tourisme international. – Parution dans la série "Cahiers statistiques" en été. A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

  – Tourisme dans le canton de Berne. (Jusqu'en 1976: Tourisme dans l'Oberland bernois) – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

– Tourismus im Kanton Graubünden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton des Grisons – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Obwalden – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton d'Obwald – depuis 1974 paraît dans la serie "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus in den Kantonen St. Gallen und Appenzell A.Rh. (bis 1979 nur Kt. St. Gallen) – erscheint seit 1976 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans les cantons de St-Gall et Appenzell (AR). (Jusqu'en 1979: Tourisme dans le canton de St-Gall) – depuis 1976 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Tessin – erscheint seit 1974 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Tessin – depuis 1974 paraît dans la série "Cahiers statistiques" (uniquement en allemand et en italien). A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.
– Tourismus im Kanton Wallis – erscheint seit 1975 in der Reihe "Statistische Hefte". Ab 1989 als "INFO à la carte".	– Tourisme dans le canton du Valais – depuis 1975 paraît dans la série "Cahiers statistiques". A partir de 1989, sous forme d'INFO à la carte.

Bezugspreise[1]

Einzelpreise	
Monatsüberblicke	6.50
Saisonüberblicke	6.50
Jahresüberblicke	6.50
Ausführlicher Jahresbericht	32.—
INFO à la carte	4.—
Jahresabonnement	
Sämtliche Publikationen des Bereiches Tourismus	130.—
ohne Sonderanalysen	110.—

[1] Ausland: zuzüglich Versandspesen

Prix de vente[1]

Prix de détail	
Fascicules mensuels	6.50
Fascicules saisonniers	6.50
Fascicules annuels	6.50
Rapport annuel détaillé	32.—
INFO à la carte	4.—
Abonnement annuel	
Toutes les publications du domaine du tourisme	130.—
sans publications spéciales	110.—

[1] Etranger: en supplément frais d'envoi